

LA GRÈVE MARITIME DÉBUTE AUX DEUX CÔTES

Paralyse de tous les ports des E.-U.?

NEW-YORK, 5. (P.A.) — Les marins de l'American Federation of Labor, qui visent à faire renverser la décision gouvernementale de stabilisation des gages par une grève nationale, ont commencé à quitter leurs navires, dans le havre de New-York, peu après 9 heures, ce matin, annonce un porte-parole de l'union.

John Hawk, vice-président de l'union internationale des marins au long cours, dit que "certains marins ont fait le saut. Hier, on disait qu'ils commencent, probablement à se rendre à la côte, à midi, et que le piquetage commencerait demain matin. Hawk n'a pu donner de chiffres précis sur le nombre actuel des grévistes, mais dit que les premiers à affluer aux centres de l'union ont quitté leurs navires avant le temps prévu et désirent aider la grève.

La grève de ce midi a été ordonnée par l'union des marins du Pacifique et l'union des marins au long cours, malgré une offre de dernière heure de l'Office de stabilisation des gages d'étudier de nouveau sa désapprobation des hausses

de gages obtenues récemment des compagnies de navigation. John Hawk dit que l'Office a tous les renseignements qu'il faut, et que seulement le renversement complet de la décision de l'Office peut satisfaire maintenant les marins. Harry Landberg, président de l'union du Pacifique est du même avis, à San-Francisco.

Les marins de l'A.F.L. ont commencé à quitter leur travail hier. Près de 3,000 autres ont abandonné leur travail sur la côte du Pacifique, pendant que 300 autres quittaient les navires de Baltimore, hier soir. Les chefs des unions soutiennent que la grève va englober 400,000 hommes et paralyser chaque port des États-Unis.

L'union des sections maritimes de l'A.F.L., récemment formée, et composée de débardeurs, maîtres pilotes, télégraphistes, chauffeurs et huiliers, a promis hier de donner son appui aux marins. Joseph P. Ryan, président de l'association internationale des débardeurs, qui fait partie de la nouvelle union, dit qu'on ne fera pas d'exception, cette fois, pour les navires de secours et les navires de troupes. "Autres unions maritimes ont également promis leur collaboration et ont promis de respecter toutes les lignes de piquetage.

Cause du conflit

Le conflit n'est pas entre l'union et les armateurs, cette fois, car tous les deux sont ralliés contre l'Office de stabilisation des gages qui a refusé d'approuver l'augmentation de \$27.50 par mois entendue entre les deux camps. L'Office soutient que toute augmentation dépassant \$17.50 sera inflationniste.

On prédit la paralysie complète de toute l'activité maritime aux États-Unis, si la grève est appliquée comme ses chefs l'annoncent. Tous les navires, américains ou étrangers et toute la navigation le long des côtes, et entre les côtes et la navigation transocéanique seront frappés par la grève.

M. St-Laurent déclara que le gouvernement actuel avait pour politique de placer désormais des diplomates de carrière à tous les postes qui deviendront vacants dans le service diplomatique. Il formula en même temps le vœu que tous les gouvernements futurs adhèrent au principe des promotions et qu'il n'y aurait plus de nominations "politiques" dans le service diplomatique.

Les permutations annoncées hier soir par le premier ministre Mackenzie King constituent une éclatante preuve de la détermination du gouvernement de ne confier désormais les principaux postes diplomatiques qu'à des diplomates de carrière, c'est-à-dire à des hommes soigneusement préparés à la tâche de représenter le Canada dans les capitales étrangères.

MM. Robertson, Wrong et Pearson sont tous trois des diplomates de carrière et les promotions qu'ils viennent d'obtenir sont éventuellement suivies d'une série d'autres promotions.

La Grèce et l'Angleterre riposteront à l'Ukraine

LAKE SUCCESS, N.-Y., 5. (P.A.) — Le Conseil de sécurité des Nations-Unies a accordé à l'ambassadeur grec Dendramis l'occasion de répondre aux accusations de l'Ukraine, à savoir que son gouvernement, appuyé par l'Angleterre, prépare "une sérieuse menace à la paix des Balkans". L'accusation a été portée hier par Manuisky de l'Ukraine, lequel a dit que les Grecs fomentent de "sinistres" incidents de frontière et que les autorités britanniques organisent des "bandes de monarchistes" en Macédoine.

Sir A. Cadogan a protesté contre le fait que l'Ukraine accuse "son gouvernement presque autant que la Grèce", et il a obtenu le privilège de riposter, après M. Dendramis. Le Conseil consacre ses deux séances, afin de pouvoir, la semaine prochaine, étudier son rapport à soumettre à l'Assemblée générale de l'ONU.

Le secrétaire général T. L. Lee a annoncé hier soir que l'Assemblée va s'ouvrir à New-York le 23 septembre, tel que déjà décidé, bien que la Russie ait proposé au conseil des Quatre, hier, à Paris de faire ajourner la session de l'ONU à novembre, et de la faire tenir à Paris ou à Genève. Les directeurs de l'ONU espèrent aujourd'hui que la Russie va consentir à laisser s'ouvrir l'Assemblée générale le 23, même si elle siège en même temps que la conférence de Paris, forçant ainsi les diplomates à voyager entre New-York et Paris. Elle avait déjà été ajournée de sa date originale du 3 septembre, pour éviter de s'ouvrir en même temps que la conférence de paix déjà énormément prolongée, à Paris.

Bien que Vishinsky ait demandé un changement d'horaire et de venue, un porte-parole du secrétariat dit qu'il est improbable que la Russie fasse une demande officielle d'ajournement; cependant, si Vishinsky y tient obstinément, le secrétariat se verra en face du problème de faire voler les 51 Nations-Unies, et il laissera probablement le vote majoritaire prédominer, vu l'absence d'un règlement de procédure relatif à un conflit de dates

de ce genre. On avait déjà proposé une alternative, par laquelle on ferait siéger, à l'Assemblée de l'ONU, "une seconde équipe" durant les premières séances. Ainsi, les diplomates de 2e rang expérimentés d'une foule de problèmes de routine administrative, jusqu'à la fin de la conférence de Paris. Ensuite, les Quatre Grands pourraient venir à New-York pour participer activement aux phases politiques de leurs discussions.



Moment de détente — L'héritière présumptive du trône d'Angleterre, la princesse Elizabeth, joint ici d'un moment de détente, en compagnie de son père, le roi George VI, dans les jardins du palais de Windsor, entre les cours de tous genres qu'elle doit suivre pour se préparer à sa haute destinée.

Vishinsky veut rayer Trieste d'Italie

Le verdict grec accepté par le chef républicain

ATHÈNES, 5. (P.A.) — P. Kanellopoulos, ancien premier ministre grec et chef du parti républicain de l'union nationale, a accepté la validité du plébiscite de dimanche en faveur du retour du roi Georges II sur le trône, malgré la contestation des élections par son parti de la gauche, devant la Cour suprême de Grèce.

Kanellopoulos, qui est contre le retour de la monarchie, a exhorté hier soir dans les partis à se rallier pour préserver la Grèce. Le Front gauchiste de la libération nationale avait auparavant annoncé qu'il attaquerait le plébiscite pour motifs de fraude, violence et falsifications dans une cause qui doit passer vers la fin du mois. Dans l'intervalle, le vice-premier ministre Gonatas a annoncé avoir appris de l'ambassade anglaise que le retrait des forces anglaises en Grèce, annoncées à Londres hier, commencerait par le départ d'une unité d'Athènes, à la mi-septembre.

Le porte-avions américain "Franklin D. Roosevelt" et ses navires d'escorte sont arrivés ici ce matin, pour une visite de courtoisie de quatre jours qui causera une grande sensation diplomatique, lorsqu'elle fut annoncée tout d'abord avant le plébiscite de dimanche sur le retour du roi Georges II. Le bureau de l'attaché naval de l'ambassade américaine a annoncé peu après l'arrivée de la flotte, que l'attaché américain, M. C. H. Mitchell, directeur des United Steel workers of America, le syndicat qui conduit la grève aux établissements de Dominion Steel and Coal Corp., à Sydney, N. E., d'Algoma Steel Corp., au Sault-St-Marie, et de Steel Co. of Canada, à Hamilton, se tenait en disponibilité à Ottawa, hier soir.

On croit qu'aux entretiens d'aujourd'hui, l'hon. M. Mitchell fera connaître aux ouvriers le point de vue du cabinet.

Journalistes exclus de certaines séances d'un comité, à Paris

PARIS, 5. (P.A.) — Les journalistes ont été stupéfiés, hier, lorsque le sous-comité de la conférence qui étudie les demandes d'environ \$20 milliards de réparations de la part de l'Italie, a décidé d'exclure les journalistes de "certaines séances".

A Rome, G. Aragat, président de l'Assemblée constituante italienne, a annoncé à son retour de Paris qu'une session extraordinaire de l'Assemblée sera convoquée bientôt pour étudier les clauses économiques du traité de paix projeté pour l'Italie. Un porte-parole des Affaires étrangères dit que les \$20 milliards réclamés de l'Italie, comme réparations de guerre, évaluent approximativement la richesse totale entière du pays).

Journalistes exclus de certaines séances d'un comité, à Paris

PARIS, 5. (P.A.) — Les journalistes ont été stupéfiés, hier, lorsque le sous-comité de la conférence qui étudie les demandes d'environ \$20 milliards de réparations de la part de l'Italie, a décidé d'exclure les journalistes de "certaines séances".

A Rome, G. Aragat, président de l'Assemblée constituante italienne, a annoncé à son retour de Paris qu'une session extraordinaire de l'Assemblée sera convoquée bientôt pour étudier les clauses économiques du traité de paix projeté pour l'Italie. Un porte-parole des Affaires étrangères dit que les \$20 milliards réclamés de l'Italie, comme réparations de guerre, évaluent approximativement la richesse totale entière du pays).

Journalistes exclus de certaines séances d'un comité, à Paris

PARIS, 5. (P.A.) — Les journalistes ont été stupéfiés, hier, lorsque le sous-comité de la conférence qui étudie les demandes d'environ \$20 milliards de réparations de la part de l'Italie, a décidé d'exclure les journalistes de "certaines séances".

A Rome, G. Aragat, président de l'Assemblée constituante italienne, a annoncé à son retour de Paris qu'une session extraordinaire de l'Assemblée sera convoquée bientôt pour étudier les clauses économiques du traité de paix projeté pour l'Italie. Un porte-parole des Affaires étrangères dit que les \$20 milliards réclamés de l'Italie, comme réparations de guerre, évaluent approximativement la richesse totale entière du pays).

Journalistes exclus de certaines séances d'un comité, à Paris

PARIS, 5. (P.A.) — Les journalistes ont été stupéfiés, hier, lorsque le sous-comité de la conférence qui étudie les demandes d'environ \$20 milliards de réparations de la part de l'Italie, a décidé d'exclure les journalistes de "certaines séances".

A Rome, G. Aragat, président de l'Assemblée constituante italienne, a annoncé à son retour de Paris qu'une session extraordinaire de l'Assemblée sera convoquée bientôt pour étudier les clauses économiques du traité de paix projeté pour l'Italie. Un porte-parole des Affaires étrangères dit que les \$20 milliards réclamés de l'Italie, comme réparations de guerre, évaluent approximativement la richesse totale entière du pays).



L'amour ne connaît pas de loi — Le comte Rudolph Stefanelli, noble autrichien devenu acteur, et son épouse, autrice Irene Hobson, actrice et spécialiste en soins de beauté, sont ici photographiés en train d'embrasser leur gîteau de noces. Les nouveaux époux sont tous deux âgés de 76 ans. L'épouse a un fils et un petit-fils issus d'un premier mariage, tandis que le comte a quatre enfants, cinq petits-enfants et deux arrière-petits-enfants.

La question du drapeau reportée à la prochaine session — M. King

OTTAWA, 5. (DNC) — Le premier ministre Mackenzie King a déclaré aux journalistes, hier soir, que la question du choix d'un drapeau national se trouve reportée à la prochaine session et qu'elle ne sera pas tranchée d'ici là par un arrêté ministériel.

Le premier ministre a spontanément fait cette déclaration en souriant après avoir annoncé la nomination de M. Louis St-Laurent comme secrétaire d'État aux Affaires extérieures.

M. King a démenti la rumeur persistante voulant qu'il eût l'intention de procéder par voie d'arrêté ministériel, c'est-à-dire sans le consentement exprès du Parlement, pour désigner comme drapeau national le modèle choisi au cours de la session par un comité mixte des deux Chambres.

Avec une seule voix dissidente, mais après de tumultueuses délibérations, ce comité fixa son choix sur un enseigne rouge modifiée, c'est-à-dire un drapeau rouge portant l'Union Jack dans le canton supérieur gauche et une feuille d'érable blanche de blanc à la place des armoiries canadiennes. La bordure blanche autour de la feuille d'érable est la concession faite par le comité à l'élément français du pays.

Yves Sainte-Marie, 2 ans, s'est noyé à Châteauguay, en tombant en bas d'un quai. Son corps fut repêché peu après, mais les tentatives de lui rendre la vie au moyen de la respiration artificielle ont été vaines. Un verdict de mort accidentelle a été rendu.

Le corps d'un homme identifié comme étant René Vanier, 43 ans, a été trouvé sur les eaux de la Baie St-Christophe à Pont Viau. La police a déclaré que Vanier était disparu de chez lui depuis samedi.

Roland Mailleur, 13 ans, a perdu la vie en tombant dans le St-Laurent alors qu'il surveillait le chargement d'un navire dans le port de Montréal. Le corps n'a pas été repêché encore.

Thomas Giguère, 57 ans, a fait une chute de 18 pieds en bas d'un échafaudage alors qu'il était à exécuter des travaux de peinture sur un navire et Lucien Lauson, 14 ans, est mort à l'hôpital des suites de blessures qu'il s'infligea à la jambe droite en travaillant sur une machine à couper le blé d'Inde sur la ferme de son père, à Rigaud.

Un homme que l'on a identifié comme étant Joseph Messier, de Ste-Dorothée, a été trouvé inconscient avec des blessures à la tête et une fracture du bras droit, sur la route 38 aux limites de Laval-sur-le-Lac, tard hier soir. Messier a été transporté à l'hôpital où son état est satisfaisant, et ce que l'on rapporte. On croit que Messier a été frappé par une automobile.

Mme Georgina Martin, 65 ans, du Boulevard Monkland, a été transportée à l'hôpital, souffrant de blessures internes, après avoir été frappée par un tramway.

Un honneur pour M. Duplessis

QUÉBEC, 5. (P.C.) — Le premier ministre Maurice Duplessis a reçu hier à l'Exposition provinciale, le titre de commandeur honoraire de l'Ordre du Mérite agricole. En même temps, MM. Philibert Audet, cultivateur de Compton et J. A. Eccles, de Sweetburg, recevaient le titre de Commandeur de l'Ordre pour leurs succès dans les classes A et B respectivement, du concours.

Température détaillée

Clair, sauf un peu nuageux de temps à autre, aujourd'hui et vendredi. Un peu plus chaud. Vent de 10 milles du Sud, augmentant à 15 milles demain. Minimum ce soir, Sherbrooke, 46. Maximum demain 77. L'humidité reste faible. Résumé: Pluôt clair et plus chaud.

M. King donne ses impressions de la conférence

OTTAWA, 5. (DNC) — La paix — tous les peuples du monde veulent la paix et ils ont surtout besoin à l'heure actuelle, collectivement et individuellement, de patience, de bonne volonté et de confiance.

Telle est l'impression que le premier ministre Mackenzie King a rapportée de la conférence de Paris, où il a dirigé pendant plusieurs semaines la délégation canadienne qui participa à la préparation des traités de paix.

Souffrant d'un léger rhume, mais d'excellente humeur, le premier ministre a admis que les délibérations de la conférence de la paix sont très longues. La préparation des traités de paix, a-t-il dit, prend beaucoup de temps et il fallait s'attendre parce que le conflit lui-même a duré plusieurs années et parce qu'il faut faire des haies d'extinction n'est pas facile. A la conférence de Paris, a dit M. King, il y a 21 nations, qui, en se rencontrant, avaient toutes des idées différentes sur la façon dont on devait procéder. Il n'est pas étonnant que les questions de procédure aient pris si elles seules de longues semaines.

M. King a répété qu'il est très facile de régler ces questions de procédure à huis-clos, après quoi le véritable travail de la conférence aurait pu être entrepris en public. L'énorme publicité qu'on recueille des débats sur de simples questions de procédure n'était pas justifiée. La moindre parole prononcée était immédiatement lancée aux quatre coins du monde et celui qui les prononçait était aveuglé par les éclaircies de magnétisme des photographes. A cause de cela, chaque orateur devait se méfier de ses mots et un son infini, alors qu'il aurait dû pouvoir se concentrer sur le choix de la meilleure procédure.

Il est certain, a dit le premier ministre, que les peuples du monde veulent la paix et désirent se débarrasser des haines engendrées par la guerre. Quant aux décisions prises jusqu'ici, il pourra s'écouler du temps pour que le monde en voie la sagesse.

Ingersoll attaque le rapport de Montgomery

NEW-YORK, 5. (P.C.) — Ralph Ingersoll, éditeur du Journal PM, qualifie ainsi le rapport du vicomte Montgomery sur la campagne d'Europe: "C'est une autre série d'illusions pour camoufler ses erreurs en France... et qui se distingue par l'audace qu'il a de s'approprier une partie du mérite de la victoire du général Bradley à Saint-Lo et ce qui s'ensuivit."

Ingersoll sous sa signature, affirme que Montgomery n'eut aucune participation à l'élaboration du plan de campagne et que même il ne sut pas le suivre. Il prétend que Montgomery n'envoya pas de renforts à temps à Caen et à Arnhem et que cette hésitation coûta très cher en hommes et en matériel.

Le rapport de Montgomery, rendu public à Londres mardi, disait que l'opération de Caen avait militairement aidé à diminuer la résistance devant Bradley.

200 tués, 600 blessés à Bombay, autres assassinats à Calcutta

BOMBAY, 5. (P.A.) — On entend encore policiers et militaires tirer de temps à autre, à Bombay, aujourd'hui, mais l'ordre semble revenir lentement, après quatre jours de violents conflits politiques qui ont tué 189 personnes et en ont blessé 527 au moins; certaines autorités disent plus de 200 morts et 600 blessés.

Un communiqué du gouvernement dit qu'il y eut encore quelques bagarres à coups de couteau, dans diverses sections de la ville et il avertit les citoyens qu'il n'hésiterait pas à imposer un couvre-feu de 24 heures, si la situation ne s'améliore pas. Dans l'intervalle, toutes les 70 usines de la ville restent fermées. Peu de magasins sont ouverts et dans le nord de la ville la circulation a cessé complètement. Les soldats anglais et hindous non en devoir sont confinés à leurs baraques.

Un camp temporaire d'internement a été ouvert dans une banlieue pour aider à loger les suspects, dont 2,000 ont été arrêtés depuis le début des émeutes, dimanche dernier.

Aujourd'hui est une fête hindoue et demain c'est une journée de prières musulmanes — deux périodes jugées critiques. La situation a empiré dans certaines sections nord de Bombay, où durant la nuit et la matinée ont éclaté de violentes mais brèves batailles, durant lesquelles la police et les soldats ont dû tirer.

On constate que les mahométans enlèvent de plus en plus leurs drapeaux noirs qu'ils déploient pour protester contre le gouvernement intérimaire de l'Inde, mais les renouant par des drapeaux d'un rou-

La Yougoslavie a un droit incontestable, soutient-il

PARIS, 5. (P.A.) — André Vishinsky, sous-ministre des Affaires étrangères de Russie, a demandé aujourd'hui aux 21 puissances de la conférence de paix de "rejeter carrément les prétentions de l'Italie pour conserver Trieste".

PARIS, 5. (P.A.) — L'ambassadeur russe annonce que le ministre des Affaires étrangères de Russie, M. Molotov, est revenu aujourd'hui à Paris après avoir arrêté à Berlin M. Molotov, son ministre des Affaires étrangères, en avion à Moscou, samedi dernier, afin de conférer avec Staline.

"Droit incontestable"

Expliquant l'attitude russe sur le principal problème des territoires contestés, avant la conférence d'après-guerre, il a déclaré que la Yougoslavie possède "un droit incontestable" sur Trieste, l'union soviétique appuie l'accord des Quatre pour faire de ce port un territoire libre, mais uniquement pour "des considérations politiques". A la commission de politique et de territoires du traité italien, Vishinsky a accusé Bonomi, ex-premier ministre d'Italie, "de défendre les annexions avec le drapeau de la justice", en réclamant pour l'Italie l'important port de l'Adriatique. Vishinsky a dit carrément que la Russie va s'en tenir à la décision des Quatre Grands de créer le territoire libre de Trieste, mais il a affirmé nettement: "La Yougoslavie a un droit incontestable sur Trieste, la ville et le port. La décision des Quatre renferme le minimum de justice. A notre avis, elle doit renfermer le maximum de justice."

Cette opinion russe a été exprimée au 46 jour du débat sur le conflit de Trieste. De l'avis de Vishinsky, les prétentions de Bonomi et du peuple italien sont une manifestation de l'ancienne "politique d'annexion et d'expansion", car l'Italie n'a comme motif que le "détail" de s'emparer de propriétés étrangères. La Yougoslavie, en réclamant Trieste, dit-il, se base sur la population slave dominante des environs de Trieste, laquelle possède la majorité italienne, dans les limites méridionales de la ville. Vishinsky a affirmé que l'acte de Rapallo, par lequel l'Italie obtint Trieste, à la 1ère Grande Guerre, "fut un acte de vol." Quant à Bonomi, "il devint célèbre, non pas en servant son peuple, mais en servant la cause de la guerre du ministre de la Guerre du régime fasciste", dit-il.

On attache une importance considérable à l'attitude russe sur Trieste, parce que jusqu'ici la délégation russe a toujours appuyé le bloc slave dans ses demandes, de même que les clauses de traités approuvés par les Quatre Grands: cette fois, les deux camps ne sont pas d'accord. L'Italie soutient qu-

La prison pour avoir fait travailler des reporters plus de 6 heures par jour

BUENOS AIRES, 5. (P.A.) — Laurato Dunazona Vedia, ancien éditeur du quotidien pro-allemand El Sol, et maintenant un collaborateur de la Tribuna, a été condamné à 21 mois de prison pour avoir violé les lois de travail des journalistes. Il était accusé d'avoir fait travailler des reporters plus de 6 heures par jour et d'avoir employé des femmes et des enfants à des travaux prohibés.

200 tués, 600 blessés à Bombay, autres assassinats à Calcutta

BOMBAY, 5. (P.A.) — On entend encore policiers et militaires tirer de temps à autre, à Bombay, aujourd'hui, mais l'ordre semble revenir lentement, après quatre jours de violents conflits politiques qui ont tué 189 personnes et en ont blessé 527 au moins; certaines autorités disent plus de 200 morts et 600 blessés.

Un communiqué du gouvernement dit qu'il y eut encore quelques bagarres à coups de couteau, dans diverses sections de la ville et il avertit les citoyens qu'il n'hésiterait pas à imposer un couvre-feu de 24 heures, si la situation ne s'améliore pas. Dans l'intervalle, toutes les 70 usines de la ville restent fermées. Peu de magasins sont ouverts et dans le nord de la ville la circulation a cessé complètement. Les soldats anglais et hindous non en devoir sont confinés à leurs baraques.

Un camp temporaire d'internement a été ouvert dans une banlieue pour aider à loger les suspects, dont 2,000 ont été arrêtés depuis le début des émeutes, dimanche dernier.

Aujourd'hui est une fête hindoue et demain c'est une journée de prières musulmanes — deux périodes jugées critiques. La situation a empiré dans certaines sections nord de Bombay, où durant la nuit et la matinée ont éclaté de violentes mais brèves batailles, durant lesquelles la police et les soldats ont dû tirer.

On constate que les mahométans enlèvent de plus en plus leurs drapeaux noirs qu'ils déploient pour protester contre le gouvernement intérimaire de l'Inde, mais les renouant par des drapeaux d'un rou-

Aux Affaires étrangères

Le premier ministre King a annoncé hier soir une réorganisation du ministère des Affaires étrangères dont il a obtenu le portefeuille pendant vingt ans. Il a confié la direction de ce ministère au t. h. Louis St-Laurent, ministre de la Justice (en haut), qui la gardera au moins jusqu'à la fin de l'année. Mais lors de la réorganisation du cabinet, le poste aura un titulaire exclusif. Parmi les autres changements, on note l'élevation de M. Norman Robertson (au centre), sous-secrétaire d'État aux Affaires extérieures, au poste de haut commissaire canadien à Londres, où il succédera au t. h. Vincent Massey. M. L. B. Pearson (au bas), ambassadeur canadien à Washington, remplacera M. Robertson comme sous-secrétaire d'État à Ottawa, tandis que M. Hume Wrong, sous-secrétaire d'État associé, passera à Washington, confiant

EN ONDE

CHLT 900 Kc — CBF 960 Kc

JEUDI, 5 SEPTEMBRE

2:05 p.m.
CHLT—Programme Mason
CBF—E. P. A. A. A.
2:15 p.m.
CBF—Intermédiaire
2:30 p.m.
CHLT—Lettre à une Canadienne
CBF—Lettre à une Canadienne
2:45 p.m.
CHLT—Programme Croix-Rouge
Canadienne
CBF—Chansonnets
2:50 p.m.
CHLT—Intermédiaire
3:00 p.m.
CHLT—Musique Hall
CBF—Le Music-hall
3:30 p.m.
CHLT—Les chefs-d'œuvre de la musique
CBF—Les chefs-d'œuvre de la musique

4:45 p.m.
CHLT—Thé Danst
CBF—Les Compositeurs Canadiens
5:00 p.m.
CBF—Partageons avec ceux qui ont faim
5:15 p.m.
CBF—Les plus beaux disques
5:30 p.m.
CHLT—Nouvelles sur Disques
CBF—The Danst
5:45 p.m.
CBF—Chansonnets
6:00 p.m.
CHLT—L'Heure du Crépuscule
CBF—Yvan l'Interpète

6:15 p.m.
CHLT—Radio Journal
CBF—Radio Journal
6:25 p.m.
CKTS—Intermédiaire
CBF—Chronique sportive
6:30 p.m.
CHLT—Chansonnets françaises
CBF—Musique en dinant
6:45 p.m.
CBF—Musique Légère
7:00 p.m.
CHLT—Concert Miniature
CBF—Causette
7:15 p.m.
CHLT—Dance de l'heure
CBF—Métropole
7:30 p.m.
CHLT—Le Gala du Quartier Ouest
CBF—Chansonnets
7:45 p.m.
CHLT—Sans commentaires
CBF—8:00 p.m.
CHLT—Musique de Concert
CBF—Les talents de chez-nous

8:30 p.m.
CHLT—Triduum Féerique à Ste-Anne
CBF—Jean Narroche
8:45 p.m.
CBF—Quatre Elles sont quatre
9:00 p.m.
CHLT—Le Théâtre de l'Air
CBF—Théâtre Estival
9:30 p.m.
CHLT—Concert Sous les Etoiles
CBF—Gordon Staples
10:00 p.m.
CHLT—Radio Journal
CBF—Radio Journal
10:15 p.m.
CHLT—Conférence de Paix
CBF—Causette
10:30 p.m.
CHLT—Rhythm en Musique
CBF—Les Légendes de Mon Pays

11:00 p.m.
CHLT—Intermédiaire
CBF—Musique de Jazz
11:15 p.m.
CHLT—Comédies Musicales
CBF—Airs d'Opérettes
11:30 p.m.
CHLT—Concert
CBF—Concert des Nations
12:00 p.m.
CHLT—Fin des émissions
CBF—Fin des émissions

VENDREDI, 6 SEPTEMBRE

7:00 a.m.
CBF—L'Opéra de quatuor
7:25 a.m.
CHLT—Ouverture du poste
CBF—Ouverture du poste
7:30 a.m.
CHLT—Réveil des Cantons de l'Est
CBF—Réveil des Cantons de l'Est
7:40 a.m.
CHLT—Réveil Matin Musical
CBF—Réveil Matin Musical
8:00 a.m.
CHLT—Radio Journal
CBF—Radio Journal et Intermédiaire
8:15 a.m.
CHLT—Elevations matinales
CBF—Elevations matinales
8:30 a.m.
CHLT—Programme Mason
CBF—Mélodies
8:45 a.m.
CHLT—Anjou d'aujourd'hui
CBF—Nouvelles de la BBC
9:00 a.m.
CHLT—Rocher miniature
CBF—Pot Pourri musical
9:30 a.m.
CBF—Intermédiaire
9:45 a.m.
CBF—Programme musical
9:55 a.m.
CBF—Nouvelles de la BBC
10:00 a.m.
CHLT—Carrousel musical
CBF—Sur nos Ondes
10:15 a.m.
CBF—Musique légère
10:30 a.m.
CHLT—Le Kiosque de la Chanson
CBF—Le Kiosque de la Chanson
11:00 a.m.
CHLT—Idol Non Danse
CBF—Quelles Nouvelles?
11:15 a.m.
CHLT—Berceuse moderne
CBF—L'ami du consommateur
11:30 p.m.
CBF—Intermédiaire
11:35 a.m.
CHLT—Chansonnets
CBF—Concert populaire
12:00 p.m.
CHLT—L'Heure ensoleillée
CBF—Jeunesse Dorée
12:15 p.m.
CBF—Rue Principale
12:30 p.m.
CHLT—Coeur d'Alou
CBF—Coeur d'Alou
12:45 p.m.
CHLT—Musique en dinant
CBF—Via de famille
12:55 p.m.
CBF—Signal Horaire
1:00 p.m.
CHLT—Radio Journal

1:15 p.m.
CHLT—Le Kiosque de la Chanson
CBF—Le Kiosque de la Chanson
1:30 p.m.
CHLT—Idol Non Danse
CBF—Quelles Nouvelles?
1:45 p.m.
CHLT—Berceuse moderne
CBF—L'ami du consommateur
2:00 p.m.
CBF—Intermédiaire
2:15 p.m.
CHLT—Chansonnets
CBF—Concert populaire
2:30 p.m.
CHLT—L'Heure ensoleillée
CBF—Jeunesse Dorée
2:45 p.m.
CBF—Rue Principale
3:00 p.m.
CHLT—Coeur d'Alou
CBF—Coeur d'Alou
3:15 p.m.
CHLT—Musique en dinant
CBF—Via de famille
3:30 p.m.
CBF—Signal Horaire
3:45 p.m.
CHLT—Radio Journal

3:55 p.m.
CHLT—Musique en dinant
CBF—Via de famille
4:10 p.m.
CBF—Signal Horaire
4:25 p.m.
CHLT—Radio Journal

4:40 p.m.
CHLT—Musique en dinant
CBF—Via de famille
4:55 p.m.
CBF—Signal Horaire
5:10 p.m.
CHLT—Radio Journal



CHLT à l'Expo — La photo ci-dessus a été prise au cours de l'émission de 9 heures à 10 heures le matin, et relayée à cette occasion du kiosque du poste CHLT au Palais de l'Industrie du terrain de l'Exposition. Ce programme de variété est marqué chaque semaine par un concours spécial qui comporte une question portant sur le texte de l'annonce commerciale de l'un des commanditaires du programme. La photo a été prise au moment où M. Jean-Paul Perrault, commanditaire du programme,

choisit la lettre gagnante qui a valu à Mme Philippe Roberge, de St-Malo d'Auckland, une montre bracelet. On remarque de gauche à droite: MM. L.-P. Janelle, Romeo Labbe, violoniste, qui était l'artiste invité de ce programme, Paul-Marcel Robitoux, accompagnateur attitré du programme, Jean-Paul Perrault, Mlle Yolande Champoux, animatrice du programme, Mac Gagnon, nouvel annonceur à CHLT, et Georges Courville, ingénieur du son à CHLT.

(Photo La Tribune)

Autre honneur à nos Cantons

M. St-Laurent succède à M. King au secrétariat des Affaires extérieures

OTTAWA, 5. (Par Paul Paradis) — Le très hon. Louis St-Laurent, ministre des Affaires extérieures, a été nommé secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, succédant à M. King. M. St-Laurent, qui a été nommé ministre des Affaires extérieures le 10 décembre 1941, succède au premier ministre Mackenzie King, qui a abandonné le portefeuille des Affaires extérieures après avoir détenu dans tous les cabinets qu'il a formés, depuis sa première élection comme premier ministre le 29 décembre 1921.

Revenu dimanche soir de la conférence de Paris, où il dirigeait la délégation canadienne, M. King a lui-même annoncé hier soir, aux journalistes réunis dans son cabinet de travail, qu'il avait démissionné comme secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures pour conférer ce poste au ministre de la Justice.

Remaniement futur
La nomination de M. St-Laurent n'entraîne aucun remaniement immédiat du cabinet et elle semble avoir un caractère temporaire. Le premier ministre a expliqué que M. St-Laurent a l'expérience de remplir les fonctions de secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures jusqu'à la prochaine session.

D'ici là, M. King a dit qu'il étudierait la question de réorganiser son cabinet et il a ajouté: "Je deviens de plus en plus convaincu qu'il faut laisser au temps le soin de faire mûrir les décisions."

Par conséquent, il y aura un remaniement ministériel avant la prochaine session, qui sera convoquée à la fin de janvier, mais rien n'indique si, à ce moment, le temps aura fait mûrir dans l'esprit du premier ministre la décision de prendre sa retraite et confiant à un autre le soin de diriger les destinées du pays.

En juin 1950
Interrogé à ce sujet, M. King a fait observer en souriant que sa santé est bonne et que le mandat du Parlement actuel ne doit expirer qu'en juin 1950. Il a répété qu'il prendra sa retraite avant les prochaines élections générales et qu'il désire finir ses dernières années

de sa vie dans une paix complète. M. St-Laurent demeurera ministre de la Justice, mais le solliciteur général, M. Joseph Jean, le désignera pour le poste de son travail au ministère de la Justice.

Départ de Robinson
Si la nomination d'un nouveau secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures n'a entraîné aucun changement dans le cabinet, elle s'est accompagnée d'un grand bouleversement au secrétariat des Affaires extérieures et dans le service diplomatique canadien.

Après avoir annoncé la nomination de M. St-Laurent, le premier ministre a révélé, en effet, les changements suivants:

1—M. Norman Robertson, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures depuis près de six ans, devient haut-commissaire du Canada à Londres, où il succède à M. Vincent Massey.
2—M. Lester B. Pearson, ambassadeur du Canada à Washington, devient sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures.

3—M. Hume Wrong, adjoint du sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, devient ambassadeur à Washington; son successeur sera désigné plus tard. Toutes ces permutations s'effectueront le 17 septembre.

Secret bien gardé
Il était rumeur que M. St-Laurent serait nommé secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, depuis la session de l'automne dernier, alors que M. King annonça son intention de faire adopter par le Parlement un loi créant un portefeuille distinct pour les Affaires extérieures. Ce poste était inséparable du poste de premier ministre, depuis la création du secrétariat des Affaires extérieures en 1912. La loi séparant les deux postes fut l'une des premières à être adoptées au début de la session qui s'est terminée samedi dernier.

Malgré tous les bruits qui avaient couru, ce fut dans le secret le plus complet que s'accomplirent hier les diverses formalités de la démission de M. King et la nomination de M. St-Laurent.

Le gouverneur général
Hier matin, le premier ministre fit parvenir au gouverneur général, Lord Alexander, sa démission et sa recommandation pour un successeur. Le gouverneur général signa le tout et, hier après-midi, M. St-Laurent prêtait le serment d'usage devant le juge en chef de la Cour suprême.

Les journalistes n'avaient pas la moindre idée de ce qui s'était passé, lorsqu'ils furent admis dans le cabinet du premier ministre vers 5 h. 45, hier soir. La présence de M. St-Laurent éveilla, cependant, des soupçons que le premier ministre confirma vite lui-même. Ses premières paroles, en effet, furent pour dire qu'il démissionnait depuis très longtemps et se déchargeait de lourdes responsabilités qu'il portait comme secrétaire aux Affaires extérieures.

Un vieux projet
M. King expliqua comment, depuis sept ans, il avait été empêché de réaliser son vieux projet, les élections générales qui suivirent, une conférence à Londres, la session de l'automne dernier, une nouvelle session, deux autres voyages à Londres et la conférence de Paris l'obligèrent successivement à

Le juge Joseph Marier rend jugement dans plusieurs causes

DRUMMONDVILLE, 5. (DNC)—Plusieurs causes ont été entendues par le juge Marier, à Drummondville, le vendredi, 4 septembre, sous la présidence de M. le juge Joseph Marier.

Dans une première cause, M. A. Arpin, de St-Guilhem, fut condamné à \$50 d'amende et aux frais sur une plainte de la Commission des Prix, représentée par M. François Coron, avocat de cette ville. Il fut trouvé coupable d'avoir abattu et vendu six bêtes à cornes sans en exhiber les coupons de rationnement.

Dans une cause de la Commission des Liqueurs, représentée par M. Roger Séguin, Alfred Ricard a été condamné à \$50 d'amende et aux frais ou trois mois de prison, pour avoir vendu bière et vin, sans permis. Le delit a été commis en mai dernier, à St-Simon.

Marcel Bourassa, de St-Jean-Baptiste revendra devant le juge Marier aujourd'hui pour répondre à une accusation de voies de fait sur son épouse. Il fut libéré sur parole en attendant sa comparution.

M. L. Chagnon, de cette ville, a comparu sous une accusation de voies de fait et de port d'arme. Il était poursuivi par son locataire, M. Pontaine, et l'affaire est en rapport avec une dispute qui s'était élevée entre les deux hommes, il y a quelques semaines. On a raconté que les enfants du défendeur lançaient des pierres et que les parents tentèrent de s'expliquer avec le résultat d'une altercation d'insulte. M. Pontaine prétend avoir été menacé par le défendeur qui s'était armé d'un couteau... dont il se ne servit point toutefois. Chagnon, de son côté, dit que c'était par mesure de précaution, car son locataire se serait vanté qu'un des deux irait à l'hôpital!

La cause a été prise en délibéré et jugement doit être rendu cette semaine.

Dans une autre cause, le même L. Chagnon était demandeur contre MM. Maurice Pontaine et E. Rioux à qui il réclame dix dollars de dommages et les frais pour avoir enlevé et détérioré une clôture sur sa propriété. L'affaire découle d'un droit de passage.

Les locataires de M. Chagnon avaient pris l'habitude depuis leur entrée dans cette maison de se servir d'une entrée, rue Lowing, il y a quelques semaines, le propriétaire les avertisseur que l'entrée de la rue Dorion devrait, seule, servir à l'avenir. Il fit construire une clôture rue Lowing.

Il appert que cette clôture aurait été enlevée et endommagée par les locataires qui entendaient continuer de passer à cet endroit, soit en auto, voiture ou à pied.

De là la poursuite du propriétaire. Doria Crépeau, de St-Guilhem, a été condamnée à \$25 d'amende et aux frais dans une poursuite de la Commission des Prix qui l'accusait d'avoir vendu de la viande sans exhiber des coupons de rationnement.

André St-Germain, trouvé en possession de boisson frelatée s'est vu confisquer son auto et condamné à \$100 d'amende. Il avait été arrêté par la police.

Xavier de Brompton, au magasin Herve Simard; St-Denis de Brompton; au bureau de poste tenu par J. Wilfrid Tangway; Bromptonville; au bureau de M. le notaire J.-A. Ouellette.

Banquet du Club des Francs dimanche, à Lac-Mégantic

LAC-MEGANTIC, 5. (DNC) — Le groupe des Francs de Lac-Mégantic reprendra ses activités par un banquet mixte qui aura lieu, dimanche prochain, à six heures, dans la salle à manger de l'hôtel Queen, de Lac-Mégantic.

C'est au cours de ce banquet que l'on fera le choix des nouveaux directeurs du groupe pour l'année 1946-47.

Un comité de marque prononcera une conférence.

Le groupe des Francs de Lac-Mégantic qui n'existe que depuis quelques années est sous la présidence de M. Léon Darche. Les autres charges sont ainsi distribuées: M. Pierre Allard est le président général de tous les comités. Les présidents des comités sont: MM. Jos. Huot, l'apostrophe; François-X. Paradis, constitution; François Dailleur, recrutement; Antonio Bédard, finance; Grégoire Duquette, propagande; Léo Blais, organisation; et Louis-Georges Roy, bien-être.

M. Henri Giguère est le grand maître du club et M. René Delisle, le chantier.

Après une enquête menée par le capitaine Lemoine, de la Gendarmerie Royale, assisté des agents Normandeau et DeGrandpré. Dans ces deux dernières causes les demandeurs étaient représentés par Me François Caron.

L'HUILE ELECTRIQUE du Dr. Thomas

SOULAGE LE SIMPLE MAL DE GORE

Montres réparées EN 10 JOURS J. R. CARON

30 ans d'expérience. Commandes par la poste remplies promptement. Aussi réparations d'horloges et de bijoux.

134, rue Belvédère-Sud Tél. 2188-W

POILS SUPERFLUS enlevés pour toujours

Méthode nouvelle, rapide, vraiment radicale et absolument sans danger. Médicalement recommandée. Consultation gratuite. Traitement par spécialiste de 10 ans d'expérience en épilation définitive.

LUCIEN A. BLANCHARD Electrologiste diplômé de New-York 3, RUE FRONTENAC TEL. 1398 SHERBROOKE



Pour ANNIVERSAIRES... donnez une LONGINES! Lorsque se présente une circonstance, anniversaire ou autre, où vous voulez donner un cadeau réellement chic, qui fasse sûrement plaisir, choisissez une montre Longines. Elle a une réputation solidement établie de bien tenir le temps et sa renommée ajoute au prestige de l'article même. Nous serons heureux de vous montrer notre stock de montres Longines — pour dames ou pour hommes.

Jean-Paul-Perrault DIAMANTS • MONTRES • BIJOUX • COUTELLERIE 58a, rue Wellington-Nord — Sherbrooke — Téléphone 613 En haut du magasin Dominion.

Feuilleton de la "Tribune"

L'OASIS APRES L'ORAGE

par MARIE DE WAILLY

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres).

No. 6
Pierre Symfor possédait un ami, ethnographe comme lui, qu'il avait retrouvé en Egypte, marié à une Européenne et père d'une délicieuse poupée. Le jeune ménage et le célibataire avaient vécu dans une harmonie parfaite pendant six mois. En vingt-quatre heures la petite fauche le mari et la femme. Au milieu de l'affolement des domestiques, Pierre Symfor n'hésita pas. Enlevant la petite Elisabeth, il repartit pour l'Europe, se réservant de faire régulariser sa tutelle, chose qui fut

faite par la suite. Il éleva l'enfant avec une véritable tendresse et elle le nomma "parrain", bien qu'aucun lien ne les attachât l'un à l'autre. Mais l'antipathie...
"En débarquant à Marseille, le savant était fort ennuyé avec ce bébé, dont il ne savait que faire et, naturellement, il n'y a pas une autre expression pour qualifier son acte, — il fit mettre une annonce dans les journaux de la Côte d'Azur, demandant un gouverneur pour la mignonne.
— La chose se fait journalie-

ment.
— Ceux qui la font s'entourent de garanties et cherchent dans les antécédents des candidats; mais l'honnête Pierre Symfor aurait cru manquer à l'honneur en contrôlant les déclarations qui lui étaient faites. Mlle Kallora se présenta au milieu d'une nuée de candidates. Sa jeunesse — pierre d'achoppement auprès d'autres familles — séduisit le savant. Il se dit que cette enfant sans parents atteindrait le bébé orphelin et c'est pour cette question de sentimentalité qu'il éleva la petite Elisabeth.
— Je crois que c'est une belle âme, murmura rêveusement Ardenne.
Mais de Sze ne sut pas de laquelle des deux femmes son ami parlait.
Presque au même instant, à l'hôtel Symfor, c'était un départ général.
Mlle Evnau était venue rejoindre ses amis et sa présence avait suscité l'idée immédiate de la laisser seule. Ses invités avaient disparu avec une discrétion empreinte et quand le grand salon fut désert, la jeune fille leva les bras dans un signe de

délivrance et soupira:
— Enfin...
— Regardez-moi, Beth, dit Helen en lui posant affectueusement les mains sur les épaules. M. Ardenne vous plaît-il?
Le regard de la jeune femme se faisait aigu pour plonger dans l'âme de l'enfant; mais Elisabeth eut un rire un peu nerveux en glissant des mains qui cherchaient à la retenir.
— Je vous aime bien, Helen, dit-elle, et je n'ai jamais eu de secret pour vous, mais si je vous disais oui ou non, ma réponse serait spéciale. Tous les jeunes gens qui viennent ici cherchent à me plaire; ils disent qu'ils seraient heureux d'obtenir ma main... et ils pensent: "Avec les millions du parrain!" Posez-moi une question à leur égard, je serai sans hésitation pour M. Ardenne... pour le pacha Hadj et Hoggar, ajouta-t-elle avec une certaine emphase. Je ne pourrais avoir la certitude d'être franchement moi-même et encore moins avec vous.
— D'où vous vient cette indécision?
Elle haussa les épaules, confuse et irritée à la fois, puis

riant pour cacher son trouble, elle posa ses mains sur les épaules d'Helen et elle dit d'une voix nouvelle et chuchotante dans laquelle frémissait le mystère des sentiments qui la tourmentaient.
— Pardonnez-moi de vous renvoyer, chérie, j'ai besoin d'être seule pour voir clair en moi-même.
Mlle Paloro enveloppa la taille d'Elisabeth d'une étreinte affectueuse.
— Allez-vous donc jouer à la pensionnaire romanesque, Beth? dit-elle avec une ironie amicale, et dote le concubine que ce bel étranger — car il est réellement beau, ce demi-barbare — vous a fait connaître le choc du coup de foudre.
— Ne concluez pas, Helen. Qui sait, après la peinture et la sculpture, les Lettres me tentent peut-être et n'ai-je pas, dans le récit de Hadj et Hoggar, matière à un captivant roman exotique?
Elle riait, voulait répondre dans le même esprit à la raillerie affectueuse.
Demeurée seule, la jeune fille se pelotonna songeusement sur un divan. Autour d'elle, c'était

le désordre un peu attristant d'une fin de réception. Les sièges poussés contre les murs montraient qu'une jeunesse joyeuse venait de danser; des tasses à thé au fond desquelles demeurait un peu de liquide refroidi voisinaient avec des assiettes dont les gâteaux avaient été mis au pillage. Des instruments de musique étaient abandonnés auprès du grand piano à queue sur lequel se trouvaient encore étendues les partitions des dernières danses en vogue. Des fleurs s'allonguaient dans une atmosphère trop lourde.
Elisabeth croyait encore entendre la voix d'après et caressant la qui lui parlait du Maroc. Un pays enchanté se créait dans son esprit, toute la poésie orientale l'éblouissait, et dans un décor de féerie, elle voyait Sid el Bashir avec sa barbe de patriarche et Alkiza, la fillette telle et gâtée qui avait sa tendresse pour l'officier mutilé: "Le roumi est le miel de mon cœur et si je ne deviens pas la femme du pacha blanc, je me frotterai comme une fleur sur sa tige."
A la figure de Sid el Bashir

DONAT TURCOTTE
BIJOUTIER
130, RUE WELLINGTON NORD
DIAMANTS Blue Steel
Qualité supérieure à prix modique

LA TRIBUNE

Sherbrooke, jeudi, 5 septembre 1946

ALBERT TRUDEAU
SPECIALISTE
POUR LA
VUE
OPTOMETRISTE
274 RUE WELLINGTON NORD
TÉLÉPHONE 127 SHERBROOKE

Un mois presque record à la police, en août

La police est venue près d'établir un record en août alors qu'elle a répondu à 477 appels et fait 144 arrestations contre 433 et 140 pour le mois d'août 1945. En juillet, les chiffres étaient encore plus considérables et étaient un record depuis toujours.

Voici le rapport détaillé du service de protection: accidents d'autos, 5; blessés dans des accidents, 3; animaux errants, 33; enduits dangereux, 45; enfants égarés, 12; lumières de rue éteintes, 81; protections, 25.

Il y eut durant le mois d'août 144 causes devant la cour du record contre 85 pour l'an dernier, et les accusés ont payé un montant total de \$1,344 contre \$501 d'amendes perçues au cours du mois d'août 1945. De ces causes, 74 étaient pour ivresse, 31 pour ivresse et désordre, 4 pour vagabondage, 1 pour tenancier de maisons de jeu où 10 personnes furent trouvées sur les lieux, 4 pour violation de la loi de circulation provinciale, l'assaut simple, et 1 homme a été condamné pour avoir résisté à un policier.

Des comparus, 71 venaient de Sherbrooke et 73 de l'extérieur, 98 comparurent pour une première offense et 55 étaient des récidivistes.

Nouvel exécutif de la Chorale St-Jean-Baptiste

La Chorale Saint-Jean-Baptiste, qui compte maintenant une cinquantaine de membres, s'est choisie, hier soir, lors de sa assemblée d'élection, un nouvel exécutif pour l'année 1946-1947.



M. Irénée Lemieux a été élu président en remplacement de M. Alfred Bisson qui devient président honoraire. Le notaire Georges Sylvestre demeure directeur de la Chorale. Les autres membres élus sont: MM. Georges-Arthur Fortier, vice-président; Jean-Marie Grégoire, trésorier; Lucien Proulx, secrétaire; Aldé Paquette, bibliothécaire; Roméo Joubert, assistant bibliothécaire; Gérard Bisson, vérificateur des présences; Antonio Montour, Claude Bureau et Lucien Goyette, directeurs.

Le nouveau président annonce qu'une grande assemblée générale sera tenue, dimanche prochain, après la grand-messe, dans la salle paroissiale. On y tracera le programme des activités de l'année et d'autres décisions importantes seront prises.

Revenu augmenté au bureau des douanes en août

Il y a eu augmentation du revenu global du bureau des douanes de Sherbrooke, au cours du mois d'août 1946. Il s'est élevé à \$273,924.12 comparativement à \$273,924.12 pour le mois d'août 1945, ce qui donne une augmentation de \$35,425.84.

Voici le tableau détaillé du revenu du bureau des douanes de Sherbrooke, tel que fourni par le percepteur L.-W. Greenleaf:

	1945	1946
Droits de douane	\$ 63,782.88	\$107,370.44
Taxes de vente et d'accise	\$173,096.63	\$165,975.11
Droits d'accise	\$ 1,593.92	\$ 493.84
Divers	\$ 114.85	\$ 84.73
Totaux:	\$238,488.28	\$273,924.12

Six mois de prison pour vol et faux, décide le magistrat

John Bean, 18 ans, de Richmond, a été condamné ce matin par le juge Anatole Gaudet, magistrat de district, à six mois de prison sur une accusation d'une série de vols, puis à six mois de prison également, pour avoir forgé deux chèques. Toutefois, les deux sentences seront purgées concurremment, à ce qu'a déclaré le magistrat, qui a voulu tenir compte de l'âge du prévenu. Bean avait plaidé coupable aux deux accusations.

On a aussi fixé à la semaine prochaine, les procédures dans la cause de Gérard Desmarais, de Mont-Réal, accusé d'avoir obtenu une somme de \$575 sous de fausses représentations, auprès de M. Aurélien Lemire, de cette ville. Le jugement du prévenu a été fixé à \$1,000 en argent ou \$500 sur propriété.

Les écoles de Sherbrooke n'ouvriront que le 16

Me Edouard Boisvert, c.r., président de la Commission Scolaire catholique de Sherbrooke, a déclaré hier après-midi à un représentant de la TRIBUNE que la Commission avait décidé de retarder de nouveau l'ouverture des classes du 10 au 16 septembre dans les écoles régies par la Commission.

Cette décision, on le devine, a été prise par mesure de précaution pour la menace de paralysie infantile qui a retardé l'ouverture des classes dans plusieurs parties de la province.

Lorsque nous avons rencontré le président de la Commission hier après-midi, il venait d'apprendre que c'était le désir de l'hon. Dr Albert Paquette, ministre de la Santé, que toutes les écoles retardent au 16, car à cette date, la maladie a dépassé le stade principal de la contagion, d'autant plus que les parents seront moins inquiétés, nous croyons savoir que le désir manifesté par l'hon. Paquette a été transmis à la Commission Scolaire par le Dr J.-A. Dion, hygiéniste municipal.

Cette décision ne dérange pas outre-mesure les projets de la Commission scolaire, car toutes les classes, à l'exception de quelques-unes à Collingville, étaient prêtes depuis le 3 pour la rentrée. Il est probable que quelques classes ne seront pas prêtes pour le 16 à Collingville, mais elles le seront quelques semaines plus tard.

Toujours en marge de la question des écoles, nous avons également appris hier après-midi du président que les travaux de construction ne commenceront pas avant le printemps prochain pour l'école de la paroisse de la Ste-Famille, pour l'école de la Ste-Bernadette Soubirous dans la paroisse de Ste-Thérèse d'Avila et pour l'école supérieure de Commerce, dans le centre de la ville, rue King-Ouellet.

Le président Boisvert a déclaré que la situation n'est pas assez stable quant aux matériaux, pour commencer ces travaux à l'automne. Il a ajouté qu'au surplus, entreprendre ces travaux en hiver voudrait dire une augmentation de 20 à 25 pour cent dans le coût de la construction. Les plans d'été sont terminés (par l'architecte Denis Tremblay) pour l'école Ste-Bernadette Soubirous et (par l'architecte André Royer) pour l'école supérieure de Commerce, mais les plans ne seront octroyés que dans le cours de la saison d'hiver.

Au séminaire St-Charles et au Mont-Notre-Dame, on suivra l'exemple de la Commission scolaire et la rentrée n'aura lieu que le 16 septembre. Quant aux écoles normales, il nous a été impossible, cet avant-midi, d'atteindre le principal de ces institutions pour savoir si la date de rentrée était encore retardée. Elle avait été fixée au 10 septembre d'abord.

Total de 64,228 visiteurs à l'Exposition annuelle

Les directeurs de l'E.T.A.A. sont très satisfaits des résultats de la 64ème exposition tenue la semaine dernière sur les terrains de la société et les statistiques de l'assistance dépassent toutes celles enregistrées depuis un bon nombre d'années. Evidemment, l'on n'a pas les statistiques pour un bon nombre des premières années de la tenue de la foire, mais à tout événement, les statistiques d'assistance pour la semaine dernière dépassent celles de l'an dernier, celles de l'année du centenaire pendant la semaine de l'Exposition, et aussi, celles du cinquantenaire en 1925.

L'augmentation sur les statistiques de l'année dernière est de 2,038. Il s'agit ici des entrées payantes, évidemment, et le résultat est d'autant plus significatif que l'année dernière, le public avait été admis gratuitement pour la première journée, le samedi, 2 septembre 1945, et pour 1946, de 62,190, laissant une différence favorable pour 1946, de 2,038.

Notons aussi en passant que la journée de jeudi cette année n'a pas été propice pour une grosse assistance. De fait, celle-ci n'a été que de 7,635 comparativement à 14,094 l'an dernier. La plus grosse journée cette année a été le mercredi avec 18,077, et l'année dernière, le même jour avec 19,843.

Voici maintenant les statistiques pour chaque journée:

Jours	1945	1946
samedi	2,721	2,721
dimanche	15,021	8,335
lundi	4,243	6,356
mardi	6,175	7,175
mercredi	18,073	19,843
jeudi	7,635	14,094
vendredi	7,936	6,187
TOTAL	64,228	62,190



Elu directeur — M. Roger Laflamme, ancien président du Jeune Commerce, qui a été élu directeur de la Chambre de Commerce aînée, en remplacement de M. J.-H. Latraverse qui ira demeurer à Montréal dans quelques jours.

Un chauffeur arrêté pour ivresse perd son permis et paie l'amende

Un homme s'est vu confisquer son permis de conduire pour une période d'un an et a payé \$108.10 d'amende et de frais lorsqu'il a été trouvé coupable, ce matin, par le juge Raoul Gagné d'avoir conduit un véhicule-moteur en état d'ivresse.

Il avait été arrêté sur la rue King-Est, hier soir vers 11 h 45 et vu qu'il était à deuxième offense, le recorder la condamne à payer l'amende minimum de \$100 et lui a confisqué son permis de conduire pour un an.

Un autre individu s'est vu condamner à \$27 d'amende et de frais pour ivresse et deux départs de \$5 ont été confisqués.

Attention!

A compter du 9 septembre, la Tribune offrira une rubrique intitulée: Associations féminines, pour l'usage des présidentes et secrétaires d'associations de la ville et de la campagne. Nous passerons le samedi, sous ce titre, la liste des assemblées qui seront tenues au cours de la semaine suivante et nous remercierons la nouvelle la veille des assemblées. Les avis pour cette rubrique doivent parvenir à la rédaction du Carrefour mondial, le vendredi matin au plus tard, pour insertion le samedi.

5 dépendants de soldats de la région arrivés à Halifax, hier

Cinq dépendants de militaires canadiens de la région des Cantons de l'Est sont arrivés hier à Halifax à bord du paquebot Aquitania. Ce sont trois épouses et deux enfants: Mme R. Létourneau, (Belgique), 5, rue Fabre, Sherbrooke; Mme L.-G. V. Monfette, (Belgique), 75, rue Brocks, Sherbrooke; et Mme J.-R. A. Arbour, et ses deux enfants, Vivienne, 16 ans, et Nigel, 11 ans, 100, rue Robinson, Granby.



Réunion de téléphonistes — L'unité provinciale No 1 de l'Association des Employés du Trafic de la Cité du Téléphone Bell du Canada tenait hier une réunion à l'hôtel New Sherbrooke, sous la présidence de Mlle A.-L. Paré, de Granby. Plusieurs centres téléphoniques des Cantons de l'Est étaient représentés. Sur la photo prise à cette occasion, on reconnaît, assises de gauche à droite, Mme V. BEAUVAIS, de Waterloo,

Bourses d'étude accordées aux jeunes éleveurs

M. Gaston Marcoux, propagandiste de la division de l'industrie animale, du département fédéral de l'Agriculture, a annoncé hier que le département de l'économie rurale à Québec, dont le directeur est M. Jean-Charles Magnan, avait donné une bourse à chacun des gagnants des concours provinciaux qui eurent lieu à Sherbrooke pendant la semaine de l'Exposition. Les gagnants de ces bourses ont le choix de l'école qu'ils voudront fréquenter.

Le prix consiste dans chaque cas, à deux stages de six mois dans une école d'agriculture moyenne. C'est-à-dire que deux ans de suite de novembre à mars, il est la saison morte pour les cultivateurs, ces jeunes pourront suivre les cours qui se donnent dans les écoles moyennes d'agriculture de la province. Les gagnants de ces bourses ont le choix de l'école qu'ils voudront fréquenter.

Dans la division des bovins de boucherie, les récipiendaires sont MM. Ralph Kirpatrick et Garth Harrison, du cercle de Bury; dans la division des bovins laitiers, les récipiendaires sont Donald McCaig et Eric McKelvie, du cercle d'Ormstown; dans la division des porcs, les récipiendaires sont Albert Dumas et Michel Dumas, du cercle de Honfleur, comté de Belchasse; dans la division des moutons, les récipiendaires sont des jeunes filles, les deux sœurs, Mmes Lucille et Noëlla Thibault, de Nominique.

Un relevé du pointage à ces divers concours fait voir que les jeunes éleveurs du district des Cantons de l'Est ont fait excellente figure à ces concours. Dans la division des bovins laitiers, l'équipe de Richmond, composée de Carl Horan et Royce Fowler, s'est classée quatrième sur vingt équipes de la province. Dans la division des porcs, l'équipe de St-Georges-de-Windsor, composée de Eugène Leclerc et de Marcel Pelletier, s'est classée troisième sur six équipes de la province, tandis que dans la division des bovins de boucherie, laquelle groupait quatre équipes, celle de Bury, composée de Ralph Kirpatrick et Garth Harrison, s'est classée première, tandis que deuxième était l'équipe de Sawyerville, composée de Hollis Cairns et Gieson Lake.

M. Marcoux souligne aussi que cette année, il y avait un plus grand nombre de concurrents dans les classes de jeunes exposants, soit 83 comparativement à 65 l'an dernier. A noter que les concurrents dans les classes des exposants sont les jeunes éleveurs des régions des Cantons de l'Est et des Bois-Francs qui viennent à l'Exposition avec leurs animaux. Il y avait cette année, accompagnés de leurs animaux, 32 éleveurs de Holsteins, 40 d'Ayrshire, 8 de Jerseys et 8 de Shorthorns, comparativement à 22, 26, 10 et 7 respectivement, l'année dernière. Les donateurs de prix se sont montrés aussi plus généreux que l'an dernier et les organisateurs ont pu distribuer dans ces classes, la somme de \$349.00 contre celle de \$145.00 l'année dernière.

Homme coincé entre un camion et une maison

WINDSOR-MILLS, 5 (D.N.G.) — M. Joseph Couture, de Bromontville, a été transporté d'urgence à l'Hôtel-Dieu, de Sherbrooke, hier après-midi, après avoir été victime d'un accident qui aurait pu lui coûter la vie. Lui et ses compagnons de travail transportaient une maison dans le 8e rang de Bromontville à l'aide d'un camion.

Il arriva tout à coup, sans que personne ne puisse l'expliquer, que M. Couture fut coincé entre la maison et le camion chargé de pierres. Lorsque ses compagnons parvinrent à le dégager de cette dangereuse position, M. Couture s'éleva sur le sol. Le Dr Raoul Morissette de Windsor-Mills fut appelé sur les lieux ainsi qu'une ambulance. On transporta le blessé à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke.

Ce matin, on nous apprend de l'hôpital que l'état du malade est satisfaisant. Il souffre de blessures à la hanche et d'une fracture probable du bassin. Il est sous les soins du Dr Armand Ledoux.



Milles Gisèle DESRUSSAUX, secrétaire, de Sherbrooke, A.-L. PARE, présidente, H.-B. MACNAUGHTON, de Lennoxville, Debout, Mmes Marielle REINAUD, de Sherbrooke, Gaby COUTURE, Thérèse Fournier, de Lennoxville, Mmes L. LAPLAMME, de Victoriaville, Mmes J. LAGACE, de Sherbrooke, et Pierrette COU-TURE, Drummondville.

(Photo la "Tribune")

Des expériences satisfaisantes faites avec le poumon d'acier

La JOC rendra hommage aux ex-combattants

Des expériences très satisfaisantes faites avec le poumon d'acier, hier soir et ce matin, à l'Hôpital St-Vincent-de-Paul, ainsi que la décision prise par le Séminaire Saint-Charles et le Mont Notre-Dame, de retarder de nouveau la reprise des cours jusqu'au 16 septembre, tels sont les derniers développements à Sherbrooke en marge de la paralysie infantile qui fait des progrès dans diverses parties de la province.

Hier vers la fin de l'après-midi, un pilote des "Wheeler Air Lines", conduisant à Sherbrooke M. R.-C. Hulme, agent canadien d'une compagnie de Washington qui fabrique le poumon portatif d'acier "Milligan", qui apportait l'appareil respiratoire acheté par la Cité de Sherbrooke ces jours derniers pour combattre la paralysie infantile. Immédiatement après l'atterrissage, le technicien Hulme fut conduit à l'Hôpital St-Vincent-de-Paul où il rencontra le Dr J.-A. Dion, hygiéniste municipal, pour procéder à une première expérience de l'appareil dans la soirée.

Ce matin, une autre démonstration a été donnée à l'Hôpital St-Vincent-de-Paul, sur une victime de la paralysie infantile, en présence de plusieurs médecins et gardes-malades. A la suite de cette expérience, le Dr Dion a déclaré à un journaliste de la TRIBUNE:

Déclaration du Dr Dion

"L'appareil acheté par la Cité récemment a été transporté ici hier soir en avion et nous avons procédé immédiatement à des expériences. Une démonstration a eu lieu ce matin en présence de plusieurs médecins et gardes-malades, sur une victime de la paralysie infantile et nous sommes très satisfaits des résultats. Le poumon d'acier sera également d'une grande utilité dans les cas d'apnée de toute nature, noyade, et autres, enfin, dans tous les cas où il s'agit de produire la respiration artificielle par le thorax".

Après les expériences de ce matin, le technicien Hulme a eu un entretien de quelques minutes avec le maire Guy Bryant, puis il a repris l'avion pour retourner aux Etats-Unis, via Montréal. Il était accompagné du même pilote.

Le comité d'organisation sous la présidence de M. Georges Pednault, président diocésain de la J.O.C., est formé de MM. Marcel Laliberté, secrétaire, Raymond Métras, trésorier et Pat Larkin, publiciste. Ils ont rencontré les principaux représentants de la Légion canadienne et des régiments de réserve de Sherbrooke, ainsi que les principales personnalités du monde militaire de Sherbrooke. Plusieurs comités spéciaux ont aussi été formés pour veiller à l'organisation d'un tag-day et des diverses manifestations de la journée.

Un mois calme pour la brigade des incendies

Le mois d'août a été relativement calme au service des incendies. Le dernier mois de la saison morte pour les pompiers s'est terminé sans qu'il y ait eu d'incendie grave. Le nombre total est cependant un peu plus élevé que pour le mois de juillet, qui lui aussi, est un mois des plus calmes.

On note cependant une augmentation dans les appels pour feu de déchets, et le service des incendies, M. Percy Donahue, désire rappeler aux citoyens qu'il est nécessaire de prendre toutes les précautions possibles lorsqu'il s'agit de faire brûler des déchets, particulièrement au cours des deux prochains mois où beaucoup de gens des déchets faire disparaître les rebuts de toutes sortes.

Voici le rapport détaillé du service des incendies pour le mois d'août avec, entre parenthèses, les chiffres pour le mois de juillet:

Nombre d'appels: (35) 37; appels reçus par: avertisseurs: (7) 5; téléphone: (25) 32; messages: (3) —. Appels répondus par le poste no 1 (21) 20; par le poste no 4: (11) 12; par le poste no 5: (3) 3. Appels répartis par quartier: Nord: (4) 5; Sud: (10) 7; Est: (11) 13; Ouest: (3) 1; Centre: (6) 4; extérieur: (1) 1. (Incendie de broussailles à Deauville. Les pompiers s'y sont rendus à la demande de MM. Oscar Beaujeu et Eugène Thibault, respectivement maire et conseiller de Deauville.)

Appels pour feux de tuyaux: (3) 5; de cheminées: (3) 2; d'automobiles: (4) 5; fausses alarmes: (2) 2; fumées: (3) 2; électricité: (0) 1; huile

Nominations ecclésiastiques

Par décision de Son Excellence Monseigneur Philippe Desranleau, évêque de Sherbrooke:

Monsieur l'abbé René FAVREAU, assistant à Sainte-Marguerite-Marie de Magog, a été nommé chapelain des Clercs de Saint-Vincent à East-Angus;

Monsieur l'abbé Amédée FOURNIER, vicaire à Saint-Edmond de Coaticook, a été nommé assistant-aumônier à l'Hôpital Général Saint-Vincent-de-Paul;

Monsieur l'abbé Sylvio BURQUE, vicaire à Saint-Jean de Coaticook, a été nommé vicaire à Sainte-Agnès de La-Mégantic;

Monsieur l'abbé Rosaire ARCHAUBAULT, vicaire de Saint-Gérard, a été nommé aumônier des Ursulines de Stanstead;

Monsieur l'abbé Edmond TREMBLAY a été nommé vicaire à Saint-Jean l'Évangéliste de Coaticook;

Monsieur l'abbé Anatole BERNIER, vicaire à l'Immaculée-Conception de Sherbrooke, a été nommé curé à Saint-Gérard;

Monsieur l'abbé Gérard-Marie PLOURDE a été nommé vicaire à Saint-Edmond de Coaticook;

Monsieur l'abbé Eugène HUDON, vicaire à Sainte-Agnès, a été nommé vicaire à Sainte-Famille de Sherbrooke;

Monsieur l'abbé Fernand LAROCHELLE, vicaire à l'Immaculée-Conception, a été nommé vicaire à Wotton;

Monsieur l'abbé Gérard BLAIS a été nommé au "Messager Saint-Michel";

Messieurs les abbés Jasmin BOULAY et Armand CROTEAU ont été nommés professeurs au Grand Séminaire;

Monsieur l'abbé Georges-Albert STEBBENNE a été nommé vicaire à Saint-Jacques d'Abbots;

Monsieur l'abbé Maurice LUC a été nommé vicaire à Notre-Dame de Fatima;

M. l'abbé Laetare VAILLANCOURT a été nommé vicaire à Danville;

Monsieur l'abbé Paul GAGNON a été nommé vicaire à Sainte-Agnès de La-Mégantic;

Messieurs les abbés Paul LEVESQUE et Florent CABANA ont été nommés vicaire à l'Immaculée-Conception de Sherbrooke;

Messieurs les abbés Tancrède LABRECQUE et Lucien BOULE ont été nommés professeurs au Séminaire Saint-Charles-Borromée;

Messieurs les abbés Lucien GIRARD, Félix RUSSEAU et Roland ROY iront étudier à l'Université Laval.



Voyage à Rome — Son Excellence Mgr P.-S. Desranleau et M. l'abbé Léon Drapeau, aumônier diocésain des mouvements spécialisés d'action catholique, quitteront Sherbrooke demain matin pour la première étape du voyage qui doit les conduire à Rome. Le voyage de Son Excellence à Rome est le premier que fasse un évêque de Sherbrooke depuis 32 ans.

Un journal sur 7 aux Etats-Unis a dû monter le prix d'abonnement

NEW-YORK, 5 (P.A.) — Des 1,748 journaux quotidiens publiés aux Etats-Unis, 251 ont augmenté le prix de leur abonnement depuis le 1er janvier dernier, et quatre l'ont diminué, selon un relevé que vient de faire l'American Newspaper Publishers Association.

L'augmentation s'est imposée en général par suite de la hausse du prix du papier, de la main-d'œuvre et d'autres frais d'exploitation.

abbes Victor Dupuis, vice-supérieur du Séminaire et Arthur Audet respectivement.

On nous communique aujourd'hui le résultat de la souscription à Popolpa, paroisse de M. l'abbé Roméo Rivard. La quête à l'église a rapporté la somme de \$56.94 et celle à domicile, \$156.39 pour un total de \$213.33. Le prédicateur et organisateur était M. l'abbé Paul Léon et les guides étaient MM. Léo-Paul Lafontaine et Léo Isabelle.



PROCLAMATION DU MAIRE

NOUVEAU CARNET DE RATIONNEMENT

La semaine prochaine, du 9 au 16 septembre, on distribuera par tout le Canada, un nouveau carnet de rationnement. En qualité de premier magistrat de cette ville, et président du Comité Local de Rationnement, je dois rappeler à la population que Sherbrooke les immenses souffrances des pays dévastés par la guerre et les conditions terribles dans lesquelles vivent des millions d'êtres humains. C'est cette pensée qui a inspiré au gouvernement canadien la décision de maintenir le rationnement de quelques denrées essentielles. Des millions d'enfants à travers le monde souffrent de la faim. Il appartient aux nations privilégiées de les secourir et de soulager leurs misères.

La distribution des nouveaux carnets de rationnement No 8 se fera comme par le passé, avec l'aide bénévole de citoyens généreux. Je rappelle à chaque citoyen qu'il est de son devoir de se procurer son nouveau carnet la semaine prochaine, soit les 11, 12 et 13 septembre inclusivement. De cette façon, le public s'évitiera des délais et des ennuis et permettra aux bénévoles d'accomplir leur tâche avec plus d'efficacité.

Pour la commodité de tous, des bureaux de distribution seront établis à trois endroits dans la ville, à savoir: à l'Hôtel de Ville, à l'Académie Laroque et à l'Académie St-Jean-Baptiste.

Donnée à Sherbrooke, ce 4 septembre, 1946.

Le maire, GUY BRYANT.

LA TRIBUNE

Fondée en 1910
2, rue Marquette,
Sherbrooke.
Téléphone: 971
Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX
Services des nouvelles:
La Presse Canadienne, la Presse Associée, (E.-U.).
L'Agence Reuter.

La Presse Canadienne est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée ou à l'Agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Tribune" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Tribune" sont également réservés. (Autorisée comme matière postale de seconde classe par le ministre des Postes).

Représentants:
Au Canada: A.-H. Toppin, 9 Toronto St., Toronto.
Aux E.-U.: Bogner & Martin, New-York, Chicago.

JEUDI, 5 SEPTEMBRE 1946

Donnons au V. O. N.

La succursale locale du "Victorian Order of Nurses" vient de lancer un appel discret à la population de Sherbrooke pour que celle-ci lui apporte, en plus de sa sympathie habituelle, une aide financière aussi généreuse que possible, appropriée à ses besoins et à ses obligations. Une lettre est adressée à cette intention aux citoyens de Sherbrooke, et nous espérons que c'est le grand nombre qui se fera un plaisir et un devoir de faire parvenir une contribution au fonds de secours de cette oeuvre humanitaire et bienfaisante.

Les activités du "Victorian Order of Nurses" ont été magnifiques en notre ville, depuis sa fondation, il y a 36 ans; mais on dirait qu'elles se sont accentuées encore depuis un an et demi. N'est-il pas merveilleux, en effet, que les gardes-malades de la succursale locale aient été capables de faire, depuis 18 mois seulement, 14,702 visites à domicile, dont 10,683 sans aucune charge pour les patients! C'est pourtant ce que font voir les statistiques compilées par la V.O.N., et il nous plaît de reconnaître que ce sont là des états de services très remarquables.

L'abonnement au "Victorian Order of Nurses" est d'un dollar seulement par année, mais beaucoup de nos concitoyens devraient y aller d'une contribution personnelle plus considérable à cette oeuvre de haute bienfaisance. En tout cas, ce serait une manière très efficace et très pratique de prouver son estime pour une organisation qui veille avec tant d'attention à la santé des citoyens de Sherbrooke.

L'assurance-vie

Bien que la population canadienne manifeste, depuis quelques mois, une tendance très marquée à des exagérations dans les dépenses, il est par ailleurs réconfortant de noter que l'assurance-vie, qui est un mode de protection et d'économie éprouvée par des années et des années d'expérience, conserve toute sa vogue.

En fait, l'assurance-vie est plus populaire que jamais et, à ce sujet, la statistique des ventes d'assurance-vie (polices ordinaires) pour le mois de juillet, est très éloquent, puisqu'il ressort des chiffres compilés par la "Canadian Life Insurance Officers Association" que les Canadiens ont acheté, durant ce laps de temps, pour \$105,918,000 d'assurance-vie.

C'est la province d'Ontario qui en a acheté le plus, c'est-à-dire pour un montant global de \$44,681,000, mais la province de Québec figure aussi très bien sur la liste, en se classant au second rang avec un total d'achats de \$28,363,000. L'écart est ensuite très prononcé avec la Colombie canadienne, qui a acheté en juillet pour \$8,085,000 d'assurance, le Manitoba, \$5,998,000 et l'Alberta, \$5,881,000.

Ces quelques chiffres démontrent, comme nous le disions il y a un instant, que l'assurance-vie reste très populaire au Canada. Il démontre que notre peuple, malgré son penchant naturel à la prodigalité, fait quand même certains efforts pour pratiquer une saine économie et pour se mettre à l'abri des misères, des revers et des infortunes de la vie.

Bannir les maladies

La constitution de l'Organisation internationale de la santé (World Health Organization), adoptée à une réunion internationale tenue à New-York, a été décrite récemment à la Chambre des Communes comme une des plus importants documents jamais étudiés par le Parlement canadien.

Cette opinion fut exprimée par le docteur W.-G. Blair, député progressiste-conservateur de Lanark, qui a pris part à la discussion précédant l'adoption d'une motion approuvant la constitution de cet organisme. Il déclara que si les nations s'entendent pour établir un moyen de garantir dans le monde entier une meilleure santé aux humains, il y a une chance qu'elles s'entendent aussi sur d'autres sujets.

"Le monde, dit-il, souffre d'une maladie sérieuse qui cause une perte de valeurs spirituelles, sociales et économiques. Nous

ne pouvons le guérir qu'en éveillant parmi les peuples un esprit de coopération et ce but ne sera atteint que si nous pouvons d'abord bannir les maladies évitables: la pauvreté, le froid et la faim".

Le docteur Blair a déclaré que les buts de la science médicale devraient être les mêmes dans tous les coins du globe. Le Canada doit se joindre aux efforts des autres nations qui s'organisent afin de prévenir la guerre et d'assurer à tous les peuples des services d'hygiène adéquats.

Feuilles Volantes

La romance légère repose du roman à thème.

Le maquignon a plus d'une raison de voir la vie en rose.

Les clans de politiciens sont les verrous des régimes démocratiques.

Ce ne sont pas les écoliers qui vont faire une sortie parce qu'on retarde la rentrée.

Tout est soumis à l'universelle loi de l'offre et de la demande, y compris le mariage.

Le coeur est à la merci de ses sentiments, comme l'oeil est dépendant de la lumière.

La grenouille qui cherche à devenir aussi grosse que le boeuf fait un mauvais usage de sa peau.

En supposant que l'amour est une religion, celle-ci comptera toujours plus d'adeptes que de fidèles.

L'art d'apprendre est pour beaucoup dans la manière d'interroger clairement et d'écouter attentivement.

Les voleurs aiment le changement: en été, ils évoluent de préférence dans les villes, tandis qu'en hiver, ils dirigent leurs pas vers les places de villégiature...

TRISTAN

L'Opinion des autres

Un rêve de Franklin

"J'aimerais voir l'établissement d'un plan qui engagerait et obligerait les nations à régler leurs différends sans commencer par se couper la gorge". Quand donc la raison humaine aura-t-elle fait suffisamment de progrès pour comprendre l'avantage de cela? Quand l'homme sera-t-il convaincu que, même victorieux, les guerres deviennent une malédiction pour ceux qui les font injustement, et qui s'en glorifient n'en voyant pas toutes les conséquences? C'est en 1786 que Benjamin Franklin écrivait ces réflexions dans une lettre adressée à un pasteur de ses amis. Il a fallu 160 ans pour que son rêve se réalise, et sur sa terre natale où les Nations Unies ont établi leur domicile. Mais 160 ans, c'était hier, dans la longue vie de l'humanité...

(Le Soleil — Québec).

Bonne nouvelle en France

Pour la première fois depuis 30 ans, le nombre des naissances excède le nombre des décès, en France. Une enquête récente révèle qu'en mars dernier, le chiffre des naissances a dépassé de 2,000 celui du mois de janvier, et les trois premiers mois de 1946 accusent une augmentation de 200 bébés par 10,000 personnes.

Voilà une excellente nouvelle pour les Français. Depuis longtemps, la natalité pose à la France le plus inquiétant problème. Non seulement elle empêche l'accroissement de population dont la France a besoin pour maintenir sa situation en Europe et dans le monde, mais encore elle provoque un vieillissement de cette population. En effet, moins il y a d'enfants, dans un pays, plus la moyenne d'âge de la nation indique la vieillesse.

On en est arrivé à ce point, en France, que sur sept adultes, deux dépassent la soixantaine; la France compte ainsi, dans sa population, une proportion de vieilles gens plus élevée que tout autre pays au monde...

(Le Canada — Montréal).

Les Beaux Vers

Chevaux de bois

Tournez, tournez, bons chevaux de bois, Tournez cent tours, tournez mille tours, Tournez souvent et tournez toujours, Tournez, tournez au son des hautbois.

L'enfant tout rouge et la mère blanche, Le gars en noir et la fille en rose, L'une à la chose et l'autre à la pose, Chacun se paie un sou de dimanche.

Tournez, tournez, chevaux de leur coeur Tandis qu'autour de vos tournois Clignote l'oeil du filou sorniois, Tournez au son du piston vainqueur!

C'est étonnant comme ça vous saotile D'aller ainsi dans ce cirque bête; Bien dans le ventre et mal dans la tête, Du mal en masse et du bien en foule.

Tournez au son de l'accordéon, Du violon, du trombone fous, Chevaux plus doux que des moutons, doux Comme un peuple en révolution.

Le vent fouettant la tente, les verres, Le zinc et le drapeau tricolore, Et les jupons, et que sais-je encore? Fait un fracas de cinq cents tonnerres.

Tournez, tournez! le ciel en velours D'astres en or se vêt lentement, L'église tinte un glas tristement, Tournez au son joyeux des tambours.

Paul VERLAINE

Entre Canadiens de bonne volonté

La démagogie mène droit à l'incohérence

Par EUGENE L'HEUREUX

On a dit beaucoup de mal contre l'esprit de parti et on avait raison. Une instruction plus généralisée, puis des moyens d'information plus complets ont atténué chez nous ce défaut.

Malheureusement, on constate ceci: en bien des milieux, l'esprit de parti traditionnel n'est disparu que pour faire place à l'esprit de lucre: la Politique ayant beaucoup plus de fromages à distribuer que jadis, un grand nombre accordent leurs convictions électorales sur les perspectives de faveurs à décrocher ou sur la reconnaissance pour avantages obtenus.

Mais la crise politique actuelle se trouve lourdement aggravée, chez nous, par deux autres maladies que les circonstances ont portées, au paroxysme: le protestantisme aveugle et la psychose antifédérale. Il ne faut pas oublier que ce sont là deux formes de la démagogie. On proteste à temps et à contretemps, puis on soulève systématiquement les passions antifédérales, en vue de se rendre populaire et de capitaliser ensuite cette popularité induite en suffrages électoraux, en abonnements de revues et de journaux, en contributions d'associations, en achalandages divers, etc., etc.

Ces deux dernières maladies, je me hâte de l'ajouter, ne sont pas celles du peuple, mais de certaines élites apparemment inconscientes des responsabilités sociales et nationales inséparables du pouvoir d'influencer les masses.

Notre peuple, remarquablement riche en bon sens et en bonne volonté, mais qui n'a pas l'instruction de ces élites actuelles, fait, en fait, de la démagogie; mais il exerce parfois son regret de voir l'instruction servir souvent plus à la construction de sophismes qu'aux oeuvres de lumière. De mieux en mieux il comprend que ses meilleurs amis ne sont pas toujours ceux qui le flattent davantage.

La réaction provoquée par la suppression de la prime sur le lait fournit une excellente occasion de constater encore une fois jusqu'à quels excès d'incohérence peut conduire la démagogie sous sa double forme de protestantisme et de psychose antifédérale.

Bon consommateur de lait moi-même et n'ayant pas d'argent à gaspiller, je suis grandement intéressé à ne pas voir monter le prix du lait. Cette suppression de prime et la perspective certaine d'augmentation de prix qui en résulte me déçoivent donc.

Néanmoins, mon désappointement ne me justifierait nullement de verser dans l'incohérence et la démagogie.

Or, quand je cause avec les personnes influencées par toutes ces campagnes protestationnistes et antifédérales dans la province de Québec infestée en ce moment, je constate une incohérence extraordinaire dans l'opinion de ces esprits faussés par certaines élites abusant de leur influence.

Je constate ce phénomène étrange et inquiétant: ceux qui protestent le plus violemment contre les taxes fédérales sont précisément ceux-là qui exigent le plus violemment le maintien de la prime sur le lait, après avoir réclamé le plus violemment des allocations familiales plus considérables, une aide financière de l'Etat à la construction des maisons, etc., etc., etc.

Ces gens-là, s'ils étaient sérieux, penseraient que la prime sur le lait, les allocations familiales et toutes les formes d'aide financière de l'Etat ne peuvent se payer qu'avec le produit des taxes. Ils ont donc le choix: ou des taxes et l'aide financière du Gouvernement ou pas de taxes et pas d'aide gouvernementale. Exiger inconsidérément et vaguement l'aide gouvernementale tout en s'opposant inconsidérément et vaguement aux taxes, c'est évidemment de nature à satisfaire les faveurs des contribuables les moins éclairés; mais ça ne sert aucunement le peuple, parce que c'est contradictoire, absurde et démagogique.

Au cours de la même conversation, j'amenais facilement le même contribuable ainsi trompé par des élites irréfutables à réclamer en termes amers l'aide financière du Gouvernement fédéral pour une multitude de choses, puis à condamner une minute plus tard comme socialiste toute la politique interventionniste du Gouvernement fédéral durant la guerre.

Quelle incohérence! Et comme la démagogie des élites est funeste même dans un pays habité par un peuple de bon sens!

A ce propos, j'adresse à deux mains l'observation si pleine de bon sens que publiait le "Soleil", mercredi dernier:

"Quand, pendant cinq ou six ans, on a sournoisement attaqué le gouvernement fédéral chargé de la conduite de la guerre et, comme tel, obligé d'intervenir dans le commerce et l'industrie; quand on n'a cessé de lui reprocher sous les prétextes les plus contradictoires le contrôle des prix, et quand on parle à tout propos d'une "autonomie" nationale menacée et encore moins attaquée, il est assez illogique de re-

CONSTIPÉ

Bilieux?

...PRENEZ DES PILULES VÉGÉTALES LAXATIVES BEECHAM'S POUR UN PROMPT Soulagement

PILULES LAXATIVES Beecham's

GRAIN DE SAGESSE

La plus dangereuse des flatteries est l'infériorité de ce qui nous entoure.

Madame SWETCHINE

procher au Pouvoir central de ne plus accorder aux cultivateurs une prime pour la production du lait."

Voilà un langage d'ordre, de justice et de bon sens. Voilà ce que pense notre peuple, bien qu'il se montre moins loquace que certaines de ses élites insuffisamment en garde contre les graves dangers de la démagogie en démocratie. Voilà ce que, demain, tout le monde aura le courage de dire tout haut.

Eugène L'HEUREUX

(Les articles de cette rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'OPINION LIBRE, service de rédaction dirigé par Eugène L'heureux, 55, avenue de Salisbury, Québec.)

Ceux qui fixent notre pays

Louis La coste

Louis Lacoste naquit à Boucherville, le 3 avril 1898.

Il fit ses humanités au collège des Sulpiciens, à Montréal, et il fut admis à la profession notariale, en 1921.

Élu député de Chambly à l'Assemblée législative du Bas-Canada, en 1934, M. Lacoste siégea dans cette Chambre jusqu'à la suspension de la constitution canadienne par suite des troubles de 1937.

Sous le régime de l'Union, il revint à la politique et représenta le même comté, de 1943 à 1947, puis de 1953 à 1961. Au cours de la même année, il fut élu conseiller législatif pour la division de Montarville, où il siégea jusqu'à la Confédération, en 1967.

Lors de la mise en vigueur de la nouvelle constitution, M. Lacoste entra au Sénat, dont il fit partie jusqu'au moment de sa mort, survenue le 26 novembre 1978. Il avait épousé Marie-Antoinette Proulx, qui donna naissance à sir Alexandre Lacoste.

L'Inde vient d'entrer dans une grande période de son histoire

La création du nouveau gouvernement provisoire de l'Inde, dirigé par le pandit Jawaharlal Nehru, constitue l'un des grands événements de l'histoire, car elle représente la naissance de l'indépendance de l'Inde, qui a environ le cinquième de la population totale de l'univers, un pays qui, potentiellement, est l'une des plus grandes puissances du globe.

L'énorme sous-continent de l'Inde, peut-on dire, en est rendu à la 5e période importante de son histoire de 5,000 ans. Probablement que peu de gens se rendent compte que des découvertes archéologiques relativement récentes démontrent que, même 3,000 ans avant Jésus-Christ, l'Inde avait atteint un degré de civilisation supérieur même à celle de l'Égypte de cette époque.

Vers l'an 2000 avant J.-C., commença la période hindoue qui dura jusqu'à l'an 1001 de notre ère; elle fut suivie de la période mahométane (1001 à 1757), et en 1757 le fameux Clive, par sa victoire de Plassey posa les bases de la domination anglaise qui a duré jusqu'ici.

Pour éviter toute confusion, il faut spécifier que le nouveau gouvernement du moment n'a trait qu'à une partie du pays. L'Inde est divisée en deux sections: l'Inde anglaise, comprenant les provinces relevant du gouvernement de Nouvelle-Delhi, et environ 600 états indigènes régis par des princes et des potentats moins importants, sous la domination anglaise.

Le nouveau gouvernement, jusqu'ici, s'applique à l'Inde anglaise, vu que les princes n'ont pas encore consenti officiellement à en faire partie.

La disposition des états indigènes est l'un des gros problèmes à régler. Mais le plus difficile, est le refus, jusqu'ici, de la puissante Ligue musulmane, représentant en-

Rubans et certificat de campagne aux correspondants

WASHINGTON. — L'armée accordera 1,400 rubans de campagne et des certificats aux correspondants de guerre accrédités qui se rendront outre-mer. Le projet a été révélé par une lettre adressée à Mme Clara Luce, représentante républicaine du Connecticut, qui l'avait proposé.

ont ébranlé et calmé en même temps l'Inde, bien que le danger d'autres désordres ne soit pas entièrement dissipé.

SOULAGEMENT de L'ASTHME
KELLOGG
ASTHME ET FIÈVRE DES FOINS

PAUL-EMILE GENEST ENR.
F. E. Genest — André Genest
Bruno Pigeon
"Tout pour le Bureau"
LIVRETS de COMPTOIR
Imprimerie
Papeterie et Enveloppes
100, Wellington N. Tél. 1815

Servir loyalement



RENÉ GÉLINAS
Gérant

L.G. BEAUBIEN & CIE
LIMITÉE

VALEURS DE PLACEMENT

45 NORD, RUE WELLINGTON

SHERBROOKE

MONTRÉAL • QUÉBEC • OTTAWA • PARIS • BRUXELLES

TRIOIS-RIVIÈRES • ST. HYACINTHE • SHAWINIGAN FALLS

Les magasins de Sherbrooke

DONNEZ LES NOMS SUIVANT

Reprendront leurs heures régulières

ET

OUVRIERONT

LE SAMEDI APRÈS-MIDI

À PARTIR DU 7 SEPTEMBRE

FRASER BROS LTD
UNITED 5c to \$1.00 STORE
ZAKAIB 5c to \$1.00 STORE
ZELLER'S LIMITEE
ELIZABETH BRADLEY
CHEZ LOUISE
JACK ECHENBERG
FANNIE SHOPPE
J. L. GILBERT
HENRY'S LADIES' WEAR
KEELER & CROSS LIMITED
MAGASIN MODERNE
MONTREAL SHOE STORE

MOZART LIMITEE
J. M. NAULT LIMITEE
NOUVELLE MODE
J. A. PELLETIER & FILS
J. A. PIGEON ENRG.
RAYFELS STYLE SHOP
RICHMAN'S
ROSENBLUM'S LTD
NICHOLAS SCHEIB
J.-A. SAVARD LTEE
M. SMITH
TOTS' TOWN
MAURICE WHITE
RENNERT'S INC.

Le public est prié de prendre note de ce changement!

CARNET MONDAIN

Naissance

—M. et Mme Rodrigue Desnoyers (Alice Portier) ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils, le 30 août dernier, à l'hôpital St-Vincent de Paul, baptisé sous les noms de Joseph, Maurice, Pierre.
Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Després; porteurs, Mlle Louise Dixon.

Déplacements

—M. et Mme Jean-Marie Guertin, de Montréal, ont passé quelques jours à Sherbrooke pour quelques jours chez M. et Mme René Leclaire.
—M. et Mme Armand Fiset, M. et Mme Rodolphe Gagnon, ainsi que Mlle Jeannette et M. Yvan Gagnon, tous de Sherbrooke, ont passé quelques jours à Sherbrooke, à l'occasion de la fête du Travail.

—M. et Mme Adolphe Brault et M. et Mme Albert Blouin sont de retour de Rouen, où ils ont passé la fin de semaine.

—Mlle M. Ducloux est de retour à Drummondville après avoir passé quelques jours à Québec, l'invitée de Mme Kenneth Holland.

—Mme Maurice Hamel et son jeune fils, Marc, sont retournés à Québec après avoir passé deux semaines au lac Memphrémagog.

—M. et Mme Aimé de Bellefeuille, de Windsor-Mills, reçoivent en fin de semaine M. et Mme F. Huard, M. et Mme Omer Ducharme, de la Cité-Jardin, Montréal, M. et Mme Barto Roy, leur fils Pierre, Mlle Thérèse Blais, M. Paul-Aimé de Bellefeuille, de Sherbrooke, M. et Mme Pierre de Bellefeuille, de Valcourt.

—M. J.-E. Charland, gérant de la Banque Canadienne de Commerce, de Windsor-Mills, vient d'être nommé à la succursale de St-Henri, à Montréal. Son successeur est M. J.-E. Robson, de la succursale de St-Ferdinand d'Hallifax.

—Mlle Noëlla Salvail, du Parthénon, accompagnée de M. Emile Dutil, a passé la fin de semaine à Montréal, visitant des parents et amis.

—Mlle Angéline Bourque, du Parthénon, accompagnée de M. Uldéric Leblond, était de passage à Montréal.

COMMUNES

à 3, 4 et 5 tiroirs
PUPITES, TABLES DE CHEVET
(avec ou sans peinture ou vernis)
J.O. DUFOR LEE
80, Wellington-Nord — Tél: 3725-3
Manufacture: 200, Belmont. Tél. 480

LECONS DE PIANO

Prix modérés. Succès garanti.
Aussi PIANO A LOUER
J.-E. LACROIX, prof.
68, Gillespie — Tél. 2824-W.
Sherbrooke

COURS de COUPE

et de COUTURE
par une couturière de très grande expérience. Les cours commenceront le 9 sept. Prière de s'inscrire les 2-3-4 sept.
Mme A.-D. MOREL
16, rue Frontenac — Tél: 2742

réal en fin de semaine, visitant des parents et amis.

—Mlle Marie-Jeanne et Agathe Blouin, du Parthénon, se sont rendues à Québec et Sainte-Anne-de-Beaupré, en fin de semaine.

A l'Assistance maternelle

—L'assemblée du comité central de l'Assistance maternelle a été tenue mardi à 2 heures et demie à la salle de la Fédération, sous la présidence de Mme W. Bibeau.

Étaient présentes: Mmes Adolphe Beaulieu, Léon Bergeron, Philippe Miller, W. Routhier, Ernest Rodrigue, J.-A. Couture, Adrien Beaulieu, Ernest Siméon, Félix Dupré, Marc Cadieux, Gérard Bourque, L.-P. Janelle, Ludger Bélanger et Herman Ellyson.

Mariage

Fortier-Albert

—M. et Mme Jean Albert annoncent le mariage de leur fille, Pauline, à M. Jacques Fortier, fils de M. et Mme Georges-Fortier, de cette ville.
La bénédiction nuptiale leur sera donnée à la chapelle de la paroisse St-Joseph samedi le 14 septembre, à 9 heures.

Avis de la J.O.C.F.

—Attention! Il y aura une grande partie de balle d'été au chapeau de la J.O.C. le 8 septembre. Départ du parc Dufresne à 11 heures moins le quart. Retour à 4 heures. Cordiale bienvenue à toutes les jeunes filles. Pour plus amples informations s'adresser à 4138W.

Rapport trimestriel

GOÛTE DE LAIT

JUIN
St-Michel — Inscriptions 9; consultations 135; moyenne par séance 22; visites 6; remèdes 2.
St-Thérèse — Inscriptions 4; consultations 61; moyenne par séance 15; visites 5; remèdes 4.
Notre-Dame du Rosaire — Inscriptions 3; consultations 31; moyenne par séance 16; visites 5; remèdes 4.
St-Famille — Inscriptions 8; consultations 157; moyenne par séance 39; visites 16; remèdes 2.
St-Sacrement — Inscriptions 8; consultations 68; moyenne par séance 17; visites 7; remèdes 8.
Totaux: — Inscriptions 71; consultations 392; moyenne par séance 28; visites 45; remèdes 26; hospitalisations 2; décès 1.

JULIET
St-Michel — Inscriptions 11; consultations 159; moyenne par séance 40; visites 6; remèdes 8.
St-Jean-Baptiste — Inscriptions 10; consultations 68; moyenne par séance 23; visites 4; remèdes 3; remèdes 6.
Immaculée-Conception — Inscriptions 21; consultations 145; moyenne par séance 46; visites 12; remèdes 12.
St-Thérèse — Inscriptions 4; consultations 61; moyenne par séance 15; visites 5; remèdes 4.
Notre-Dame du Rosaire — Inscriptions 3; consultations 31; moyenne par séance 16; visites 5; remèdes 4.
St-Famille — Inscriptions 8; consultations 157; moyenne par séance 39; visites 16; remèdes 2.
St-Sacrement — Inscriptions 8; consultations 68; moyenne par séance 17; visites 7; remèdes 8.
Totaux: — Inscriptions 71; consultations 392; moyenne par séance 28; visites 45; remèdes 26; hospitalisations 2; décès 1.

JULIET
St-Michel — Inscriptions 11; consultations 159; moyenne par séance 40; visites 6; remèdes 8.
St-Jean-Baptiste — Inscriptions 10; consultations 68; moyenne par séance 23; visites 4; remèdes 3; remèdes 6.
Immaculée-Conception — Inscriptions 21; consultations 145; moyenne par séance 46; visites 12; remèdes 12.
St-Thérèse — Inscriptions 4; consultations 61; moyenne par séance 15; visites 5; remèdes 4.
Notre-Dame du Rosaire — Inscriptions 3; consultations 31; moyenne par séance 16; visites 5; remèdes 4.
St-Famille — Inscriptions 8; consultations 157; moyenne par séance 39; visites 16; remèdes 2.
St-Sacrement — Inscriptions 8; consultations 68; moyenne par séance 17; visites 7; remèdes 8.
Totaux: — Inscriptions 71; consultations 392; moyenne par séance 28; visites 45; remèdes 26; hospitalisations 2; décès 1.



Noces d'or et mariage à Coaticook

—La famille LEFEBVRE, de Paquetville et Coaticook a fêté, ces jours derniers, le 50e anniversaire de mariage de M. et Mme Joseph Lefebvre, de Paquetville, ainsi que le mariage de M. et Mme Albert Siros (Simone Lefebvre), fille de M. et Mme Henri Lefebvre, de Coaticook à Albert Siros, fils de M. et Mme Eustache Siros, de Coaticook. Le mariage a été béni par M. le chanoine Armand Malouin, tandis que le sermon de circonstance a été prononcé par M. l'abbé Gérard Blais, de Coaticook, en l'église St-Edmond. On remarque sur la photo, assis de gauche à droite, M. et Mme Arthur Bouchard, M. l'abbé Gérard Blais, M. le chanoine Armand Malouin, les jubilaires, M. et Mme Joseph Lefebvre; les nouveaux mariés, M. et Mme Albert Siros; Mme et M. Henri Lefebvre, Mme et M. Eustache Siros, tous de Coaticook.

Immaculée-Conception — cas de maternité 1; visites 24; layette donnée 1; morceaux 30; lingerie pour chambre 1; morceaux 15; hospitalisations 1.
Christ-Roi — cas de maternité 1; visites 20; hospitalisations 1.
St-Jean-Baptiste — visites 8.
St-Thérèse — visites 5.
St-Famille — cas de maternité 1; visites 15; inscriptions au dispensaire pré-natal 2; consultations 2; layette donnée 1; morceaux 18; lingerie pour chambre 1; morceaux 8; nourritures 1.
Notre-Dame du Rosaire — visites 2.
St-Sacrement — visites 5; consultations 1.
Totaux: — cas de maternité 3; visites 114; inscriptions au dispensaire pré-natal 2; consultations 8; layettes données 2; morceaux 48; lingerie pour chambre 2; morceaux 23; nourritures 1; hospitalisations 2.

AOÛT
St-Michel — visites 12; consultations 1.
St-Jean-Baptiste — visites 14; inscriptions au dispensaire pré-natal 1; consultation 1.
Immaculée-Conception — visites 11.
Christ-Roi — visites 18.
St-Jean-Baptiste — visites 5.
St-Thérèse — visites 6.
St-Famille — cas de maternité 1; visites 8; inscriptions au dispensaire pré-natal 1; consultations 3; hospitalisations 1.
Notre-Dame du Rosaire — cas de maternité 1; visites 10.
St-Sacrement — cas de maternité 1; visites 6; layette donnée 1; morceaux 26; lingerie pour chambre 1; morceaux 3; hospitalisations 2.
Totaux: — cas de maternité 3; visites 90; inscriptions au dispensaire pré-natal 2; consultations 5; layette donnée 1; morceaux 26; lingerie pour chambre 1; morceaux 3; hospitalisations 2.

AOÛT
St-Michel — Inscriptions 8; consultations 138; moyenne par séance 46; visites 4; remèdes 2.
St-Jean-Baptiste — Inscriptions 8; consultations 96; moyenne par séance 24; visites 31; remèdes 10.
Immaculée-Conception — Inscriptions 8; consultations 145; moyenne par séance 46; visites 12; remèdes 12.
St-Thérèse — Inscriptions 4; consultations 61; moyenne par séance 15; visites 5; remèdes 4.
Notre-Dame du Rosaire — Inscriptions 3; consultations 31; moyenne par séance 16; visites 5; remèdes 4.
St-Famille — Inscriptions 8; consultations 157; moyenne par séance 39; visites 16; remèdes 2.
St-Sacrement — Inscriptions 8; consultations 68; moyenne par séance 17; visites 7; remèdes 8.
Totaux: — Inscriptions 71; consultations 392; moyenne par séance 28; visites 45; remèdes 26; hospitalisations 2; décès 1.

AOÛT
St-Michel — Inscriptions 8; consultations 138; moyenne par séance 46; visites 4; remèdes 2.
St-Jean-Baptiste — Inscriptions 8; consultations 96; moyenne par séance 24; visites 31; remèdes 10.
Immaculée-Conception — Inscriptions 8; consultations 145; moyenne par séance 46; visites 12; remèdes 12.
St-Thérèse — Inscriptions 4; consultations 61; moyenne par séance 15; visites 5; remèdes 4.
Notre-Dame du Rosaire — Inscriptions 3; consultations 31; moyenne par séance 16; visites 5; remèdes 4.
St-Famille — Inscriptions 8; consultations 157; moyenne par séance 39; visites 16; remèdes 2.
St-Sacrement — Inscriptions 8; consultations 68; moyenne par séance 17; visites 7; remèdes 8.
Totaux: — Inscriptions 71; consultations 392; moyenne par séance 28; visites 45; remèdes 26; hospitalisations 2; décès 1.

AOÛT
St-Michel — Inscriptions 8; consultations 138; moyenne par séance 46; visites 4; remèdes 2.
St-Jean-Baptiste — Inscriptions 8; consultations 96; moyenne par séance 24; visites 31; remèdes 10.
Immaculée-Conception — Inscriptions 8; consultations 145; moyenne par séance 46; visites 12; remèdes 12.
St-Thérèse — Inscriptions 4; consultations 61; moyenne par séance 15; visites 5; remèdes 4.
Notre-Dame du Rosaire — Inscriptions 3; consultations 31; moyenne par séance 16; visites 5; remèdes 4.
St-Famille — Inscriptions 8; consultations 157; moyenne par séance 39; visites 16; remèdes 2.
St-Sacrement — Inscriptions 8; consultations 68; moyenne par séance 17; visites 7; remèdes 8.
Totaux: — Inscriptions 71; consultations 392; moyenne par séance 28; visites 45; remèdes 26; hospitalisations 2; décès 1.

AOÛT
St-Michel — Inscriptions 8; consultations 138; moyenne par séance 46; visites 4; remèdes 2.
St-Jean-Baptiste — Inscriptions 8; consultations 96; moyenne par séance 24; visites 31; remèdes 10.
Immaculée-Conception — Inscriptions 8; consultations 145; moyenne par séance 46; visites 12; remèdes 12.
St-Thérèse — Inscriptions 4; consultations 61; moyenne par séance 15; visites 5; remèdes 4.
Notre-Dame du Rosaire — Inscriptions 3; consultations 31; moyenne par séance 16; visites 5; remèdes 4.
St-Famille — Inscriptions 8; consultations 157; moyenne par séance 39; visites 16; remèdes 2.
St-Sacrement — Inscriptions 8; consultations 68; moyenne par séance 17; visites 7; remèdes 8.
Totaux: — Inscriptions 71; consultations 392; moyenne par séance 28; visites 45; remèdes 26; hospitalisations 2; décès 1.

AOÛT
St-Michel — Inscriptions 8; consultations 138; moyenne par séance 46; visites 4; remèdes 2.
St-Jean-Baptiste — Inscriptions 8; consultations 96; moyenne par séance 24; visites 31; remèdes 10.
Immaculée-Conception — Inscriptions 8; consultations 145; moyenne par séance 46; visites 12; remèdes 12.
St-Thérèse — Inscriptions 4; consultations 61; moyenne par séance 15; visites 5; remèdes 4.
Notre-Dame du Rosaire — Inscriptions 3; consultations 31; moyenne par séance 16; visites 5; remèdes 4.
St-Famille — Inscriptions 8; consultations 157; moyenne par séance 39; visites 16; remèdes 2.
St-Sacrement — Inscriptions 8; consultations 68; moyenne par séance 17; visites 7; remèdes 8.
Totaux: — Inscriptions 71; consultations 392; moyenne par séance 28; visites 45; remèdes 26; hospitalisations 2; décès 1.

AOÛT
St-Michel — Inscriptions 8; consultations 138; moyenne par séance 46; visites 4; remèdes 2.
St-Jean-Baptiste — Inscriptions 8; consultations 96; moyenne par séance 24; visites 31; remèdes 10.
Immaculée-Conception — Inscriptions 8; consultations 145; moyenne par séance 46; visites 12; remèdes 12.
St-Thérèse — Inscriptions 4; consultations 61; moyenne par séance 15; visites 5; remèdes 4.
Notre-Dame du Rosaire — Inscriptions 3; consultations 31; moyenne par séance 16; visites 5; remèdes 4.
St-Famille — Inscriptions 8; consultations 157; moyenne par séance 39; visites 16; remèdes 2.
St-Sacrement — Inscriptions 8; consultations 68; moyenne par séance 17; visites 7; remèdes 8.
Totaux: — Inscriptions 71; consultations 392; moyenne par séance 28; visites 45; remèdes 26; hospitalisations 2; décès 1.

AOÛT
St-Michel — Inscriptions 8; consultations 138; moyenne par séance 46; visites 4; remèdes 2.
St-Jean-Baptiste — Inscriptions 8; consultations 96; moyenne par séance 24; visites 31; remèdes 10.
Immaculée-Conception — Inscriptions 8; consultations 145; moyenne par séance 46; visites 12; remèdes 12.
St-Thérèse — Inscriptions 4; consultations 61; moyenne par séance 15; visites 5; remèdes 4.
Notre-Dame du Rosaire — Inscriptions 3; consultations 31; moyenne par séance 16; visites 5; remèdes 4.
St-Famille — Inscriptions 8; consultations 157; moyenne par séance 39; visites 16; remèdes 2.
St-Sacrement — Inscriptions 8; consultations 68; moyenne par séance 17; visites 7; remèdes 8.
Totaux: — Inscriptions 71; consultations 392; moyenne par séance 28; visites 45; remèdes 26; hospitalisations 2; décès 1.

AOÛT
St-Michel — Inscriptions 8; consultations 138; moyenne par séance 46; visites 4; remèdes 2.
St-Jean-Baptiste — Inscriptions 8; consultations 96; moyenne par séance 24; visites 31; remèdes 10.
Immaculée-Conception — Inscriptions 8; consultations 145; moyenne par séance 46; visites 12; remèdes 12.
St-Thérèse — Inscriptions 4; consultations 61; moyenne par séance 15; visites 5; remèdes 4.
Notre-Dame du Rosaire — Inscriptions 3; consultations 31; moyenne par séance 16; visites 5; remèdes 4.
St-Famille — Inscriptions 8; consultations 157; moyenne par séance 39; visites 16; remèdes 2.
St-Sacrement — Inscriptions 8; consultations 68; moyenne par séance 17; visites 7; remèdes 8.
Totaux: — Inscriptions 71; consultations 392; moyenne par séance 28; visites 45; remèdes 26; hospitalisations 2; décès 1.

AOÛT
St-Michel — Inscriptions 8; consultations 138; moyenne par séance 46; visites 4; remèdes 2.
St-Jean-Baptiste — Inscriptions 8; consultations 96; moyenne par séance 24; visites 31; remèdes 10.
Immaculée-Conception — Inscriptions 8; consultations 145; moyenne par séance 46; visites 12; remèdes 12.
St-Thérèse — Inscriptions 4; consultations 61; moyenne par séance 15; visites 5; remèdes 4.
Notre-Dame du Rosaire — Inscriptions 3; consultations 31; moyenne par séance 16; visites 5; remèdes 4.
St-Famille — Inscriptions 8; consultations 157; moyenne par séance 39; visites 16; remèdes 2.
St-Sacrement — Inscriptions 8; consultations 68; moyenne par séance 17; visites 7; remèdes 8.
Totaux: — Inscriptions 71; consultations 392; moyenne par séance 28; visites 45; remèdes 26; hospitalisations 2; décès 1.

AOÛT
St-Michel — Inscriptions 8; consultations 138; moyenne par séance 46; visites 4; remèdes 2.
St-Jean-Baptiste — Inscriptions 8; consultations 96; moyenne par séance 24; visites 31; remèdes 10.
Immaculée-Conception — Inscriptions 8; consultations 145; moyenne par séance 46; visites 12; remèdes 12.
St-Thérèse — Inscriptions 4; consultations 61; moyenne par séance 15; visites 5; remèdes 4.
Notre-Dame du Rosaire — Inscriptions 3; consultations 31; moyenne par séance 16; visites 5; remèdes 4.
St-Famille — Inscriptions 8; consultations 157; moyenne par séance 39; visites 16; remèdes 2.
St-Sacrement — Inscriptions 8; consultations 68; moyenne par séance 17; visites 7; remèdes 8.
Totaux: — Inscriptions 71; consultations 392; moyenne par séance 28; visites 45; remèdes 26; hospitalisations 2; décès 1.

AOÛT
St-Michel — Inscriptions 8; consultations 138; moyenne par séance 46; visites 4; remèdes 2.
St-Jean-Baptiste — Inscriptions 8; consultations 96; moyenne par séance 24; visites 31; remèdes 10.
Immaculée-Conception — Inscriptions 8; consultations 145; moyenne par séance 46; visites 12; remèdes 12.
St-Thérèse — Inscriptions 4; consultations 61; moyenne par séance 15; visites 5; remèdes 4.
Notre-Dame du Rosaire — Inscriptions 3; consultations 31; moyenne par séance 16; visites 5; remèdes 4.
St-Famille — Inscriptions 8; consultations 157; moyenne par séance 39; visites 16; remèdes 2.
St-Sacrement — Inscriptions 8; consultations 68; moyenne par séance 17; visites 7; remèdes 8.
Totaux: — Inscriptions 71; consultations 392; moyenne par séance 28; visites 45; remèdes 26; hospitalisations 2; décès 1.

AOÛT
St-Michel — Inscriptions 8; consultations 138; moyenne par séance 46; visites 4; remèdes 2.
St-Jean-Baptiste — Inscriptions 8; consultations 96; moyenne par séance 24; visites 31; remèdes 10.
Immaculée-Conception — Inscriptions 8; consultations 145; moyenne par séance 46; visites 12; remèdes 12.
St-Thérèse — Inscriptions 4; consultations 61; moyenne par séance 15; visites 5; remèdes 4.
Notre-Dame du Rosaire — Inscriptions 3; consultations 31; moyenne par séance 16; visites 5; remèdes 4.
St-Famille — Inscriptions 8; consultations 157; moyenne par séance 39; visites 16; remèdes 2.
St-Sacrement — Inscriptions 8; consultations 68; moyenne par séance 17; visites 7; remèdes 8.
Totaux: — Inscriptions 71; consultations 392; moyenne par séance 28; visites 45; remèdes 26; hospitalisations 2; décès 1.

AOÛT
St-Michel — Inscriptions 8; consultations 138; moyenne par séance 46; visites 4; remèdes 2.
St-Jean-Baptiste — Inscriptions 8; consultations 96; moyenne par séance 24; visites 31; remèdes 10.
Immaculée-Conception — Inscriptions 8; consultations 145; moyenne par séance 46; visites 12; remèdes 12.
St-Thérèse — Inscriptions 4; consultations 61; moyenne par séance 15; visites 5; remèdes 4.
Notre-Dame du Rosaire — Inscriptions 3; consultations 31; moyenne par séance 16; visites 5; remèdes 4.
St-Famille — Inscriptions 8; consultations 157; moyenne par séance 39; visites 16; remèdes 2.
St-Sacrement — Inscriptions 8; consultations 68; moyenne par séance 17; visites 7; remèdes 8.
Totaux: — Inscriptions 71; consultations 392; moyenne par séance 28; visites 45; remèdes 26; hospitalisations 2; décès 1.

AOÛT
St-Michel — Inscriptions 8; consultations 138; moyenne par séance 46; visites 4; remèdes 2.
St-Jean-Baptiste — Inscriptions 8; consultations 96; moyenne par séance 24; visites 31; remèdes 10.
Immaculée-Conception — Inscriptions 8; consultations 145; moyenne par séance 46; visites 12; remèdes 12.
St-Thérèse — Inscriptions 4; consultations 61; moyenne par séance 15; visites 5; remèdes 4.
Notre-Dame du Rosaire — Inscriptions 3; consultations 31; moyenne par séance 16; visites 5; remèdes 4.
St-Famille — Inscriptions 8; consultations 157; moyenne par séance 39; visites 16; remèdes 2.
St-Sacrement — Inscriptions 8; consultations 68; moyenne par séance 17; visites 7; remèdes 8.
Totaux: — Inscriptions 71; consultations 392; moyenne par séance 28; visites 45; remèdes 26; hospitalisations 2; décès 1.

Première exposition du Cercle des Fermières de Sherbrooke, le 10

Le 10 septembre aura lieu à la salle de la Fédération, 79 rue King-Ouest, la première exposition du Cercle des Fermières de Sherbrooke. Toutes les fermières qui désirent exposer des articles d'artisanat sont priées de les apporter à la Fédération avant la date fixée. On acceptera ces articles dès maintenant et toute la journée du lundi 9 septembre. Prière de les apporter le plus tôt possible pour permettre de les étiqueter.

Le programme de la journée a été préparé avec soin et l'exposition promet d'être un succès grâce à la coopération et au dévouement des membres du cercle. Celles-ci sont priées d'être présentes à la salle de la Fédération le 10, à 3 heures, pour profiter des observations données par une technicienne en arts domestiques. La distribution des prix accordés lors de l'exposition sera faite le même soir et sera suivie de projections lumineuses. Sujet: "La vocation des mains".

Tous les membres du cercle et le public en général sont cordialement invités à cette exposition.

La femme et la maison

SI VOUS remettez vos valises de cuir dans la cave.

NE LES laissez pas près de la cheminée.

LA CHALEUR assèche le cuir. Placez vos valises et valises dans un coin frais et sec. Cher-les comme protection supplémentaire.

Prière de signaler 971 et demander la rédactrice du Carnet mondain pour toute insertion sous cette rubrique.

Les nouvelles pour le Carnet mondain sont publiées à titre gracieux à l'exception des faire-part de naissance, fiançailles et mariages qui coûtent \$1.

Prière de signer les nouvelles envoyées par la poste. Écrire sur un seul côté du feuillet.

Vous êtes à Sud avec ce jeu: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667

Mariage Houde-Doyon à St-Adolphe de Dudswell

ST-ADOLPHE DE DUDSWELL (Courrier) — M. l'abbé Maréchal, curé de St-Adolphe de Dudswell, a célébré le mariage de Mlle Louise Houde de Sherbrooke à Mlle Lisa Doyon, fille d'Émile Doyon (Emma Brien) de cette paroisse. Les parents respectifs, leur servaient de témoins. La mariée au bras de son père, portait une robe blanche et un bouquet de fleurs naturelles. Après la cérémonie du mariage, les nouveaux époux et les invités se rendirent au Château Frontenac, à Sherbrooke, où un déjeuner fut servi. Les nouveaux époux partirent ensuite pour une croisière au Saguenay. Ils demeureront à Sherbrooke. — Laurence Rivest de St-Adolphe a obtenu son certificat de 1^{re} année avec grande distinction.



Pour commencer
le jour
Frais et
Souriant

ESSAYEZ CELA CE SOIR!

La vie est bien plus agréable si vous pouvez commencer la journée avec un sourire. Si vous vous réveillez las, indolent, pourquoi ne pas faire comme des milliers de gens aujourd'hui, prendre simplement une tasse d'Ovaltine au coucher chaque soir?

Car l'Ovaltine agit de trois façons pour vous rendre alerte et content de vivre.

Premièrement, prise chaude au coucher, elle favorise un sommeil réparateur, sans recours aux drogues.

Deuxièmement, elle fournit les éléments nutritifs essentiels pour relâcher la vitalité pendant que vous dormez!

Troisièmement, elle fournit aussi d'importants minéraux et vitamines sous une forme délicate, plus naturelle pour vos besoins de santé et de vigueur.

Pourquoi alors ne pas essayer Ovaltine à partir de ce soir et faire un bon début le matin.

Ovaltine

Mariage Duquette-Jolin à West-Shefford

WEST-SHEFFORD (Courrier) — C'est pour dernière fois, avait lieu, en l'église St-François-Xavier de West-Shefford, le mariage de Mlle Lucienne Jolin, fille de M. E. Jolin et de Mlle Jolin, et de M. Georges Duquette, fils de M. Edouard Duquette, décédé, et de Mlle Duquette, de West-Shefford.

La bénédiction nuptiale leur a été donnée par Mgr Romain Boulay, P.D.V.G., curé de Longueuil. La mariée, au bras de son père, portait une robe blanche et un bouquet de fleurs naturelles. Elle portait un collier de perles, cadeau du mari.

M. J.-L. O'Brien, beau-frère du marié, lui servait de témoin. Pendant la cérémonie religieuse, M. Jacques Marchessault, sous la Marche Nuptiale de Mendelssohn et celle de Lohengrin puis Mlle Claire Potvin chanta un Souvenir; M. René Lapierre rendit le Panis Angelicus et Mlle Pierrette Jolin, Madeleine Jolin et Claire Potvin chantèrent Noël du Mariage, tandis que M. René Jolin, de Waterloo, exécuta le Pater. Mme A. Tremblay touchait l'orgue.

Après la cérémonie religieuse, il eut réception chez M. Edouard Jolin. Plus tard, les mariés partirent pour un voyage en auto. Pour voyager, Mme Duquette portait un costume rouge-rouge, avec accessoires gris.

Assistèrent au déjeuner-buffet, outre les nouveaux-époux: Mgr Boulay de Longueuil, Mme E. Duquette, M. E. Jolin, MM. et Mmes René Lapierre, de Granby, Georges-A. Jolin, de Granby, Mlle Gaby Jolin, de Montréal, Madeleine Jolin et M. L.-A. Jolin, MM. et Mmes Léon Monty, de Montréal, André Grandjean, de Montréal, J.-L. O'Brien, de Montréal, Léo Duquette, MM. Claude, Yves et André O'Brien, de Montréal, MM. Ovide Jolin, Louis-J. Jolin, de Waterloo, M. et Mme Philippe Jolin, Jacques Jolin, de Waterloo, MM. et Mmes Adolphe Jolin, Amédée Jolin, de Waterloo, MM. René et André Jolin, de Waterloo, MM. et Mmes Laurent Collet, de Sweetburg, Eugène Mercure, de Montréal, M. et Mme J. Mercure, de Montréal, M. Parent, de New Bedford, Mass., C. Laporte, de Farnham, Mlle Pierrette, Gisèle et Madeleine Jolin, de Waterloo, Mlle M.-Claire Potvin et Evelyne Enright, MM. et Mmes Réal Huot, Philippe Collet, François et Manon Lapierre, Robert Monty, Jacques Marchessault, M. Enright, et plusieurs autres.

KNOWLTON, S. (DNC) — Un industriel de Marq. M. Ernest Bouscasse, à l'intention de faire construire 8 propriétés dans Knowlton, soit un magasin de marchandises sèches, une manufacture de lattes et des maisons d'habitation. On a déjà commencé la construction d'une maison que M. Bouscasse habitera. Les autres constructions occuperont un terrain acheté de M. W.-M. Bancroft et ne seront terminées, croit-on, que l'été prochain.



Un pêcheur et son pêche

La prise d'un "outilsier", d'ailleurs en politique, a soulevé des orbes d'émotion parmi la gent de pêche à Sherbrooke. La photo ci-dessus, croquée par l'artiste de la TRIBUNE, représente M. Nelson Langlois, un pêcheur racé, avec son trophée qu'il a déniché à la petite ligne dans le St-François, entre Sherbrooke et Windsor-Mills. Parmi les experts réunis comme dans un concours de "Connaissez-vous?", M. Wilfrid Brault a déclaré spontanément: "Un 'mud-fish' comme j'en ai pris un dans le Sud." Il s'agit d'un poisson qui fait son chemin en eau douce comme en eau salée, mais on sait en définitive que son habitat normal reste l'eau douce, quelle soit du Nil en Afrique, de Miami, Floride, ou du St-François, via le lac St-Pierre. L'étranger mesure 22 pouces et pèse 22 livres.

(Photo la "Tribune")

Record d'inscriptions aux universités du pays

On s'attend qu'environ 100,000 canadiens — dont un grand nombre récemment libérés des forces armées — commenceront sous peu de fréquenter les universités canadiennes. Chacune d'elles rapporte de plus fortes inscriptions que jamais auparavant. Dans le cas des universités de langue anglaise, on a déjà commencé la construction d'une maison que M. Bouscasse habitera. Les autres constructions occuperont un terrain acheté de M. W.-M. Bancroft et ne seront terminées, croit-on, que l'été prochain.

Les Filles d'Isabelle fêtent Mme C.-H. Reid à Windsor-Mills

WINDSOR-MILLS (Courrier) — C'est pour dernière fois, avait lieu, en l'église St-François-Xavier de Windsor-Mills, le mariage de Mlle Lucienne Jolin, fille de M. E. Jolin et de Mlle Jolin, et de M. Georges Duquette, fils de M. Edouard Duquette, décédé, et de Mlle Duquette, de West-Shefford.

La bénédiction nuptiale leur a été donnée par Mgr Romain Boulay, P.D.V.G., curé de Longueuil. La mariée, au bras de son père, portait une robe blanche et un bouquet de fleurs naturelles. Elle portait un collier de perles, cadeau du mari.

M. J.-L. O'Brien, beau-frère du marié, lui servait de témoin. Pendant la cérémonie religieuse, M. Jacques Marchessault, sous la Marche Nuptiale de Mendelssohn et celle de Lohengrin puis Mlle Claire Potvin chanta un Souvenir; M. René Lapierre rendit le Panis Angelicus et Mlle Pierrette Jolin, Madeleine Jolin et Claire Potvin chantèrent Noël du Mariage, tandis que M. René Jolin, de Waterloo, exécuta le Pater. Mme A. Tremblay touchait l'orgue.

Après la cérémonie religieuse, il eut réception chez M. Edouard Jolin. Plus tard, les mariés partirent pour un voyage en auto. Pour voyager, Mme Duquette portait un costume rouge-rouge, avec accessoires gris.

Assistèrent au déjeuner-buffet, outre les nouveaux-époux: Mgr Boulay de Longueuil, Mme E. Duquette, M. E. Jolin, MM. et Mmes René Lapierre, de Granby, Georges-A. Jolin, de Granby, Mlle Gaby Jolin, de Montréal, Madeleine Jolin et M. L.-A. Jolin, MM. et Mmes Léon Monty, de Montréal, André Grandjean, de Montréal, J.-L. O'Brien, de Montréal, Léo Duquette, MM. Claude, Yves et André O'Brien, de Montréal, MM. Ovide Jolin, Louis-J. Jolin, de Waterloo, M. et Mme Philippe Jolin, Jacques Jolin, de Waterloo, MM. et Mmes Adolphe Jolin, Amédée Jolin, de Waterloo, MM. René et André Jolin, de Waterloo, MM. et Mmes Laurent Collet, de Sweetburg, Eugène Mercure, de Montréal, M. et Mme J. Mercure, de Montréal, M. Parent, de New Bedford, Mass., C. Laporte, de Farnham, Mlle Pierrette, Gisèle et Madeleine Jolin, de Waterloo, Mlle M.-Claire Potvin et Evelyne Enright, MM. et Mmes Réal Huot, Philippe Collet, François et Manon Lapierre, Robert Monty, Jacques Marchessault, M. Enright, et plusieurs autres.

KNOWLTON, S. (DNC) — Un industriel de Marq. M. Ernest Bouscasse, à l'intention de faire construire 8 propriétés dans Knowlton, soit un magasin de marchandises sèches, une manufacture de lattes et des maisons d'habitation. On a déjà commencé la construction d'une maison que M. Bouscasse habitera. Les autres constructions occuperont un terrain acheté de M. W.-M. Bancroft et ne seront terminées, croit-on, que l'été prochain.

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social rappelle que la déclaration d'une naissance, exigée par la loi, ne suffit pas pour que les parents reçoivent l'allocation familiale. Il faut remplir une formule spéciale, qui se trouve dans les bureaux de poste. Les demandes de renseignements doivent s'envoyer au Directeur régional des allocations familiales, dans la capitale de la province où la famille réside.

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social rappelle aux bénéficiaires d'allocation familiale d'avertir les autorités de leurs changements d'adresse. L'avis doit être envoyé au Directeur régional des Allocations familiales, dans la capitale de la province.

La W.A. occupe une partie des anciens baraquements des G.W.A.C.

Pilules Dodd's POUR LES REINS

pour MAL DE DOS MAL DE TÊTE L'IMPURETÉ DU SANG DOULEURS RHUMATISMALES ET LES TROUBLES DES REINS

Sur le marche de Montréal

La Coopération Fédérale de Québec fournit les renseignements suivants sur les marchés: —

VOLAILLES VIVANTES
Poulets: Les arrivages sont abondants. La demande est limitée et les prix sont irréguliers. Nous constatons toutefois de n'apprécier que des oiseaux pesant au moins 3 livres chacun, livrés à Montréal.
Poules: Les arrivages sont abondants. La demande est modérée et les prix sont assez stationnaires.

VOLAILLES ABATTUES
Poulets: L'offre excède la demande immédiate et les prix sont irréguliers. Poules, Dindes, Oies: Les arrivages sont régulièrement absorbés et les prix sont stationnaires.

ŒUFS
Montréal et Québec: L'offre est un peu plus abondante. La demande est limitée et les prix tendent à fléchir un peu.

BEURRE
La semaine dernière, la demande s'est continuée active et à la suite d'une offre limitée, le marché fut très ferme. Lundi matin, le 2 septembre, les transactions entre grossistes pour le beurre No 1 pasteurisé étaient effectuées à des prix variant de 40 à 40½ le livre.

FROMAGE
En vertu du contrat intervenu entre la Grande-Bretagne et le Gouvernement Canadien, le fromage du type CHEDDAR fabriqué dans les provinces d'Ontario et de Québec le ou après le 1er juin 1946, est réglementé par l'Office des Produits Laitiers.

Le prix de remise aux producteurs, pour le fromage No. 1 blanc, est fixé à 20¢ le livre, à b. point d'expédition de la fabrique. Tout le fromage fabriqué le ou après le 1er juin 1946, doit être en meuble non cerné, d'un diamètre non inférieur à 14½ pouces, et d'un poids non inférieur à 15 livres.

activités jocistes à Windsor-Mills

WINDSOR-MILLS (Courrier) — Dernièrement la section jociste féminine de St-Philippe de Windsor reformait ses cadres à l'occasion de la nouvelle année jociste qui commence avec septembre. Voici les noms des directeurs avec les charges différentes qu'elles ont à remplir: Mlle Geneviève Pelletier, présidente, Mlle Claire Levasseur, secrétaire, Mlle Rita Turgeon, trésorière, Mlle Gertrude Grégoire, propagandiste. Les chefs d'équipes sont: Mlle Elienette Audet, Alice Dumais, Henriette Beaudet, Carmen Pelletier, Irène Bloudeau, Jeanne d'Arc Dubois, Jeanne d'Arc Prince. Les militantes et équipières: Mlle Océlie Turgeon, Jeanne Coriveau, Thérèse Turgeon, Thérèse Desloges, Noël Ange Toussaint, Océlie Durand, Alice Lacroix, Rachel Thibodeau, Gertrude Paquin, Marie-Rose Spéard, Yvonne Roux, Marie-Jeanne Chaplain, Bernadette St-Laurent, Gisèle Gagné, Pierrette Parent, Yvette Thériault, Jeanne d'Arc Côté, Gertrude Thériault, Jeanne Fortier, Jeannine Pruneau, Lucille Turgeon, Jacqueline Pelletier, Rita Deschamps, Marguerite et Gisèle Rousseau, Jeannine Jumeau, Jeanne d'Arc Desloges, Marie-Jeanne Lemay.

Rév. Père André Lévesque, o.s.m., aumônier. La J.O.C.F. a plusieurs services organisés: le service du local, Mlle Elienette Audet, responsable, le service de la bibliothèque, Mlle Irène Bloudeau, responsable.

Le service des malades: Mlle Alice Dumais, responsable; le service des loisirs: Mlle Jeanne d'Arc Dubois, responsable; le service des collations: Mlle Carmen Pelletier, responsable; le service de sympathie: Mlle Henriette Beaudet, responsable; le service des anniversaires: Mlle Jeanne d'Arc Prince, responsable; le service du journal: Mlle Thérèse Turgeon, responsable. La section compte de nombreuses sympathisantes qui bientôt viendront prendre place dans les rangs de la J.O.C.F.

MANNEQUINS!
Ce bon mannequin est en vente pour le soulagement de la douleur de l'arthrite et de l'ostéoporose. Il est fabriqué en matière plastique et est très résistant. Il est très agréable à porter et ne cause aucune gêne. Il est très utile pour les personnes souffrant de douleurs articulaires. Il est très facile à utiliser et ne nécessite aucune aide. Il est très efficace pour soulager la douleur et améliorer la mobilité articulaire. Il est très agréable à porter et ne cause aucune gêne. Il est très utile pour les personnes souffrant de douleurs articulaires. Il est très facile à utiliser et ne nécessite aucune aide. Il est très efficace pour soulager la douleur et améliorer la mobilité articulaire.

LYDIA E. PINKHAM'S
COMPOSÉ VÉGÉTAL

Saveur Délicieuse
— Scellée à Vide

CAFÉ "SALADA"

BOEUF

DE QUALITÉ DE CHOIX

DE MARQUE ROUGE ET BLEUE

BIFTECK ou ROTI

Nouveaux Bas Prix

Biftecks ou rotis tendres et juteux à des prix convenant à votre budget familial

SURLONGE lb. **49¢** DANS LA RONDE DESOSSEE lb. **45¢**

Roti de Haut-cote ou Palette lb. **25¢**

Cuissots d'agneau lb. **45¢** **Devants d'agneau** lb. **19¢**

Poulets lb. **11¢** **Jambon fesse** lb. **43¢**

KRISPIES AU RIZ KELLOGG pqt. **11¢**

FARINE A CREPE - AUNT JEMIMA 2 pqt. 1 lb. **27¢**

FEVES EN GOUSSES - de CHOIX 2 btes 20 oz. **27¢**

POIS Marque RECARD - Rég. Crible No. 5 2 btes 20 oz. **23¢**

MACARONI CATTELI - COUPE A L'AVANCE pqt. **9¢**

Pain au Lait Ann Page 2 pains 24 oz. **15¢**

LORSQUE DISPONIBLES, EMPLOYEZ

SHORTENING Domestique paquet 1 lb. **19¢**

SAVON BARSALOU 3 pains **13¢**

SAVON P & G 3 pains **13¢**

OXYDOL petit format 9¢ gros format **22¢**

CACAO DE FRY boîte 1 lb. **31¢**

CIRE A PLANCHER de Hawes boîte 1 lb. **45¢**

CIRE CHAN boîte 1 lb. **59¢**

POLI O'CEDAR boîte 4 oz. **23¢**

O'CEDAR Nettoyage à tapis boîte 6 oz. **29¢**

CHAN COUCHE RAPIDE boîte 20 oz. **59¢**

FARINE FIVE ROSES sac de 7 lb. **24¢**

CEREALES VITA-B sac de 2 lb. **25¢**

CAFE A&P

8 O'CLOCK lb. **31¢**

BOKAR lb. **35¢**

POISSON FRAIS TOUS LES JOURS

SAUMON COHOE lb. **39¢**

FILETS DE SOLE lb. **39¢**

FILETS D'AIGLEFIN lb. **35¢**

POULET DEPECE

POITRINES ET CUISSES lb. **75¢**

AILES lb. **30¢**

DOS ET COUS lb. **15¢**

FRUITS et LEGUMES FRAIS DES JARDINS

PIEDS DE CÉLÉRI

FRAIS DE JARDINS A STE-DOROTHEE **2 pour 25¢**

CONCOMBRES

GROSSEUR DILL POUR MARINER Panier 11 pintes **69¢**

PATATES

NOUVELLES DU CANADA No. 1 DU N.B. **10 lbs 31¢**

CHOUX-FLEURS

BLANC DE NEIGE Grosses têtes **19¢**

Têtes extra grosses **25¢**

TOMATES

FERMES, ROUGES ET MURES **2 lbs 15¢**

POUR TRANCHER

PÊCHES Panier Leno 6 pintes **89¢**

ORANGES Gros. 344 Douz **29¢**

Pamplemousses 5 pour **21¢**

SANS PEPINS DE CALIFORNIE Grosceur 126

"Pourquoi tes dents sont-elles tellement plus blanches que les miennes?"

"J'emploie la crème dentifrice Pepsodent selon la formule nouvelle"

Oui! Les dents les plus BLANCHES grâce à la crème dentifrice Pepsodent selon la FORMULE NOUVELLE!

Ingrédients Nouveaux! Goût plus piquant!
Deux fois plus d'Itrium!
Nettoyage le plus actif jamais offert!

Imaginez! Cette nouvelle crème dentifrice moderne enlève... efficacement et sans danger... chaque film qui noircit l'éclat de vos dents! Et ce n'est pas étonnant! Pepsodent selon la FORMULE NOUVELLE combine des ingrédients nouveaux à deux fois plus d'Itrium! Elle est plus efficace que jamais et fait briller vos dents d'un éclat resplendissant. Pour avoir des dents éclatantes de blancheur et de propreté, demandez aujourd'hui la crème dentifrice au goût plus piquant: Pepsodent selon la FORMULE NOUVELLE!

Les "DENTS PEPSODENT" sont les plus BLANCHES parce que les plus PROPRES

Écrivez "Un Homme et son Pêche" chaque soir du Lundi au Vendredi à 7 P.M.

L'Exposition provinciale de Québec consacrera la journée du 10 septembre à l'aviation. Le programme de cette journée, élaboré par l'Aéro-Club de Québec, qui a pris l'initiative de faire figurer l'aviation à notre fête provinciale, comporte des acrobaties aériennes, du vol de formation et des exercices par les Cadets de l'Air de Québec.

Des acrobaties aériennes seront faites au cours de l'après-midi et de la soirée, sous le feu des réflecteurs, par les trois avions Havard, qui, comme on le sait, sont des appareils d'entraînement avancés utilisés par le C.A.R.C. Ce sont des biplaces monoplans munis d'un moteur très puissant. Egalement au cours de l'après-midi, les Cadets de l'Air feront des exercices militaires en face du Palais central de l'Exposition où ils seront ensuite passés en revue.

Enfin...
Crème
Désodorisante
aidant, sans danger, à
Enrayer la
Transpiration

1. N'irrite pas la peau. N'altère ni les robes ni les vêtements d'homme.
2. Empêche les aisselles de sentir. Aidez-moi donc, à supprimer la transpiration.
3. Une crème évanouissante pure, blanche, antiseptique qui ne tache pas. Poussez-vous, j'ai attendu qu'elle sèche. Peut s'appliquer dès après le rasage.
4. A été approuvée par l'American Institute of Laundering, car il n'a rien pu lui reprocher. Employez Arrix régulièrement.

39° (Aussi en formats de 15¢ et 5¢)

ARRIX

LE DESODORISANT QUI SE VEND LE PLUS

Telle est la description que donnent nos clients au service de prêts de Household Finance — Chez Household, vous obtenez votre argent en une seule visite.

Et c'est bien vrai! Les gérants de Household ont été entraînés à dire "oui"! Vous emprunt Household, de \$20. à \$1,000. peut être accordé simplement, promptement, à n'importe quel bureau de Household Finance. Vous n'avez qu'à nous dire combien vous voulez emprunter et comment vous voulez rembourser. Dans la plupart des cas, vous pouvez même prendre les arrangements nécessaires par téléphone. N'oubliez pas que vous emprunt chez Household Finance coûte moins cher qu'à n'importe quelle autre compagnie de Petits Prêts au Canada.

Consultez le tableau ci-bas pour le système de remboursement qui vous convient le mieux.

Nombre de paiements mensuels	Trouvez ici le montant de votre emprunt... puis choisissez le plan de remboursements mensuel							
	\$50	\$100	\$200	\$300	\$400	\$500	\$700	\$1000
24	.....	.....	.....	.....	.....	.....	\$34.95	\$ 49.92
20	.....	.....	.....	\$17.47	\$23.30	\$29.12	40.77	58.25
15	.....	\$ 7.49	\$14.99	22.48	29.98	37.47	52.46	74.94
12	\$ 4.58	9.17	18.34	27.50	36.67	45.84	64.18	91.68
6	8.78	17.55	35.11	52.66	70.21	87.76	122.87	175.53

Ces paiements couvrent tous les frais, lorsque faits selon la
règle choisie.

La plus ancienne et la plus importante compagnie de petits prêts au Canada
27 bureaux dans 22 villes

Norman LeClere, gérant

2 rue Albert, coin Wellington-N. — Au-dessus du magasin
Métropolitan. SHERBROOKE, Qué. — Tél. 4595.

Heures: 9 à 5 sur rendez-vous. Prêts consentis aux cultivateurs et
aux résidents des villes voisines.

milie Fontaine qui forment 4 générations. Au premier plan, on voit, l'arrière-petit-fils, Robert Fontaine, âgé de 6 mois et sur la deuxième rangée, de gauche à droite: Henri, 50 ans, de Lewiston, Maine; Emilie, 27 ans, de Lewiston, Maine, et M. François Fontaine, 78 ans, de Saint-Adolphe de Dudswell.

immobilières

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception chez M. Odilon Bouffard, père de la mariée, où un déjeuner-buffet fut servi. Parmi les invités, on remarquait: les nouveaux mariés, M. et Mme

[illegible]

L'antilope à quatre cornes est le seul animal sauvage ayant ce nombre de cornes.

de la section de Vente assignées au Bureau
 d'Exercices établies de Sherbrooke durant
 le semaine finissant le 31 août 1964 :
 M. C. Nolin, Directeur, 100, Edouard
 Belin, du lot 11, quartier Est,
 Henri Côté & Albert Gravenon du lot
 1327-41, quartier Sud,
 Albert Bouché, Eugène Demers, de
 pte du lot 15-A, Rang 8, Ascot,
 M. C. Nolin, Eugène Demers, de
 pte des droits de pte du lot 15-A, Rang 8,
 Ascot,
 M. C. Nolin, Mlle Blanche Bouchard,
 des lots 15-A-16, 15-J, Rang 9, Ascot,
 de pte
 Joseph Caza & Eugène Demers, du
 lot 1327-41, quartier Sud,
 Samuel F. & J.-Wilfrid Gauthier,
 de pte du lot 60, Orford,
 M. C. Nolin, M. C. Nolin & A. Philibert
 Doyon, de pte du lot 732, quartier
 Est,
 De Mary Olive Vaudry & Joseph Tur-
 cotte, des 35 plots Sud du lot 299-117,
 du lot 299-116, ainsi que les 70 plots
 Est du
 Ernest-Nelson Merrill au créancier des
 terres destinées aux anciens combattants,
 de pte

ART

A black and white illustration of a woman in a long, dark, high-collared coat with wide sleeves and a full skirt, standing and looking slightly to the side. The coat has a high collar and wide sleeves. The skirt is full and has a dark, possibly striped or pleated, pattern. The woman has short, curly hair and is looking towards the right. The illustration is in a classic, somewhat stylized manner, typical of early 20th-century fashion magazines.

Le vêtement pratique et tout indiqué pour l'automne est bien le **COSTUME DEUX PIÈCES** en laine de qualité que vous trouverez à notre magasin dans une variété de patrons et de nuances qui vous plaira sûrement.

17.95 à 52.00

Des modèles ultra-élégants pour les occasions select de la prochaine saison. Une très grande profusion de styles dans les lainages et les crêpes de choix ainsi que jerseys. Toute la gamme des nuances en vogue. Toutes les tailles.

15.95 à 18.95

Avec ou sans garniture de fourrure — Quelle que soit votre préférence, vous êtes assurées à l'avance de trouver à notre magasin, le style, et la nuance de votre choix. Modèles amples ou ajustés, trois-quarts, longs ou courts.

39.50 သို့ 199.00

Toutes nos créations pour l'automne sont de la plus haute nouveauté — Vous y trouverez dans une très belle variété, les vêtements pour le soir, le bureau, la rue, le voyage, etc.

MOZART LTÉE-96, WZ

A PARTIR DE SAMEDI PROCHAIN,
7 SEPTEMBRE

Notre Magasin
SERA

OUVERT

jusqu'à 6.00 P.M.

chaque samedi

MOZART LTÉE-96, WELLINGTON-NORD

Grave accident sur la route de Ste-Agathe

ST-FELIX DE KINGSEY. — (D.N.C.) — Un grave accident est survenu la semaine dernière sur la route Sainte-Agathe, à 70 milles de Montréal, alors que l'automobile de M. Nestor Poincheaud, capota et alla s'écraser dans un ravin.

M. et Mme Nestor Poincheaud et Robert Bourbeau, de Saint-Félix-de-Kingsey, ainsi que Mlle Liliane Poincheaud de Montréal se rendaient au Lac-Saguy visiter M. Georges Poincheaud.

Sur la route Sainte-Agathe, dans un tournant, l'automobile capota trois fois et alla s'écraser dans un ravin. Mme Bourbeau, 23 ans, eut l'épine dorsale fracturée et fut transportée immédiatement à l'Hôtel-Dieu de Montréal, ainsi que Mme Nestor Poincheaud, 72 ans, souffrant de fracture d'une hanche. M. Poincheaud, M. Bourbeau et Mlle Poincheaud n'eurent que de légères blessures.

L'automobile est fort endommagée.

Le corps de Morrisson est repêché dans les eaux du lac Mégantic

LAC-MEGANTIC, 5. (DNC) — Le corps de Murrow Morrisson, de Marlborough, qui s'était noyé dans le lac Mégantic, le 19 août dernier, a été repêché, lundi, après que deux jeunes hommes qui passaient près du quai en face de l'hôtel Manoir du Lac, l'eurent aperçu flottant presque à la surface de l'eau.

Le chef de police Alfred Dostie, averti par les jeunes gens, se hâta de se rendre au quai et fit mander l'ambulance de Jacques et Frères. Après avoir sorti le corps de l'eau au moyen d'un câble, on le transporta à la morgue où les parents vinrent identifier le cadavre. Le corps de Morrisson avait passé quatorze jours dans l'eau.

Le pèlerinage de Sherbrooke à Ste-Anne, le dernier de l'année

MONTREAL, 5. — Les pèlerinages organisés par les diocèses de Sherbrooke et de Chicoutimi et par la région de la Malbaie, au cours de la première quinzaine de septembre, marqueront la fin des pèlerinages à Sainte-Anne-de-Beaupré, cette année, annonce M. O.-A. Trudeau, agent général du service des voyageurs du Canadien-National.

Quelque 1,500 pèlerins du diocèse de Sherbrooke, voyageant par train spécial du Canadien-National, se rendront à Sainte-Anne-de-Beaupré, le samedi, 7 septembre. Le convoi quittera Coaticook à 8 h. 25 du soir et il arrivera à Sainte-Anne-de-Beaupré à 4 h. 15 le lendemain matin. Au retour, le train spécial quittera Sainte-Anne le dimanche après-midi à 1 h. et arrivera à Sherbrooke au cours de la nuit.



ECOLE TECHNIQUE THETFORD-MINES

Ecole technique de Thetford-Mines

L'honorable Tancred Labbé, ministre d'Etat, député de Mégantic, annonçait récemment à une réunion conjointe des Chambres de Commerce, la fondation d'une Ecole Technique par le gouvernement provincial à Thetford-Mines. Cette école, dont les plans sont préparés par l'architecte Jean-Berchmans Gagnon, sera érigée à l'angle des rues de la Fabrique et de St-Alphonse et les travaux commenceront incessamment. Construite à l'épreuve du feu, en pierre et en briques, elle abritera les ateliers de menuiserie, d'électricité et de mécanique, une salle de réunion et d'exposition, plusieurs classes et laboratoires ainsi que les bureaux de l'administration. Une bibliothèque publique y sera aménagée avec la section de l'Ecole. Une salle d'exposition des produits de l'industrie et des travaux des élèves sera prévue dans le Hall d'entrée. Cet édifice moderne, aux belles lignes architecturales, sera le premier immeuble bâti dans cette ville par un gouvernement provincial. Les élèves de cette ville et du comté de Mégantic pourront y poursuivre des études spécialisées sous la direction d'excellents professeurs. L'Ecole Technique succède à l'Ecole d'Arts et Métiers établie en 1939 à la suite d'ententes entre la Commission scolaire et le gouvernement Duplessis. On sait que la Commission scolaire versait un octroi annuel de \$5,000 à l'Ecole d'Arts et Métiers.

que publique y sera aménagée avec la section de l'Ecole. Une salle d'exposition des produits de l'industrie et des travaux des élèves sera prévue dans le Hall d'entrée. Cet édifice moderne, aux belles lignes architecturales, sera le premier immeuble bâti dans cette ville par un gouvernement provincial. Les élèves de cette ville et du comté de Mégantic pourront y poursuivre des études spécialisées sous la direction d'excellents professeurs. L'Ecole Technique succède à l'Ecole d'Arts et Métiers établie en 1939 à la suite d'ententes entre la Commission scolaire et le gouvernement Duplessis. On sait que la Commission scolaire versait un octroi annuel de \$5,000 à l'Ecole d'Arts et Métiers.

Nouvelles de Disraeli

DISRAELI. (DNC) — Dimanche dernier avait lieu une importante réunion de la Chambre de Commerce. Plusieurs questions importantes furent étudiées. D'autres mines sur le tapis. Le tout se termina dans le plus grand esprit d'avancement pour Disraeli.

A l'heure actuelle, on compte deux cas de paralysie infantile, chez nous. Le Dr J.-N. Plante a découvert la maladie chez le jeune Marcotte et le jeune Durant. Ils furent transportés à l'hôpital où leur état est satisfaisant.

Plusieurs groupes de Disraeliens se promettent bien de représenter notre localité au pèlerinage de la grande thaumaturge, à Sainte-Anne-de-Beaupré. Ce pèlerinage n'est plus annoncé comme autrefois, chez nous, mais les gens gardent quand même la dévotion à sainte Anne.

A Disraeli comme dans la plupart des autres localités, l'ouverture des classes sera retardée au 9 sept. Les institutrices ne sont pas toutes engagées pour la bonne raison qu'on n'a pas assez d'institutrices diplômées pour toutes les classes, principalement celles de la campagne. Il faudra probablement faire comme d'habitude, c'est-à-dire engager des institutrices possédant des certificats. Cette année, la partie est du village devra envoyer les pèlerins de Disraeli à l'école St-Anne de la ville de Disraeli.

Le personnel enseignant ne suffirait pas pour le nombre d'élèves. On avait songé à ouvrir une classe nouvelle mais on n'a pu trouver à temps l'ameublement voulu pour ce faire.

La conférence de paix de Paris coûte \$2 millions au gouvernement français

PARIS. (Reuter). — La conférence de paix de Paris, à laquelle participent 21 puissances, coûte au gouvernement français environ 200 millions de francs (environ \$2 millions). C'est ce qu'on a relevé dans les crédits supplémentaires soumis à l'Assemblée constituante de France.

Gaspard Corrievau s'est bien tiré d'un accident survenu entre le camion qu'il conduisait et une automobile qui est venue heurter son camion.

Congrès de La Tribune

La correspondante de Disraeli, comme toutes les autres d'ailleurs, est revenue enchantée de son voyage en congrès à Sherbrooke. La TRIBUNE a royalement fait les choses, dit-elle, et nous a fait comprendre toute l'importance qu'on doit apporter dans notre travail de correspondante; c'est pourquoi elle se promet bien de tenter d'intéresser les gens de Disraeli qui sont des lecteurs assidus de ce journal, et si quelqu'un veut bien lui faire des suggestions, elle sera toujours disposée à les prendre en considération, quand ce sera dans l'intérêt et pour le développement de ce journal, chez nous. Les nouveaux abonnés recevront une attention spéciale.

Festival des fanfares bien réussi à Waterloo

WATERLOO. — (Spécial) — C'est un très beau concert que les fanfares de Thetford-Mines, Black Lake, Magog, Asbestos, Warwick, Plessisville, Marlville, Farnham, Cowanville et Waterloo ont donné, récemment au terrain de l'exposition, à l'occasion du festival qui réunissait ici ces divers groupes de musiciens.

Le concert avait été précédé d'un défilé par les rues Principale et Western, après ralliement au square Foster.

Les Cadets de St-Bernardin faisaient partie de ce défilé et leur belle tenue y a été encore une fois très appréciée.

Les nombreux ondes de l'avant-midi et au début de l'après-midi n'empêchèrent pas une foule nombreuse de se masser sur le passage des fanfares et de les applaudir au fur et à mesure qu'elles apparaissaient.

Une fois arrivés au terrain de la Société d'Agriculture, les nombreux instrumentistes exécutèrent plusieurs morceaux fort applaudis. On a surtout remarqué la précision dans les pièces d'ensemble.

M. Wilfrid Roy, ancien maire du Canton de Sherbrooke, et l'échevin S.-J. Bloomberg, souhaitèrent la bienvenue tant aux musiciens qu'à leurs auditeurs, pendant que M. Lucien Rochon, directeur de l'Harmonie de Granby, agissait comme maître de cérémonie.

BÉBÉ A L'ESTOMAC DÉRANGÉ?

LE PETIT estomac de bébé est facilement dérangé. Mais il est facile de le remettre à l'aplomb et vous savez comment faire. Voyez que dit M. M. S. Avey, de London, Ont. "Les Tablettes Baby's Own sont une aide précieuse au premier signe de dérangement d'estomac, pendant la dentition ou au début d'un rhume. Elles débarrassent l'organisme des toxines et assurent un sommeil reposant. Mon bébé ne me fait jamais passer de nuits blanches."

Et voici ce que dit M. W. R. Sharp: "J'ai nourri ma fillette peu de temps après avoir été effrayée par un accident d'automobile, et cela la dérangeait tellement qu'elle fut sur le point d'avoir des convulsions. Je lui donnai des Tablettes Baby's Own et elle cessa de crier pour s'endormir."

Egalement efficaces pour les troubles de la dentition, la constipation, les petites fièvres et la diarrhée, elles agissent rapidement. Ne contiennent rien qui endorme. Achetez-en une boîte aujourd'hui car la maladie frappe souvent la nuit. 25 c. Vous serez rassurée et si vous n'êtes pas satisfaite.

CE SOIR!
UNE VIANDE NOUVELLE!
UN REGAL NOUVEAU!

SPEEF
DE BURNS

Savoureux! Nourissant! Satisfaisant! SPEEF est du bon et seulement du bon-cuit, tendre! Il est prêt à servir ou, si vous le préférez, il peut être cuit au four, grillé ou frit.

CHERCHER CETTE NOUVELLE BOITE A VOTRE MAGASIN DES AUJOURD'HUI

Un nouveau produit de **Burns**

Les pionniers de la salaison au Canada.

La température nuit à la moisson, en G.-Bretagne

LONDRES. — (P.C.) — Si la température des dernières semaines se continue, elle pourra nuire gravement aux récoltes de grains de la Grande-Bretagne, disent les spécialistes. La pluie générale, dans tout le pays, nuit à la moisson et le grain va se détériorer, à moins que la température ne s'améliore. En certains comtés, on n'a pu travailler aux champs pendant deux semaines.

On a déjà rentré du blé, mais pas grand-chose dans les autres récoltes. Les grands vents, quand ils ne sont pas accompagnés de pluie, ne font que contribuer à assécher les récoltes. De l'avoine se met à germer, avant sa rentrée, et le blé trop mûr perd son grain. De la chaleur éviterait beaucoup de gaspillage. Autrement, la moisson sera au-dessous des 325,000 tonnes qu'on escomptait en août et septembre. Un journaliste dit qu'il n'a vu que des milles et des milles de meules, mais personne au travail. La pluie nuit à la moisson en Ecosse, également, bien que le grain ne soit pas couché.

Reconstruction de Londres en treize ans

LONDRES. — (P.C.) — La cathédrale de St-Paul sera le centre d'un district qui fait l'objet d'un plan de reconstruction de 30 ans à Londres. Quand ce plan sera parachevé, plusieurs coins pittoresques de la "Cité" auront disparu. La "Cité" est la partie la plus ancienne de Londres; elle s'étend à l'endroit des premières constructions romaines et elle couvre environ un mille carré.

C'est une des sections qui furent le plus durement affectées par les bombardements et c'est l'une des premières que l'on commencera à reconstruire. La "Cité" demeurera le cœur de la Métropole britannique. Déjà, il y a passé quotidiennement plus d'un demi-million d'ouvriers et plus de 50,000 véhicules. On se propose de diviser la reconstruction en deux périodes, l'une allant de 1946 à 1955 et l'autre de 1955 à 1975. Les artères de circulation auront 80 pieds de largeur et les rues secondaires 64 pieds.

Les urbanistes entendent installer un garage souterrain et placer un vaste square en face de la cathédrale, qui deviendra un monument national.

Championnats dans la race des Ayrshires

Voici une autre liste de gagnants de prix à l'Exposition de Sherbrooke, dans les départements des animaux.

Dans la section 7 des Ayrshires, le championnat senior a été remporté par la succession Wadley, de Foster, celui de réserve, par la Ferme de l'Hôpital St-Julien à St-Ferdinand de Halifax, le championnat junior, par le même exposant, le championnat de réserve, par G. P. Pett, de Waterville, le grand championnat, par la succession Wadley et le grand championnat de réserve, par l'Hôpital St-Julien.

Dans la section 13 de la même race, le championnat senior a été remporté par la succession Wadley, le championnat de réserve, par l'Hôpital St-Julien, le championnat junior, par St-Marie et Fils, de Compton, le grand championnat, par la succession Wadley et le grand championnat de réserve, par l'Hôpital St-Julien.

Au nombre des gagnants de premières places dans les diverses sections, mentionnons R. Ste-Marie et Fils, de Compton, A.-B. Lyster, de South Durham, Successeur Wadley, de Foster, Gilles Pett, de Waterville, l'Hôpital St-Julien.

Dans la section 5 de la race Aberdeen Angus, le championnat senior a été gagné par Howard Murray, de Magog, celui de réserve, par C. McCall, de Knowlton, le championnat junior par G.-R. McCall, de Lachute, qui a remporté également le championnat de réserve, ainsi que le grand championnat et le grand championnat de réserve.

Dans la section 12 de la même race, Carl McCall, de Knowlton a remporté les six championnats, junior, junior de réserve, senior, senior de réserve, grand championnat et grand championnat de réserve. Dans les classes régulières, les premiers prix ont été gagnés par C.-C. McCall, Knowlton, L.-S. Webster, Massawippi, G.-R. McCall, Lachute.

La division des chevaux, voici quelques gagnants de premiers prix: race Clydesdale: étalon champion, H.-R. Rose, Bromptonville et jument championne, Winston Duff, South Durham; autre gagnant de premier prix, J. Stalker, Kingsbury.

Race Percheron: étalon champion, Jos. Hearn, de Cookshire; jument championne, S.-J. Whitcomb, de Hatley. Autres gagnants de premiers prix, M. B. Corey, de Hatley, Eric Dunn, de Lennoxville, W.-J. Whitcomb, Hatley.

Race belge: étalon champion, Edmond Proteau, de St-Sébastien; jument championne, même exposant; autres gagnants de premiers prix, Arthur Taylor, de Sawyerville, Hugh McCall, de Hatley.

Race canadienne: Edmond Proteau, St-Sébastien.

J.A. FORTIN

116, rue Marquette

Tél: 3990-3991

Achetez en toute confiance à notre magasin. Vous obtenez qualité et bas prix en plus de la satisfaction du "self-service".

PATATES No 1, des Montagnes vertes 75 lbs \$1.85; 15 lbs 45c; 10 lbs 32c	FRUITS ET LEGUMES
FARINE "Five Roses" ou "Robin Hood" sac 98 lbs \$2.75	Pommes Duchesse No 1, 5 lbs 40c
FARINE de sarrasin ou de blé d'Inde, lb, .. 7c	Raisin bleu ou vert, lb .. 25c
FARINE DE GRAHAM, 4 lbs .. 25c	Concombre frais, 3 pour .. 10c
BANANES, lb .. 14c	Carottes, pct .. 5c
OIGNONS JAUNES, 4 lbs .. 25c	Navets, chac. .. 5c
PECHES, No 1, panier 99c; No 2, panier 75c	Choux, 2 pour .. 15c
TOMATES mûres, 2 lbs, 15c; panier 15 lbs, 85c	Blé d'Inde Bantam, douz. 30c
VIANDES	Pamplemousses, 4 pour .. 25c
Steak de bœuf, qual. ord., ronde, lb .. 38c	Oranges Sunkist, No 344, douz. .. 29c
Steak Porterhouse, lb .. 35c	No 288, douz. .. 37c
Steak Hamburg, lb .. 30c	No 252, douz. .. 42c
Bœuf, haut de côte, lb .. 18c	No 220, douz. .. 50c
Bœuf, bas de côte, lb .. 16c	Citrons No 360, douz. .. 35c
Saucisse fraîche, lb .. 20c	Pamplemousses, 4 pour .. 25c
Veau, fesse, lb .. 35c	
Veau, devant, lb .. 25c	BOIS de Chauffage
Agneau, fesse, lb .. 42c	Bois franc sec, par voyage de 4 cordes, la corde .. \$4.50
Jambon d'épaule, lb .. 34c	Croûtes de bois mou, 4 pieds, la corde .. \$6.00
Jambon de fesse, lb .. 44c	12 pouces, la corde .. \$3.25
Côtelettes de lard, levées, lb .. 30c	Bois d'épée, 12 pouces, la corde .. \$3.90
Langue de bœuf, lb .. 30c	Croûtes de bois franc, la corde .. \$4.00
Cœur de bœuf, lb .. 25c	Croûtes de bois franc, 4 pieds, la corde .. \$12.00
Os à soupe, lb .. 25c	Bois franc, 3 pieds, la corde .. \$11.00
Saucisse fumée, lb .. 28c	Bois franc, 4 pieds, la corde .. \$13.00
EPICERIES	
Fèves blanches, 10 lbs .. 60c	
Pruneaux secs, 2 lbs .. 25c	
Café Chase & Sanborn, bte 1 lb .. 33c	
sac 1 lb .. 49c	
Fromage canadien doux, lb 40c	
Fromage canadien fort, lb 40c	
Vinaigre fort, gallon .. 48c	
Soyas haché, lb .. 15c	
The Special Pekoe, 1-2 lb .. 28c	
Sardines, bte .. 8c	
Tabac canadien, grandes feuilles, lb .. 85c	
Tabac "trois dans un", havane, grand rouge, lb .. 80c	
Epices à marinades, lb .. 25c	

POUR VISITEURS INATTENDUS

GOUTERS AU Sans-o

SANS-O, préparé avec des viandes de choix, fait des sandwiches délicieux en un tour de main. Gardez-en toujours quelques boîtes à la maison.

5 Variétés délicieuses

Pâté de Veau, Jambon et Tomate
Pâté de Veau, Jambon et Lard
Pâté de Veau et Pâté de Pigeon
Pâté de Bœuf, Porc et Jambon

POUR VISITEURS INATTENDUS

GOUTERS AU Sans-o

SANS-O, préparé avec des viandes de choix, fait des sandwiches délicieux en un tour de main. Gardez-en toujours quelques boîtes à la maison.

5 Variétés délicieuses

Pâté de Veau, Jambon et Tomate
Pâté de Veau, Jambon et Lard
Pâté de Veau et Pâté de Pigeon
Pâté de Bœuf, Porc et Jambon

Zeller's

DÉTAILLANTS AUX CANADIENS ÉCONOMES

SACOCHE

- Excellente qualité
- Styles élégants

VOUS AUREZ BESOIN DE...

Souliers de toilette! Ne manquez pas de voir la superbe collection de souliers en suède noir, chez Zeller's. Aussi, souliers "Step-In" en gabardine noire. Pointures 4 à 8; largeurs A et C. La paire

\$2.95 et \$3.95

Chapeaux garnis de sequins! Petits chapeaux de feutre très jolis, avec quantité de sequins tout autour, afin d'augmenter l'éclat de vos yeux et l'élégance de votre coiffure. Noir et brun.

\$1.98

A LA MEZZANINE

HEURES D'AFFAIRES: — chaque jour, de 9.00 a.m. à 6.00 p.m., excepté le vendredi. Le vendredi, de 9.00 a.m. à 10.00 p.m. Le samedi, ouvert durant toute la journée jusqu'à 6.00 hres p.m.

Pourquoi les Américains veulent rester au Japon

TOYKO. — (P.C.) — Bien que la phase militaire de l'occupation soit presque terminée, les forces américaines demeurent indéfiniment au Japon pour parer dans l'Est, à l'avancement de la Russie soviétique et du communisme. Ce n'est pas pour personne que le conflit entre la Russie et les idéologues de l'Ouest va constituer l'un des aspects dominants de la deuxième année d'occupation. Il y a un an que le Japon a signé sa reddition.

On croit généralement ici que les Russes s'emparement, dès une évacuation complète des forces américaines, de prendre leur place entre l'ancien et le nouveau régime, au Japon.

Les Canadiens en 1945 ont versé près de \$70,000,000 aux salles de cinéma

OTTAWA. — (P.C.) — Les Canadiens ont allés plus souvent au cinéma en 1945 que jamais auparavant. Ils ont versé \$69,485,732 aux 1,323 salles du pays, ce qui est un record pour les salles de cinéma. Les chiffres par tête pour les provinces: Ontario, \$7.16; Nouvelle-Ecosse, \$6.56; Alberta, \$5.34; Manitoba, \$5.13; Nouveau-Brunswick, \$4.78; Québec, \$4.36; Saskatchewan, \$3.81 et Ile-du-Prince-Edouard, \$3.31.

Faites cet Essai sur UN SOULIER!

Cirez un soulier avec du 2 DANS 1... cirez l'autre avec le cirage que vous employez actuellement

CIRAGE

CONSTATEZ VOUS-MÊME COMME LE 2 DANS 1

Le 2 DANS 1 a été créé pour faire reluire vite les souliers, en réunissant, dans un produit, l'action du nettoyage aux propriétés de polissage d'une pâte à polir.

Le 2 DANS 1 épargne du temps; les souliers brillent mieux et plus longtemps. Et le récipient hermétique s'ouvre avec une facilité extraordinaire.

NOIR, BRUN, TAN, ROUGE — EN PÂTE NOIR, BRUN — LIQUIDE

Accessoires pour l'Automne

Pour celles qui recherchent chic et économie!

Zeller's

DÉTAILLANTS AUX CANADIENS ÉCONOMES

SACOCHE

- Excellente qualité
- Styles élégants

VOUS AUREZ BESOIN DE...

Souliers de toilette! Ne manquez pas de voir la superbe collection de souliers en suède noir, chez Zeller's. Aussi, souliers "Step-In" en gabardine noire. Pointures 4 à 8; largeurs A et C. La paire

\$2.95 et \$3.95

Chapeaux garnis de sequins! Petits chapeaux de feutre très jolis, avec quantité de sequins tout autour, afin d'augmenter l'éclat de vos yeux et l'élégance de votre coiffure. Noir et brun.

\$1.98

A LA MEZZANINE

HEURES D'AFFAIRES: — chaque jour, de 9.00 a.m. à 6.00 p.m., excepté le vendredi. Le vendredi, de 9.00 a.m. à 10.00 p.m. Le samedi, ouvert durant toute la journée jusqu'à 6.00 hres p.m.

Mouchoirs de Tête

TOUT LAINE

Très jolis mouchoirs de tête, doux et charmants, pouvant servir comme foulard ou sur la tête. Couleurs douces avec bordure de plaid. Avec frange. 28 pouces carrés. Valeur de Zeller's .. \$1.98

\$1.98

Au rayon des accessoires

ZELLER'S LIMITED — Le centre de la mode

Fondation d'un hôpital général à Rock-Island?

STANSTEAD, 8, (DNC). — Nous avons appris, ces jours derniers, que l'on songe très sérieusement à fonder un hôpital général, aux villages frontiers. Des citoyens ont offert deux propriétés pour l'emplacement de cet hôpital. Ce sont deux magnifiques lots, adjacents sur l'avenue Maple, à Rock-Island. C'est un endroit idéal, calme, à l'abri de la tranquillité. De plus, l'endroit est facile d'accès et donne une vue magnifique du lac Memphremagog et des monts Notre-Dame. Ce terrain mesure en tout, plus de 3 acres.

Après une enquête préliminaire faite par les médecins, une réunion de plusieurs citoyens de chacune des villes de Stanstead, Rock-Island, Beebe et Derby Line, Vt., fut tenue, en juillet, au hôtel Del Monte, pour discuter de ce projet. M. René Monty présidait la réunion. Deux comités furent formés, l'un pour la construction et l'autre pour la constitution légale.

En août, le comité de construction tint une réunion à laquelle assistait le Dr Quintin, de l'hôpital d'Ormstown. Comme la grande majorité des villes-frontières sera d'à peu près la même que celle d'Armstrong, les explications données par Quintin furent très utiles. Il fut décidé de demander à M. Edouard J. Turcotte, architecte de Montréal, de tracer un plan. M. Turcotte vint personnellement faire une inspection des lieux, et promit de préparer ses plans pour le 10 septembre.

Le Dr Stalker, d'Ormstown, envoya une copie de la charte de l'hôpital d'Ormstown, afin qu'elle puisse être étudiée par le comité nommé pour la constitution de l'hôpital.

M. John-M. Cross, de la J.-F. Harris Co. Ltd., s'occupa de préparer une liste de l'équipement nécessaire et du coût de cet équipement.

Lorsque les plans seront prêts, un tableau des coûts de construction, de fondation et d'entretien de l'hôpital sera présenté. Une souscription sera alors lancée, aux villages-frontières et localités environnantes pour permettre la réalisation de ce projet. L'on demandera enfin à tous les citoyens de la frontière, canadiens et américains, de s'intéresser à cette question.

\$80,000 dépensés par la Southern Canada Power pour l'électrification

BROMPTONVILLE, (DNC). — La Southern Canada Power vient de dépenser environ \$80,000 pour un programme d'électrification rurale de 35 milles dans la campagne environnant Bromptonville. En effet, les rangs 4, 5 et 6 du canton Brompton et le rang 6, de St-François ont eu l'électricité dès samedi après-midi, nous communique M. K. Krouse, gérant local de la Compagnie à Bromptonville. Dans quelques semaines, l'autre partie de ce nouveau réseau comprenant les rangs 1, 2 et 3 du canton de Stoke jusqu'aux limites de la ville de Windsor-Mills et la partie de Beauport elle-même auront les mêmes services, grâce au programme d'expansion de la Compagnie qui a l'intention d'étendre le service jusqu'à Titus-Greenlay, de l'autre côté de la rivière, dès cet automne, à condition qu'elle reçoive les matériaux nécessaires pour compléter ces lignes déjà en voie de construction.

M. Krouse nous dit qu'il a déjà de deux cents propriétaires de fermes sans une seule exception ont accepté les termes fixes et avantageux offerts par la compagnie qui n'a rien épargné pour n'employer que les matériaux de la plus longue durée et de la meilleure qualité pour cette nouvelle ligne entièrement entretenue à ses frais. En prévision de nouvelles industries qui pourraient venir s'établir avec avantage ici, la Compagnie a fait changer ses transformateurs d'une capacité de 150 kilowatts pour des 450 kilowatts, son sous-sol local, M. Krouse, qui fait également partie de la Chambre de Commerce de Stoke, est en pourparlers avec plusieurs industries et d'ici peu, il pourra annoncer officiellement qu'une nouvelle manufacture viendra s'installer ici, et cela grâce à la coopération entre la Southern Canada Power et la Chambre de Commerce des Jeunes de Bromptonville.

Quatre nouveaux cercles de l'U.C.C. dans la région

La dernière édition de la "Gazette Officielle du Québec" annonce la formation de cercles de l'U.C.C. dans quatre localités des Cantons de l'Est, à Inverness comté de Mégantic; à St-Clement de Bishopston avec siège social à St-Clement de Bishopston dans le comté de Wolfe; à Valcourt avec siège social à Valcourt dans le comté de Shefford; et à St-Alphonse de Granby, avec siège social à Granby, comté de Shefford.

Pruritis—Démangeaison Intense

Promptement soulagée par cet Onguent Médicinal

Il y a deux sortes de démangeaisons qui sont particulièrement douloureuses. Premièrement, pruritis vulvaire—dont les femmes souffrent et deuxièmement, pruritis anidémangeaison au rectum causés par les hémorroïdes, les petits vers blancs ou les varices.

Il est souvent difficile de trouver les causes de ces deux sortes de démangeaisons intenses, mais il est possible d'obtenir tout de suite le soulagement de cette démangeaison affligeante.

L'Onguent du Dr Chase vous viendra alors en aide car il soulage presque aussitôt qu'il est appliqué. Si vous l'employez une fois, vous voudrez toujours l'avoir à la main en cas que le besoin survienne. 60 cts la boîte. Bocal Economie \$2.00.

L'Onguent du Dr Chase

Mariage Poirier-Petit à Waterville

WATERVILLE, (Courrier). — En la fête de la paroisse de l'Assomption de Waterville, fut béni le mariage de Mlle Hélène Petit, fille d'Arthur Petit, marchand, et de Mme Petit, à M. Philippe Poirier, marchand, fils de M. et Mme Joseph Poirier, tous de notre paroisse.

L'église était joliment décorée de guirlandes et de fleurs de la saison. Les mariés, au bras de son père, portaient une toilette en satin et roses.

M. le curé J. Archambault, assistant de la bénédiction nuptiale, donna la bénédiction nuptiale, assisté de MM. les abbés L. Blanchard et Almé Petit, comme diacre et sous-diacre. La messe fut très bien rendue par plusieurs chœurs.

Après la cérémonie il y eut réception à la salle de l'église. Les tables qui étaient bien garnies étaient décorées de guirlandes et fleurs de la saison.

Parmi les personnes présentes, on remarquait, outre les nouveaux mariés: M. le curé J. Archambault, MM. les abbés Lucien Blanchard, Almé Petit, le Rév. Père Michaud, Père Georges, c.s.c., MM. et Mmes Arthur Petit, Joseph Poirier, Georges Petit, de Sherbrooke, Albert Petit, de Fall-River, Mass., Irénée, Yvan, Georgette, Marielle, Claudette, Jacques et Suzanne Petit, frères et sœurs de mariée, M. et Mme Joseph Poirier, Mlle Rose et Yvonne Poirier, MM. Henri-Louis et Réal Poirier, M. et Mme Thomas Poirier, M. et Mme Gédéon Poirier, M. Joseph Poirier, frères et sœurs du marié, Mme Laura Petit, M. Maurice Petit et Mlle Alice Petit, e.g.m. tous de Sherbrooke, M. et Mme Félix Petit, Mlle Jeanne Petit, M. Paul Maréchal, de Sherbrooke, M. et Mme J. Marie Petit, MM. Gilles et Gérard Petit, Mlle Claire Petit, M. et Mme William Bernard, MM. Romeo et Guy Bernard, Mlle Yolande et Rachelle Bernard, M. et Mme Médéric Veilleux, M. Marcel Veilleux, Mlle Laurette Veilleux, de Compton, M. et Mme Jos. Vaillancourt, d'Ayer's Cliff, Mlle Yvette, Doris et Jeanne Vaillancourt, M. Claude Vaillancourt, tous d'Ayer's Cliff, M. et Mme Adolphe Berube, Mlle Lucienne Berube, M. Wilfrid Poulin, M. et Mme Conrad Gilbert et leurs fillettes Monique et Marie, de Sherbrooke, Mlle Irène Poulin, MM. Roland et Lauriat Poulin, MM. et Mmes Albert Poulin, Victor Morcier, de Compton, Rodolphe Hébert, Gérard Poulin, Paul Vaillancourt, de Coaticook, Emilien Nadeau, Mlle Alphonse Poirier, d'Ayer's Cliff, Mlle Marcel Poulin, M. et Mme Hilaire Picard, Tréfié Comtois, MM. Roch-Henri et Louis-Pierre Comtois, Mlle Françoise Comtois, MM. et Mmes Lionel Drouin, Alfred Ruel, Léo Provencier, Adalbert Dupuis, Mlle J. Marie, MM. MM. Drouin, Marquis Ruel, Mlle Gisèle, Blandine et Raymond Ruel, Rajeane Duplessis, M. P.-E. Mercier, Mlle Roland Paré, M. et Mme J.-E. Roy, Mlle Léna Olivier, M. François Olivier, M. MM. Albert Carrier, Mlle Irène Carrier, M. et Mme Wilfrid Carrier, M. et Mme Jules Perron, Benoit Poulin, Mlle Roland Gosselin, Alb. Gadsbois, Ph. Roy, MM. et Mmes Louis Pelletier, J.-R. Gervais, Avila Nadeau, Mlle Marie Pelletier, Mlle Yvette Carrier, Mlle et Jacqueline Nadeau, MM. Jean Loiseleur, Lucien Labrecque, Armand Beaudoin, etc.

M. le curé fit une belle allocution.

Dans le cours de l'après-midi, il y eut chant, musique, déclarations. Les mariés partirent ensuite en voyage. La mariée portait un costume de gabardine gris avec chapeau et accessoires noirs et dorés. Le soir les invités se rendirent chez M. Jean-Marie Petit où ils s'amusaient jusqu'aux premières heures du matin.

Les mariés résideront parmi nous. — M. et Mme André Paré (Carmelle Bernard) ont les parents d'une petite fille baptisée sous les prénoms de Marie, Denise, Jeanne, Michelle, Perrine et marcelle. M. et Mme Bernard, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Yolande Bernard, tante de l'enfant.

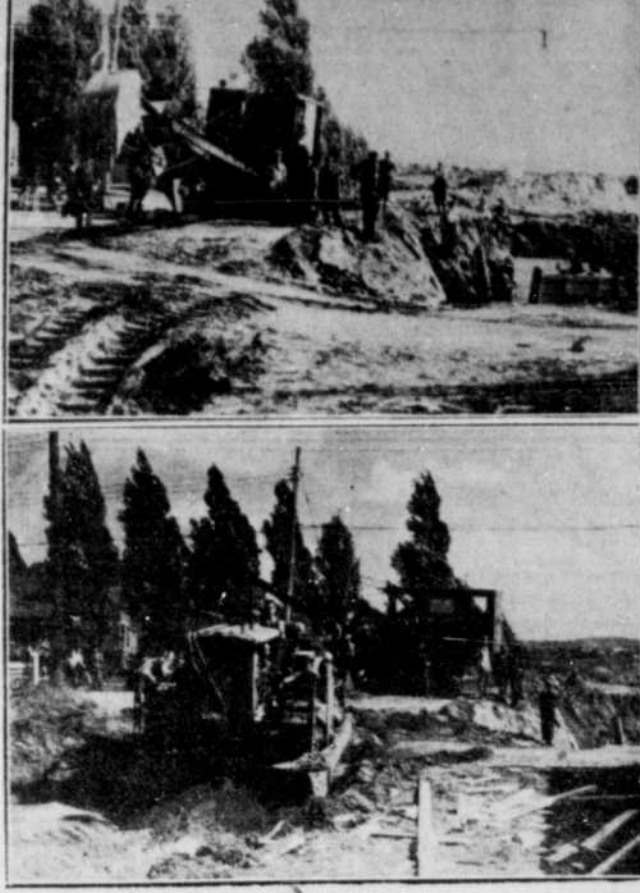
— M. et Mme Léo Picard ont enrichi leur foyer d'un onzième enfant, une fillette qui porte les noms de Marie, Jeanne, Michelle. Portante l'enfant, Mlle Louise Picard, M. et Mme Henri Maynard. Perrine et marcelle par procuration, M. et Mme Louis Picard, de Québec, oncle et tante de l'enfant.

Entrée des classes retardée au 10 septembre à St-Gérard

ST-GÉRARD, (DNC). — L'entrée des classes qui devait se faire le 2 a été retardée au 10 septembre, dans les écoles de St-Gérard pour éviter le danger de la poliomélie.

On ne signale cependant aucun cas dans les écoles de St-Gérard. On annonce aussi que les écoles seront dirigées cette année par les institutrices suivantes: à l'école du village, (Mlle Doris Brunelle); chez les petits, Mlle Doris Brunelle; chez les grands, Mlle Doris Brunelle; à l'école No 2 (St-Isidore), chez les grands, Mlle Marie-Marthe Brunelle; chez les petits, Mlle Judith Després.

À l'école No 3 (Lac-Ondia), Mlle Cecile Grenier, de Piopola.



Travaux d'égouts à Victoriaville

On voit ici les importants travaux d'égouts exécutés par la Eastern Canada Construction Ltd. de Sherbrooke, à la partie nord-ouest de la ville de Victoriaville. Sur la photo du haut, on voit la pelle mécanique conduite par M. Maurice Godbout, de Sherbrooke, stationnée au milieu de la route No 20 qui conduit de Victoriaville à Drummondville. Cette pelle a creusé un canal long de 2,500 pieds environ, pour l'installation d'un égout-collecteur. Sur la même photo, on remarque des ouvriers sous les ordres du surintendant de travaux de la ville, M. Ludger Bédard, qui fabriquent des formes pour couler le béton. On distingue également l'ingénieur municipal, M. J.-P. Marcotte, surveillant les travaux et M. Urbain Belhumeur, de South-Durham, contremaître à l'emploi de la Eastern Canada Construction. Le conseiller Roland Plourde, président du comité de la Voirie n'apparaît pas sur cette photo. Sur la photo du bas, on remarque le "bulldozer" de la Eastern Canada Construction Ltd. de Sherbrooke, conduit par M. Félix Gosselin du même endroit, alors qu'il est stationné, rue Notre-Dame. Avec ce véhicule, on ouvrira le canal qui servira à l'installation de l'égout-collecteur. On estime à \$85,000 le coût des travaux de construction d'égouts et d'aqueduc, dans cette partie de la ville. Ces travaux seront complétés cet automne.

(Photos: Studio St-Jean-Baptiste)

Pourquoi visiter la foire provinciale?

L'Exposition Provinciale, la plus grande Exposition de l'Est du Canada, la synthèse vivante de toutes les activités de la province, est cette année le rendez-vous de 250,000 visiteurs venus de partout. Seront-ils du nombre de ceux qui se paieront le luxe d'une récréation saine, instructive et reposante?

L'Exposition Provinciale de 1946 vous offre un salon de peinture, de sculpture, de dessin, etc.; un trophée Salon National de Photographie, un salon d'artisanat, un salon d'industrie féminine, les exhibits des industriels et commerçants au service de la Famille canadienne, les splendides étalages des Ecoles et ministères du gouvernement provincial. Les cultivateurs seront sans doute intéressés à admirer les plus beaux spécimens de nos troupeaux, les plus beaux légumes de nos potagers, les plus beaux fruits de nos jardins, les plus beaux produits de nos vergers, les plus beaux produits de nos basses-cours, etc. Chaque jour de l'Exposition, au Palais de l'Agriculture, des experts font un choix parmi les meilleurs sujets présentés.

Les artisans de chez-nous offrent en grand nombre des articles pratiques, originaux et artistiques aux amateurs de belles choses. Le Salon de l'industrie féminine groupe les plus beaux travaux de fantaisie exécutés par les mains habiles des dames et jeunes filles de chez nous. Tout le centre du Pavillon des Arts domestiques est occupé par des tableaux et des exhibits conçus et réalisés dans le but d'illustrer la devise de l'Exposition de 1946: "Hommage à la Famille".

Un peu partout, les visiteurs ont la facilité d'assister à des vues animées, aussi instructives qu'intéressantes. Voilà autant de raisons pour ne pas manquer de visiter la 35ème foire annuelle québécoise qui vous réserve les spectacles les plus éducatifs, les plus agréables et les plus instructifs.

Un enfant est blessé par une faux à Courcelles

COURCELLES, 5, (DNC). — Un pénible accident est survenu au jeune Denis Fortin, fils de M. et Mme Ernest Fortin, boulanger, lorsqu'il fut blessé par une faux. Il était à cueillir des cerises lorsque le jeune Jean-Marie Lapierre qui était à faucher lui appliqua un coup de faux à l'arrière de la jambe. Le jeune Lapierre se porta au secours du blessé et continua à faucher la faux qui saignait abondamment. Il alla chez ses parents, demander l'aide. Le Dr Chabot fut appelé en toute hâte. Celui-ci ordonna le transport du blessé à l'hôpital de Lac-Mégantic où on lui fit quelques points de suture. On nous informe que le jeune Fortin va beaucoup mieux.

Jules-Alme Quirion s'est aussi démis un pied en jouant. Il fut transporté chez le médecin qui lui donna les soins nécessaires. Il est le fils de M. et Mme Emery Quirion.

M. John Laughrae, octogénaire de Thetford-Mines, est décédé

THETFORD-MINES, (Courrier). — M. John Laughrae époux de Ledia Coy, un vieux couplet, est décédé ses jours sereins à sa résidence, 25 rue St-Charles, à l'âge de 85 ans et 4 mois. Ses funérailles eurent lieu en l'église St-Alphonse de Thetford, vendredi matin, à huit heures.

M. le curé Ernest Dubé, fit la levée du corps et le service fut chanté par M. Valde Charles Ballegeron.

Règles à suivre dans le chargement des animaux

Nous avons donné des conseils à plusieurs reprises dans cette page sur l'expédition des animaux vivants en coopération. Nous devons y revenir aujourd'hui parce que, dans bien des cas, nos recommandations ne sont guère observées. Cependant, s'il y a une période où elles s'imposent davantage c'est bien à la fin de l'été et durant l'automne, alors que les arrivages sont les plus nombreux de l'année. C'est pourquoi nous voulons rappeler certaines formalités essentielles qui, si elles ne sont pas remplies, occasionnent toujours un surcroît d'ouvrage inutile, des retards dans le paiement, des complications de toutes sortes et parfois des réclamations dont nous ne sommes pourtant pas responsables.

Ainsi, il arrive souvent que, lorsque nous sommes prêts à peser les animaux, nous n'avons pas encore reçu le mémoire d'expédition. Nous devons alors attendre jusqu'à ce que nous ayons en mains au moment de la vente. Ou encore, le manifeste que nous avons été incomplet, c'est-à-dire qu'il n'indiquait pas tous les animaux contenus dans le wagon ou bien qu'il ne renfermait pas les renseignements essentiels dont nous avons besoin, tels que la date et le point d'expédition, le nom du constructeur et enfin le numéro du wagon.

Il faut se rappeler que le mémoire d'expédition est un document très important puisqu'il est à la base de toute répartition. Il doit donc être complet, bien lisible et exempt d'erreur. S'il est bien dressé, la répartition est plus facile et le retour est fait plus tôt. Dans le cas contraire, il y a des retards dans le paiement et des ennuis de toutes sortes.

Pour éviter ces inconvénients, inscrivez toujours sur le mémoire d'expédition:

1. — L'endroit du chargement.
2. — La date de l'expédition.
3. — Le numéro du wagon.
4. — Le nom et l'adresse postale de chaque expéditeur.
5. — Le nombre, l'espèce et le pesant individuel des animaux.
6. — Le genre de paiement désiré: soit un chèque global ou des chèques individuels postés à chacun.
7. — Le montant des dépenses locales, s'il y en a.

Enfin, il nous faut un manifeste pour chaque wagon et non pour plusieurs, c'est-à-dire qu'il ne faut pas mettre dans plusieurs wagons les animaux qui appartiennent à un même manifeste; ceci est très important pour obtenir une bonne répartition des animaux et absolument nécessaire pour avoir un retour pour chaque wagon.

En ce qui concerne l'inscription des moutons sur le mémoire d'expédition, il est essentiel de désigner clairement chaque catégorie en indiquant si ce sont des agnelles, des agneaux châtés ou des béliers entiers. Pour ce qui est des moutons, il n'est pas nécessaire de distinguer les sexes, ni de nous dire si ce sont des vieux béliers ou des vieilles brebis. Il suffit de les enregistrer comme moutons seulement. Il nous faut ces indications pour alouer à leur propriétaire les sujets qui perdent leur étiquette ou qui sont mal identifiés. Ne faites pas comme ces gens qui enregistrent tous leurs sujets, jeunes et vieux, sous la rubrique des agneaux ou des moutons. Cette méthode n'est pas recommandable parce qu'elle nous expose à des erreurs que l'on nous demande ensuite de corriger.

Enfin, comme nous n'avons ni le temps ni l'accommodation suffisante pour le faire à cette époque de l'année, NOUS DEMANDONS INSTAMMENT DE TOUJOURS PAYER UN PAIEMENT EN AVANCE, LES AGNEAUX, ET LES MOUTONS. A ceux qui négligeront de le faire, nous ne pouvons garantir une répartition adéquate, ni l'envoi rapide de nos retours.

Les animaux non pesés à la campagne (il s'agit des moutons et des veaux) devront nécessairement être vendus et pesés après les autres. Avoir donc une idée, au moins, de la mesure au conseil dans le plus bref délai possible.

La commission a également recommandé que les travaux de réparations au béton du réservoir No 1 soient confiés à la "Canada Granite Co. Limited" à un coût n'excédant pas \$10,000; les détails et conditions de ces travaux devant être arrêtés à une réunion conjointe des représentants de cette compagnie et de la commission.

Invitation aux mariés de guerre

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social engage les femmes des soldats canadiens, récemment arrivés d'outre-mer, à écrire au ministère de la Santé de la province où elles vivent, pour se renseigner sur les divers services d'hygiène et leur disposition. Les femmes des soldats canadiens doivent être en mesure de préserver la santé de leur famille.

Le Frère Camillus remplacera le Frère Albertinus en deuxième secondaire

Le Frère Albertinus en deuxième secondaire; le Frère Damien remplacera le Frère Paul-Arsène en quatrième secondaire; le Frère Odeur enseignera les sciences à la place du Frère Adelphe. Les Frères Julius et Marc-Antoine succéderont aux Frères Similien et Ernest en cinquième secondaire. Le Frère Hughes remplacera le Frère Jean-Rosaire comme maître de salle.

La rentrée des classes dans cette institution est fixée au 4 septembre prochain.

Quelques changements ont été effectués ces jours derniers, dans le personnel enseignant du collège de Victoriaville

Le Frère Camillus remplacera le Frère Albertinus en deuxième secondaire; le Frère Damien remplacera le Frère Paul-Arsène en quatrième secondaire; le Frère Odeur enseignera les sciences à la place du Frère Adelphe. Les Frères Julius et Marc-Antoine succéderont aux Frères Similien et Ernest en cinquième secondaire. Le Frère Hughes remplacera le Frère Jean-Rosaire comme maître de salle.

La rentrée des classes dans cette institution est fixée au 4 septembre prochain.

Mariage Morin-Beaudette béni à Bromptonville

BROMPTONVILLE, (Courrier). — Récentement, en l'église de Bromptonville, fut béni le mariage de Mlle Gisèle Beaudette, fille de M. et Mme Alexandre Beaudette, à M. Lucien Morin, fils de M. et Mme Jean Morin, de Sherbrooke.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Romeo Laurencelle, vicaire de la paroisse. La mariée, au bras de son père, M. Alexandre Beaudette, portait une très jolie robe de dentelle de soie blanche, à corsage ajusté et encolure "sweetheart", avec ample jupe plissée formant traine et longues manches retombant en pointe sur la main. Son seul bijou était un collier de perles. Son voile traquant était retenu par un diadème de muguet. Elle portait une gerbe de roses "American Beauty".

M. le curé J. Archambault, assistant de la bénédiction nuptiale, donna la bénédiction nuptiale, assisté de MM. les abbés L. Blanchard et Almé Petit, comme diacre et sous-diacre. La messe fut très bien rendue par plusieurs chœurs.

Après la cérémonie religieuse, M. et Mme Alexandre Beaudette recevaient à un déjeuner buffet les parents des deux familles. Une décoration de guirlandes et un magnifique gâteau de nocce décorait le centre de la table.

Étaient présents, outre les nouveaux époux, M. et Mme Lucien Morin, Mme Ferdinand Delafontaine, aïeule de la mariée, MM. et Mmes Alexandre Beaudette, Jean Morin, Dominique, Florian Morin, Maurice Roy, Horace Caron, Lucien Beaudette, Germain, Desjardis, Philibert Goulet, Hervé Beaudette, tous de Sherbrooke, Albin Beaudette, de St-Evariste, Eugène Parent, de Sanford, Me. Mlle Blanche Boivin, de Coaticook, Lucie Beaudette, de Sherbrooke, Jeanne et Armelle Goulet, de Montréal, Hermance, Gisèle, Rose, et Annette Morin, Gisèle Lacroix, Estelle St-Pierre, MM. Jean-Paul, Eugène, Robert, Réal et Gérard Morin, Yvan Cabry, Jean-Paul St-Pierre, Raymond Beaudin et Conrad St-Pierre.

Après la réception, les mariés partirent pour un voyage aux États-Unis. Pour voyager, Mme Morin portait un costume couleur lion, avec blouse beige et un manteau trois-quart cannelé, chapeau, souliers et accessoires de même teinte. À leur retour, M. et Mme Morin demeureront à Sherbrooke.

Assemblée de l'U.C.C. et de l'U.C.F. à Kévale

KÉVALE, (Courrier). — La réunion mensuelle de l'U.C.C. s'est tenue ces jours derniers à la salle municipale. Étaient présents: M. le curé Napoléon Loiseleur, MM. Armand Choquette, Ernest Compagnon, Octave Dubé, Raymond Tardif, Louis Labrie, Achille Bolduc, Alphonse Blanchard.

Les membres de l'Union catholique des fermiers ont tenu une réunion à laquelle assistaient: la présidente, Mme Omer Bessette; la secrétaire, Mme Achille Bolduc; la vice-présidente, Mme Ernest Compagnon; les directrices, Mmes Armand Choquette, Raphaël Faucher, Olyvia Fleury, Léon Lapalme, et les membres, Mmes Napoléon Dubois, Wilfrid Lamoureux, Herménégilde Roy, Eugène Labonté, Raymond Tardif, Georges Fontaine, Adèle Provost, Mlle Louise Robitaille.

Après la séance, un plat de cristal, don de Mme Olyvia Fleury, fut tiré au sort et gagné par Mme Raphaël Faucher.

Rapport de l'aqueduc

Le rapport sur le conseil municipal au chapitre des rapports de commissions, celle de l'aqueduc a fait adopter que l'ingénieur de la Cité de St-Jean, le surintendant du département soient requis de préparer un relevé de toutes les déficiences dans l'alimentation de l'aqueduc, pression insuffisante, manque de volume, capacité du système, débit, etc., et de le soumettre au conseil dans le plus bref délai possible.

La commission a également recommandé que les travaux de réparations au béton du réservoir No 1 soient confiés à la "Canada Granite Co. Limited" à un coût n'excédant pas \$10,000; les détails et conditions de ces travaux devant être arrêtés à une réunion conjointe des représentants de cette compagnie et de la commission.

MOZART LTEE



POUR la RENTRÉE des Classes

Vous voudrez habiller de neuf vos jeunes garçons qui entreprendront bientôt une nouvelle année scolaire... ne manquez pas de venir voir nos

COMPLETS

Garçons
8 à 16 ans



4 modes d'Achat
● Au comptant
● Sur compte courant
● Sur plan budgétaire
● Marchandise mise de côté

Conditions conformes aux règlements sur les prix et le commerce en temps de guerre.

COMPLETS de tweeds importés, à simple ou double couture, avec deux pantalons longs ou 1 breches et 1 long... grande variété de nuances.

15.95
17.95

COMPLETS pour GARÇONNETS

de 6 à 10 ans
Cheviot bleu marin avec DEUX pantalons: 1 court et 1 breches.

10.95 13.95

PALETOTS d'Automne

Nous avons quelques PALETOTS d'AUTOMNE pour garçons et fillettes. Ces paletots sont faits de bons tweeds et sont offerts à prix avantageux.

MOZART LTEE

96, rue Wellington-Nord Sherbrooke



LE MEILLEUR TABAC À CIGARETTES POUR VOTRE ARGENT

EXPOSITION DE GRANBY

Jeu. - Ven. - Sam. — 5, 6 et 7 Septembre



EVERVESS

O. BIRON ENRG.

L. LAVIGNE et Y. BRETON, props

366, rue Racine — Granby — Téléphone 367

Bienvenue
à
l'Exposition
de Granby

**BOLTA PLASTIC
LIMITED**

Usine à Granby, P.Q.

Manufacturiers d'articles de plastique de toutes
sortes et pour tout usage.

**Ball Bros Transport
Limited**



40 voitures à votre service
Service quotidien de transport entre Montréal, Granby, Waterloo,
Magog, Sherbrooke, Lennoxville et Drummondville.

Entrepreneur en Camionnage

28, rue Queen
306, rue Wellington-Sud
45, rue Colborne

Granby
Sherbrooke
Montréal

Tél. 351-352
Tél. 2679
Tél. HA. 3809

ASSURANCE SUR TRANSPORT

Mâchez la gomme



Elle est délicieuse,
Aide à la digestion

La gomme qui
a rendu la ville
de Granby fameuse!

World Wide Gum Co., Limited

GRANBY — QUE.

Bienvenue à l'Exposition

**Des attractions diverses qui
intéresseront grands et petits**

La Société d'Horticulture de Granby ouvre aujourd'hui même son exposition annuelle qui se continuera demain et samedi. Chaque année, cet événement attire des foules immenses aux terrains de l'Exposition et, cette année encore, rien n'a été négligé pour présenter des exhibits intéressants et des divertissements agréables pour jeunes et moins jeunes.

Vendredi et samedi, cette Société présentera un programme de courses de chevaux avec des bourses aux gagnants, pour un montant total de \$1,000. La piste est en excellente condition et les meilleurs chevaux de la région seront en compétition.

Les exhibits sont plus nombreux que jamais et l'on pourra admirer à loisir: fruits, légumes, fleurs coupées, plantes de maison, travaux de fantaisie, travaux de peinture et de dessin. De plus, il y aura un département spécial pour les enfants et l'on verra ce que les petites mains de nos jeunes ont pu accomplir en fait de travaux de broderie, couture à la main, tricot, couvre-pieds, dessins, articles en bois, cages d'oiseaux, etc.

Les gourmets seront particulièrement intéressés aux travaux d'art culinaire: gâteaux et tartes, gelées et confitures, biscuits, conserves et marinades, etc.

Le Midway, avec ses attractions diverses, intéressera certes les visiteurs de l'Exposition qui voudront se divertir et oublier pendant quelques instants les soucis de la vie.

Les attractions devant la grande estrade ne manqueront pas et seront présentées durant l'après-midi et la soirée. Geo. Hamid est le directeur de ces programmes et l'on verra des jeux d'adresse, des danseuses habiles, des bou-

M. Carboneau, élu président de l'Association des commis

COATCOOK, — (DNC) — M. Florian Carboneau a été nommé président de l'Association des Commis de Coatcook, au cours des élections annuelles qui ont eu lieu à la salle St-Jean-Baptiste, ces jours derniers. M. Carboneau succède à M. Anatole Daigle, sortant de charge.

Les autres membres choisis sont: M. Léo Jubinville, vice-président; Mlle C. Bellais, vice-présidente; Mlle Arthur Houde, trésorière et Maurice Gauthier, secrétaire.

A cette assemblée, les commis ont fait parvenir une demande à l'Association des marchands, pour obtenir un congé le mercredi après-midi durant toute l'année excepté les semaines où il y a une fête. L'Association des marchands étudiera cette demande à sa prochaine

ions, des acrobates, etc. La musique sera fournie par l'Harmonie de Granby.

La direction de la Société d'Horticulture de Granby invite cordialement tous les citoyens de la ville et des Cantons de l'Est à visiter cette exposition qui a été préparée avec le maximum de soin. Chacun y passera des heures délicieuses et la plus cordiale bienvenue attend tous les visiteurs.

3 camions entrent en collision sur la route 22 près de St-Germain

SAINT-GERMAIN-DE-GRANTHAM, — (DNC) — Un curieux accident est survenu récemment sur la route 22, entre Saint-Germain et Saint-Hyacinthe, à un endroit où les employés de la Southern Canada Power effectuaient des réparations au réseau électrique. Le chauffeur du camion (No 1) de la compagnie avait stationné son véhicule sur le bord de la route lorsqu'il fut heurté par un camion (No 2) conduit par M. Paul Bourbeau.

Cinq personnes blessées dans une collision d'autos près St-Hyacinthe

ST-HYACINTHE, — (DNC) — Cinq personnes furent plus ou moins blessées ces jours derniers, au cours d'une collision survenue à un mille environ du village de St-Damase, entre une automobile que conduisait M. René Nadeau, de St-Césaire de Rouville, et le camion de M. Maurice Desrochers, de St-Paul de Chester. On ne possède pas de détails quant aux circonstances de l'accident. Les blessés sont Mme Maurice Nadeau, de St-Lambert, fracture d'un bras; Mme J.-B. Frégeau, St-Césaire, contusions au genou; M. et Mme René Nadeau, M. J.-Claude Frégeau, St-Césaire, coupures et contusions. Les agents D. Larivière et Loiseleur, du service de la Circulation provinciale, se rendirent sur les lieux pour enquête.

Classes le 10 à Magog

MAGOG, 5, (DNC) — A cause de l'épidémie de poliomyélite qui sévit présentement dans plusieurs villes canadiennes, les écoles de notre ville ouvriront leurs portes le 10 septembre prochain, suivant en ce faisant l'exemple de Sherbrooke et de nombre d'autres municipalités des Cantons de l'Est. Cette décision a été prise par les commissaires, samedi dernier.

de Saint-Simon de Drummond.

Au même moment, un troisième camion conduit par M. Albert Cardin, de Ville Saint-Joseph et qui venait en sens inverse, entra en collision avec les deux camions déjà tamponnés. L'accident se produisit lorsque le chauffeur du camion No 2 voulut dépasser le camion No 1 de la compagnie qui était stationné à gauche du chemin. M. Bourbeau n'eut pas le temps de dépasser le camion No 1 qu'il heurta pour être ensuite heurté à son tour par le camion No 3 qui venait en sens inverse.

Les trois véhicules furent assez sérieusement endommagés mais il n'y eut aucun blessé. Le chef de police Wilfrid Legrand prit enquête sur cet accident. Les dommages sont d'environ \$450.

LIQUEURS GRANBY ENR.

G. LANGEVIN, prop.

Embouteilleur autorisé de :

7-UP — ORANGE CRUSH

HIRES ROOT-BEER — EAU MINERALE "PASKY"

7, rue Centre — GRANBY — Téléphone 2764



IDÉAL TRANSPORT ENR.

P.-H. Taschereau, prop.

SERVICE QUOTIDIEN D'AUTOBUS ENTRE

Richmond (Restaurant Lou) — Racine — Valcourt — Laurenceville — Ste-Anne de Stukely — Warden — Waterloo — Shefford — Granby.

Terminus provincial — Tél. 545-2602 — Granby

Succès à l'Expo!

GRANBY METAL TUBING

COMPANY, LIMITED

Jean-Louis Robert, gérant

- Meubles chromés
- Meubles pour grills, hôtels, restaurants

39, RUE QUEEN

TELEPHONE 2835

GRANBY, QUE.

Bon succès à

L'EXPOSITION DE GRANBY!

The
**Miner Rubber
Company, Limited**

Manufacturiers de:

- Chaussures en caoutchouc et en canevas
- Vêtements et gants en caoutchouc
- Talons, semelles et fausses-semelles en caoutchouc
- Vêtements en plastique "Mine-O-Lite"
- Doublures imperméables pour vêtements

et

Marchands en gros de chaussures en cuir

Succursales et agents d'un océan à l'autre

Usine à

GRANBY, Qué.



**BOULAY & CHAUSSÉ
RESTAURANT**

- REPAS LEGRS
- SANDWICHES
- LIQUEURS
- CREME à la GLACE
- TABACS, ETC.

299, RUE PRINCIPALE
TELEPHONE 2232

GRANBY

**BALAI — BROSSES
VADROUILLES**

de qualité et de dessin distinctif.

Dominion Brush Mfg.

Co., Limited

Bureau-chef et usine à
GRANBY, P.Q.

Vous avez droit d'exiger de la qualité, et pour cela exigez

Les Bas "NORDIC"

Et lorsque vous serez à Granby — le foyer de "NORDIC" — vous pourrez vous attendre de passer une journée des plus agréables.

Visitez

**L'EXPOSITION
DE GRANBY**

Une chaude réception vous attend.

**NORDIC HOSIERY
LIMITED**

Manufacture: GRANBY, P.Q.



DEMANDEZ LE

Sirop d'Erable

"Grove"

Parce qu'il est vraiment délicieux! Toute la famille aimera sa saveur véritable de l'érable! Essayez-le pur et naturel!... ou en sauce! Bien que le stock de sirop d'érable "GROVE" soit limité, votre épicer en a probablement sur ses tablettes. Exigez la fameuse marque "GROVE" — le sirop d'érable 100% pur!

PRODUCTEURS de SIROP d'ÉRABLE

Nous espérons que vous apprécierez les nombreuses attractions de l'exposition de Granby et que vous profiterez de votre séjour dans cette ville pour nous rendre visite. Nous serons heureux de vous rencontrer.

United Maple Products Ltd.

GRANBY, Qué., Can.

La bombe atomique sous-marine a été plus mortelle aux animaux que l'autre

WASHINGTON, 5. (P.A.) — Le rapport relatif aux animaux soumis à des épreuves scientifiques, lors de l'explosion des bombes atomiques, à Bikini, dans le Pacifique, révèle aujourd'hui que les émanations atomiques, comme celles du radium, peuvent pénétrer à travers un navire bien fermé et répandre la mort dans tout son intérieur.

Le rapport dit, entre autres, que la maladie causée par la radiation fut fatale à tous les 20 porcs placés à bord de 4 des navires-cibles employés dans l'expérience de la bombe sous-marine. Ces porcs se trouvaient dans l'infirmerie des navires, aussi bien fermée que possible.

Officiers de l'Exposition de Granby

Officiers: W.-H. Miner, président honoraire; membres honoraires: Geo. F. Payne, Marcel Bolvin, M.P., C.-P. MacDonald, Ernest Guertin, P.-H. Boivin, maire, J.-G. Fuller, Hector Choquette, M.L.A. Clayton Ball, président; Herbert Irwin, vice-président; Loran Ball, secrétaire-trésorier; vice-présidents honoraires: C.-D. Croteau, W.-R. Legge, W.-O. Lewis, O.-R. Jackman, C.-D. Porter, W.-W.-D. Brack, J.-M.-A. St-Denis, aviseur technique; Harlow Bowker, en charge des courses.

Directeurs: J.-B. Payne, Morris Bergeron, John Sheridan, H.-S. Lashley, Paul Phoenix, G.-W. Jackman, Mme G.-W. Kiernan, L.-P. Bibeau, S. Sweet.

Deux enfants de Hillhurst atteints de poliomyélite

HILLHURST, 5. (DNC) — Deux

enfants de Hillhurst, âgés de 10 et de 12 ans, ont été atteints de poliomyélite. Les enfants ont été hospitalisés à l'hôpital de la ville. Les médecins ont déclaré que les enfants ont été atteints de la maladie à la suite d'une infection virale.

Les enfants ont été hospitalisés à l'hôpital de la ville. Les médecins ont déclaré que les enfants ont été atteints de la maladie à la suite d'une infection virale.

HILLHURST, 5. (DNC) — Deux



Une fête à S. E. Mgr Desranleau — Mardi soir dernier, plus de 200 représentants des mouvements spécialisés et des œuvres paroissiales de Sherbrooke se réunirent au Club Social pour fêter Son Excellence Mgr Philippe DESRANLEAU, évêque de Sherbrooke, et lui présenter une bourse bien garnie à l'occasion de son départ, demain, pour Rome, où il va accomplir son premier voyage "ad limina". Cette photographie fait voir quelques convives de la table d'honneur. De gauche à droite, Mme Simard

L'état de A. Pépin, de Drummondville, s'est beaucoup amélioré

ST-HYACINTHE, 5. (DNC) —

On nous informe, à l'Hôpital Saint-Charles de cette ville, que l'état de M. Adrien Pépin, de Drummondville, gravement blessé dans un accident d'automobile survenu lundi, à quelque huit milles à l'est de Saint-Hyacinthe, s'est beaucoup amélioré. M. Pépin passe à travers la pare-brise de sa voiture et fut projeté à trente-cinq pieds environ, quand il perdit maîtrise du véhicule en voulant passer devant un camion. Le blessé fut relevé inconscient, souffrant d'une fracture probable du crâne, et transporté à l'Hôpital Saint-Charles. Il n'est âgé que de 18 ans. M. Pépin conduisait la voiture de son patron, M. Georges Plamondon, de Drummondville.

L'accident se produisit vers 3 heures 45 de l'après-midi, sur la route St-Wilfrid-Laurier, entre les rangs Saint-Georges et Saint-Edouard, soit à huit ou neuf milles à l'est de Saint-Hyacinthe. L'agent de service de la circulation provinciale, de St-Hyacinthe, ne rendit sur les lieux pour enquête, enfants d'une même famille, à Hillhurst, sont atteints de la poliomyélite. Les deux victimes, une fillette de 14 ans qui n'a été cependant atteinte que quelques jours et le petit garçon, âgé de 10 ans, qui est encore hospitalisé, se rétablissent graduellement.

Plusieurs personnes de Hillhurst se sont rendues au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap, lors d'un pèlerinage diocésain, en ce lieu de dévotion nationale. On remarquait: MM. et Mmes Henri Dion, Philippe Poulin, Ernest Vaillancourt et Mmes Anne-Marie et Thérèse Nolin.

Sur toutes les fermes, on voit s'élever les gerbes blondes de l'avoine. Tout laisse croire à une abondante récolte. Il en est de même pour les pommes de terre. Les pommmiers aussi produisent, cette année, à pleine capacité.



F. Horace BOIVIN, maire de la Cité de Granby

Les carnets de rationnement distribués du 9 au 14 dans les centres ruraux

C'est entre le 9 et le 16 septembre que se fera, dans tout le Canada, la distribution du carnet de rationnement n. 6. C'est ce carnet qui permettra aux Canadiens de se procurer, durant les mois qui vont suivre, leur ration des produits alimentaires qui sont encore en rareté dans le monde. A Sherbrooke, les dates de distribution sont du 11 au 13 septembre inclusivement, alors que dans les centres ruraux du comté de Sherbrooke, la distribution se fera du 9 au 14 inclusivement.

M. Antonin Deslauriers, greffier municipal, secrétaire du bureau local de rationnement, fait remarquer que plus que jamais cette année, il est important de profiter de cette semaine de distribution pour aller chercher son carnet de rationnement, car le carnet actuel est presque épuisé et plusieurs coupons du nouveau carnet, dont

Appareil de protection contre voleurs armés installé aux banques

Un nouveau système contre les vols à main armée, découvert par la Banque de Montréal de concert avec une agence de protection, va être installé dans les succursales de la banque par tout le pays; les deux bureaux locaux de Sherbrooke sont déjà munis de ce dispositif de protection.

Le premier à employer un système de ce genre, la Banque de Montréal reçoit l'entière coopération de la police d'un bout à l'autre du pays. Ce nouveau dispositif que la police juge très recommandable et qui mérite toute considération, a été choisi pour combattre la vague de vols à main armée qui sévit contre les banques depuis quelques mois, un peu partout à travers le pays.

Ce système est une des dernières conceptions en fait de protection et son équipement est tout à fait moderne, nous dit M. Robert-L. Curphy, gérant du bureau principal de M. Curphy et M. L.-Armand Laberge ont tous deux exprimé leur grande satisfaction sur l'efficacité de ce nouveau dispositif de protection.

Un avion s'écrase, causant la mort de 24 personnes à Elko

SAN FRANCISCO, 5. (P.A.) — La "Trans-Luxury Airlines" a rapporté aujourd'hui que l'un de ses avions à deux-moteurs s'était écrasé à trois milles d'Elko, Nev., dans le cours de la nuit dernière, causant la mort de 21 passagers et de l'équipage de trois. L'avion était en route de New-York à San Francisco et on ignorait ce matin la cause de la tragédie. L'appareil était piloté par le capitaine Campbell, de Miami. Le co-pilote est connu sous le nom de Lesherman, mais New-York. L'autre membre d'équipage était la cuisinière Marjorie Cox, de San Francisco.

Deuxième joute de la finale de la Ligue Indépendante ce soir

C'est ce soir à 7 heures qu'aura lieu la deuxième joute de la finale de la Ligue Indépendante entre le Montagnard et le Conquérant. Le Montagnard a gagné la première partie de cette série, et le Conquérant dirigé par Pat Roy se promet de prendre une revanche éclatante ce soir.

On se donne donc rendez-vous ce soir au Parc Dufresne pour voir une belle partie de balle-molle entre deux grands rivaux.

DARCHE, Mgr O.-Z. LETENDRE, P.A., V.G., qui agira comme administrateur du diocèse en l'absence de S. E. Mgr Desranleau, M. J.-L. MARTEL, président du banquet, Mme J.-L. MARTEL, Mgr Ira BOURASSA, P. curé à la cathédrale St-Michel. Au premier plan, à gauche, on distingue M. Denis TREMBLAY, architecte, et à l'extrême droite, de dos, M. J.-E. LEMIEUX.

(Photo la "Tribune")

Un accident mortel près de Saint-Hyacinthe

SAINT-HYACINTHE, 5. (DNC) — M. J.-Emile Laporte, de Montréal, s'est tué samedi dernier dans un accident d'automobile, survenu à une couple de milles à l'est de Saint-Hyacinthe, sur la route St-Wilfrid-Laurier. Le défunt était âgé de 43 ans. Comme sa voiture s'engageait dans une courbe, on croit qu'il s'endormit au volant ou fut frappé d'une syncope. La voiture quitta la route, sauta le fossé et capota dans un champ, pour se retrouver quelques secondes plus tard sur ses quatre roues, mais endommagée à un point qu'on ne saurait dire. M. Laporte fut tué instantanément, littéralement décapité.

Des cinq personnes qui se trouvaient dans la voiture avec lui, aucune ne fut blessée sérieusement. Mlle Alice Roux, de Montréal, souffrit de quelques contusions sans gravité. D'autre part MM. Joseph, Orlin et Fernand Dominique, Mlle Rachel Dominique, Mlle Lucie Bouchard, tous de Montréal, en furent quittes pour la peur de leur vie.

Il était environ onze heures de la matinée, samedi dernier, quand l'accident se produisit. Selon les informations recueillies, il appert de la plupart des occupants de l'auto somnolente plus ou moins quand le chauffeur perdit tout à fait maîtrise du véhicule.

L'agent Roland Lemonde, de la circulation provinciale, se rendit sur les lieux pour les constatations d'usage. Une enquête a été tenue et un verdict de mort accidentelle rendu, dans le cas de M. Laporte.

Un touriste meurt des suites d'un accident arrivé en août

ST-HYACINTHE, 5. (DNC) — M. Henry Parker, de Arlington, Mass., est décédé ces jours derniers à l'Hôpital Saint-Joseph de Granby, de blessures reçues au cours d'un accident de la route survenu à Saint-Paul d'Abbotsford, il y a environ un mois. Le défunt était âgé de 60 ans. L'endroit où la route est le plus étroit, dans la direction de St-Charles de Rouville. M. Parker essaya de dépasser un camion. Celui-ci ne se rangea pas suffisamment et M. Parker perdit maîtrise de sa voiture, qui donna dans un fossé assez profond et s'écrasa finalement contre un arbre. Transporté d'abord à la clinique Dubé-Quenneville, à Granby, le blessé fut conduit ensuite à l'hôpital, où il vint de mourir.

Deux incendies dans la région de St-Hyacinthe

ST-HYACINTHE, 5. (DNC) — Un incendie d'origine inconnue s'est déclaré à St-Hyacinthe, dans la boutique de forge de M. Alfred Lafleur, dans la nuit de samedi dernier à dimanche. Des jeunes gens qui revenaient de veiller aperçurent les flammes et donnèrent l'alarme. Il était alors une heure du matin. Les pompiers se rendirent maîtres de la situation. Les dommages sont cependant de quelque \$1,000 non compensés par les assurances.

Le feu s'est aussi déclaré jeudi dernier, vers les 9h30 de la matinée, chez M. J. Pélisson, forgeron au village de Rougemont. D'après certains témoins, des étincelles volèrent de la forge et mirent le feu à la toiture de l'établissement, au-dessus duquel se trouve un logement. Les flammes furent rapidement maîtrisées, grâce à l'aide des employés de la manufacture Girard, située non loin. Les dommages à la toiture sont assez considérables.

NOUVELLES BRÈVES de JOHNS-MANVILLE

Ces bulles sont une source d'ennuis...

Sur les routes asphaltées comme sur le toit de votre usine peut-être, les rayons ardents du soleil produisent des bulles et boursoufflures qui nuisent de coûteux ennuis. C'est pourquoi Johns-Manville, il y a nombre d'années, forma un nouveau type de toiture formée de couches superposées et d'un gros feutre d'amiante pour en préserver l'étanchéité indispensable. Ce fut le précurseur des toitures dites "Built-Up" de Johns-Manville, faites de feutres superposés posés à chaud. Les recherches d'aujourd'hui produisent des toitures toujours plus résistantes à l'incendie, à l'usure, aux intempéries.

Pour obtenir gratis tous les faits concernant les toitures "Built-Up" J-M pour toits plats, demandez à Johns-Manville, Edifice "Sun Life", Montréal, sur votre papier commercial, son intéressante brochure, "Things you should know about your roof".

Dans le monde de la finance

BOURSE DE MONTREAL

Ferm. 11 h	hier	ce mat.
Abitibi Pfd	17 1/2	18 1/2
Asbestos Corporation	25	25
Bathurst Paper	22	22
Bell Telephone	200	200
Brascan	22	22
Bruck Silk	25	25
Building Products	28	28
Canada Cement	22	22
Canadian Steamships	17	17
Canadian Breweries	25 1/2	26 1/2
Canadian Car	14 1/2	14 1/2
Can. Ind. Alcohol "A"	17 1/2	17 1/2

C.P.R.	16	16 1/2
Cockshutt Pld	14	13 1/2
Smelters	2	87 1/2
Dominion Bridge	36	36 1/2
Dom. Coal Pfd	17 1/2	17 1/2
Dominion Tar	25 1/2	25 1/2
Dominion Textile	100	100
Dryden	15	15 1/2
Foundation	27	27
Gen. Steel Ware	17 1/2	17 1/2
Gypsum	15	15
Hamilton Bridge	8	8
Howard Smith	30	30
Imperial Oil	13 1/2	13 1/2
Imperial Tobacco	14 1/2	14 1/2
Int. Nickel	32	33
Int. Pete	16	16 1/2
Masey Harris	15 1/2	15 1/2
McColl-Fontenay	22	22
National Breweries	49	49
National Steel Car	24 1/2	24 1/2
Noranda	53	53
Price Brothers	56	56 1/2
St. Lawrence C.	7	7
Shawinigan	21 1/2	21 1/2
So. Canada Power	14 1/2	14 1/2
Winnipeg Electric	12 1/2	13 1/2

Il l'échappé belle au cours d'un accident qui sort de l'ordinaire

ST-HYACINTHE, 5. (D. N. C.)

Un jeune homme de Saint-Hyacinthe, M. Roland Latulippe, âgé de 17 ans, l'a échappé belle hier, à Saint-Damase, au cours d'un accident de travail qui sort de l'ordinaire. Le jeune homme travaillait avec une équipe d'hommes, à peindre le pont qui relie la paroisse de Saint-Damase à ce qu'on appelle la Pointe-aux-Fourches, laquelle fait partie de la paroisse de Saint-Pie de Bagot, sur la rive sud de la rivière Yamaska. Latulippe se trouvait sur la partie la plus élevée de la travée centrale, à cinquante-quatre pieds du niveau de la rivière, quand il perdit l'équilibre et tomba à l'eau, échappant de justesse à la mort en passant entre la structure inférieure du pont et une série de fils électriques. Tout aussitôt par sa chute, il ne se rendit compte de la situation, a-t-il raconté plus tard, qu'en touchant l'eau, qui peut avoir à cet endroit une quarantaine de pieds de profondeur. Excellent nageur, il se ressaisit rapidement et nagea vers la rive, sans s'être blessé d'aucune façon. Des témoins, qui le virent tomber d'assez loin, disent qu'il toucha l'eau les pieds les premiers. En d'autres termes, la chance le poursuivit jusqu'au dernier moment. Il eût pu se tuer, eût-il touché l'eau dans la position horizontale.

CURB DE MONTREAL

Ferm. 11 h	hier	ce mat.
Marconi	24	24 1/2
Vickers	31	33 1/2
Consolidated Paper	18 1/2	18 1/2
Donnaco	17 1/2	17 1/2
Fairchild	34	34
Fleet Aircraft	10	10
Ford of Can.	24	24
Praser Co.	58	58
Lake St-John	80	80
Masey Harris	40 1/2	40 1/2
Melchers	29	29
Melchers Pfd	19 1/2	19 1/2

BOURSE DE NEW-YORK

American Tel. & Tel.	17 1/2
Anacosta Copper	37
Bethlehem Steel	99
Chrysler	97 1/2
General Electric	40
General Motors	57 1/2
New York Central	18 1/2
Radio	58
Standard Oil of N.J.	10 1/2
U. S. Steel	69 1/2
Westinghouse Electric	27 1/2
Woolworth	48

Attention — Attention! COATCOOK

Tél. 208 ou 805

TAXI DANIEL PERREAULT

Passagers assurés — Voyages à l'extérieur

SERVICE JOUR ET NUIT rue St-Edmond

SOUFFLEURS pour FOURNAISES

VENTE ET REPARATION

"Tout en fait d'électricité"

ROSS-BIRON ÉLECTRIC

17, rue Frontenac

Limitee Téléphone 645

COMMIS D'EXPÉRIENCE DEMANDÉ

Pour département de confections pour hommes.

S'adresser à

J.-A. SAVARD LIMITÉE

53, rue King-Ouest

Sherbrooke

SERVICE D'AUTOBUS

SHERBROOKE-ST-GEORGES (Beauce)

TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE

Arrivée à St-Georges à Sherbrooke — 11:45 h. a.m.

Départ de Sherbrooke — Marché Lansdowne — 4:15 h. p.m.

Informations — Téléphone 3414

LA CLOCHE SONNERA BIENTÔT!

Venez voir notre bel assortiment de

VETEMENTS POUR GARÇONS ET FILLETES

A l'occasion de la réouverture des classes!

Voici quelques articles nécessaires:

TUNIQUES — Tailles 7 à 12

JUPES — Tailles 6 à 12

BLOUSES — Tailles 8 à 12 (manches longues et courtes)

COUPE-VENT — Tailles 6 à 12

"JUMPERS" — CHANDAILS — PYJAMAS

IMPERMEABLES — Tailles 6 à 12

MANTEAUX et CAPES en plastique imperméable

ROBES DE CHAMBRE — Tailles 6 à 12.

Tot's Town

"LE MAGASIN POUR ENFANTS"

(voisin de Henry's Ladies Wear)

63, rue Wellington-Nord

Téléphone 4858

LA BOULANGERIE RACINE LIMITEE

PAIN ET PÂTISSERIES

Nous recommandons le fameux pain "COEUR DE BLE"

Pâtisseries pour réceptions. Gâteaux de noces

209, RUE YORK — TELEPHONE 315 — GRANBY

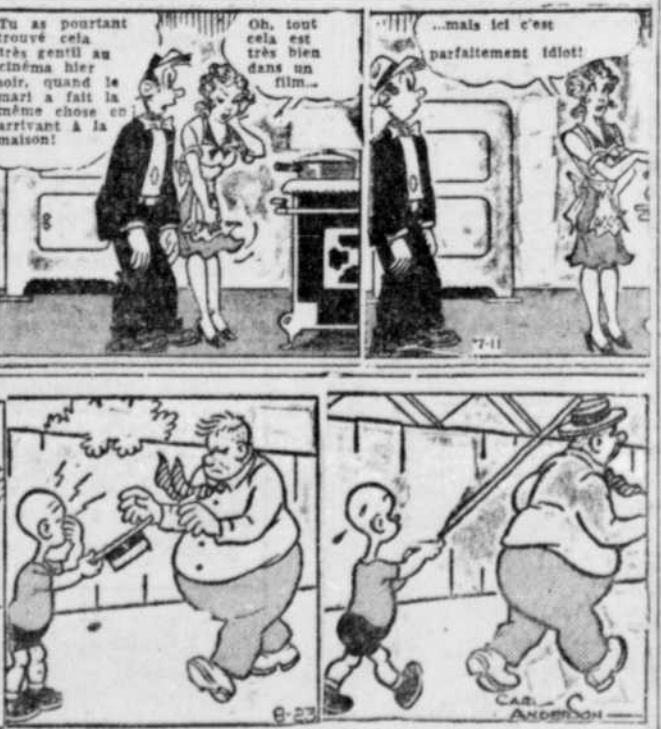
DESSERTANT TOUS LES CANTONS DE L'EST

EN FOULE A L'EXPO DE GRANBY!

HOMMAGES DE THE STANLEY TOOL COMPANY OF CANADA

C.-M. BULLOCK

ROXTON POND, Qué.



Ouverture des classes, le 10, à Lac-Mégantic

LAC-MÉGANTIC, 5. (DNC) — L'ouverture des classes à Lac-Mégantic, a été fixée au 10 septembre par la Commission scolaire de cette ville.

L'épidémie de paralysie infantile qui a retardé l'ouverture des collèges, convents et écoles à travers toute la province de Québec n'a pas atteint Lac-Mégantic et aucun cas de polio ne fut enregistré.

Le personnel enseignant de l'académie du Sacré-Cœur de Lac-Mégantic est maintenant au complet après deux longs mois de vacances. Au collège, on comptera, cette année, sept nouveaux professeurs.

Voici les noms des religieux qui composent le personnel enseignant actuellement. Directeur, le Rév. Frère Charles-Emile; sous-directeur et professeur, le Rév. Frère Nicolas; le Rév. Frère Alban, professeur des travaux manuels. Cette nouvelle branche d'enseignement n'existait pas l'année dernière. Les autres professeurs seront les Révérends Frères: Pierre-Emile, 12e année; Francis, 10e; Raoul, 9e; Charles-Henri, 8e; Pierre-Arthur, 7e; A. Georges-Hector, 6e; Léonien, 6e; A. Marcien, 5e; Daniel, 4e; Alain, 3e; Richard, 4e; A. Reynold, 4e; Rheaume, 3e; A. Basilius, 2e et Hubert, 1e.

Manteaux d'Automne



La saison d'automne frappe à notre porte... avec son cortège de toilettes nouvelles, de gais coloris et de jours d'une douceur charmante! Chez Saint-Jean aussi, l'automne est de retour... avec des modes nouvelles, d'un charme distinctif. Nous présentons cette semaine nos nouveaux manteaux d'automne... s'affirmant par des changements importants autant que charmants; manches nouvelles, emmanchures plus profondes, abondantes garnitures de boutons de fantaisie et de bijoux de costume, en métal brillant. Vous trouverez toutes ces caractéristiques et plusieurs autres, chez Saint-Jean!

• MANTEAUX LONGS

Si vous recherchez avant tout le confort tant désiré dès septembre pour la ville, le voyage, la campagne, venez voir notre splendide assortiment de manteaux en tweed Harris, tweed anglais, lainage herringbone ou à carreaux. Toutes les nouveautés de la mode et, en plus... les couleurs les plus nouvelles, une confection soignée jusque dans les détails. Modèles droits ou ajustés.

Si vous voulez un manteau de toilette... un manteau qui affirme votre chic et votre personnalité, nous vous présentons une variété de fins lainages comprenant: bouclé, llama, "Camel Hair", dans les teintes les plus nouvelles et les tailles amples ou ajustées. Nouvelles manches; nouvelles épaules; ceintures garnies de métal; boutons de métal ou de fantaisie.

• MANTEAUX TROIS-QUARTS

La sportive sera ravie de ces manteaux de longueur trois-quarts, se portant à merveille avec une robe ou un costume. Choix de llama, bouclé et autres nouveaux tissus de laine. Confection soignée; garnitures en vogue; modèles droits ou ajustés. Nos styles seront très en vogue pour la saison d'automne et nous vous conseillons de venir les voir sans tarder. Choix de toutes les couleurs populaires en cette saison.

• MANTEAUX POUR FILLETES

La petite demoiselle déjà soucieuse de son apparence, sera servie à souhait si vous venez choisir parmi notre superbe collection de petits bijoux de manteaux. Ils sont faits de tweed, camel hair, tissu polo, herringbone. Modèles droits ou ajustés, sans fourrure ou avec garnitures de mouton, mouton gris ou "beaverine". Tailles 6 à 14X.

(Au Troisième)



GANTS

... POUR VOTRE TOILETTE D'AUTOMNE

• PIGTEX

Un favori parce qu'il s'harmonise à n'importe quelle toilette! Couleur naturelle; grandeurs 5% à 7%.

• CAPE IMPORTÉ

D'une exceptionnelle durée. Couleurs: brun et naturel. Grandeurs: 5% à 7%. Avec coutures de fantaisie.

• DEERSKIN

D'une grande souplesse et d'une longue durée. Fini uni ou pigtex. Couleur: naturelle. Grandeurs 5% à 7%.

(Au Rez-de-Chaussée)

GANTS POUR FILLETES

La petite demoiselle complètera sa jolie toilette d'automne avec une paire de gants brun, en cape importée qui pourra endurer beaucoup d'usage. Grandeurs 2 à 7.

Modèles avec bouton-pression, la paire... \$1.95
Modèles gantelet, la paire... \$2.35

(Au Rez-de-Chaussée)



C.O. Saint Jean
LIMITÉE

E. E. GOODENOUGH, prés.

21, rue Wellington-Nord — Sherbrooke — Téléphone 1236-1237